

Dan id-dokument gie magħmul bil-hsieb li jintuża bħala ghodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

►B

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1031/2010

12 ta' Novembru 2010

dwar l-għażla taż-żmien, l-amministrazzjoni u aspetti ohra ta' rkantar ta' kwoti ta' emissionijiet ta' gassijiet serra skont id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissionijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(GU L 302, 18.11.2010, p. 1)

Emendat minn:

Ġurnal Uffiċjali

		Nru	Pagna	Data
► <u>M1</u>	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1210/2011 tat-23 ta' Novembru 2011	L 308	2	24.11.2011
► <u>M2</u>	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 784/2012 tat-30 ta' Awwissu 2012	L 234	4	31.8.2012
► <u>M3</u>	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1042/2012 tas-7 ta' Novembru 2012	L 310	19	9.11.2012
► <u>M4</u>	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1143/2013 tat-13 ta' Novembru 2013	L 303	10	14.11.2013

▼B**REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1031/2010****12 ta' Novembru 2010**

dwar l-għażla taż-żmien, l-amministrazzjoni u aspetti oħra ta' rkantar ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra skont id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabilixxi skema ghall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 li tistabilixxi skema ghall-iskambju [negożjar] ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità u li temenda d-Direttiva 96/61/KE⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 3d(3) u 10(4) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 2003/87/KE kienet riveduta u emendata bid-Direttiva 2008/101/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 li temenda d-Direttiva 2003/87/KE sabiex tink-ludi l-attivitàtajiet tal-avjazzjoni fl-iskema ghall-iskambju [negożjar] ta' kwoti tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità⁽²⁾ u bid-Direttiva 2009/29/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 li emendat id-Direttiva 2003/87/KE għat-titjib u l-estensjoni tal-iskema Komunitarja ghall-iskambju [negożjar] ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra⁽³⁾. Wahda mit-titjibet li kienu deċiżi fir-reviżjoni tad-Direttiva 2003/87/KE kienet li l-irkantar għandu jkun il-prinċipju bažiku għal allokazzjoni, minħabba li huwa l-mezz l-aktar sempliċi u ġeneralment meqjus l-aktar effiċċenti ekonomikament biex isir dan. L-effiċċenza tal-iskema tan-negożjar tal-emissjonijiet tiddependi minn sinjal ċar tal-prezz tal-karbonju biex jirnexxilha tnaqqas l-emissjonijiet tal-gass serra bl-anqas spejjeż. L-irkantar għandu jgħin u jsahħah sinjal bħal dan tal-prezz tal-karbonju.
- (2) L-Artikolu 10(1) tad-Direttiva 2003/87/KE jesīġi li l-Istati Membri jbiegħu b'irkant kwoti koperti mill-Kapitolu III ta' dik id-Direttiva li ma jkunux allokati mingħajr ebda hlas. B'hekk, L-Istati Membri għandhom jirkantaw kwoti li ma jkunux allokati mingħajr ebda hlas. Ma jistgħux jużaw xi mezz iehor ta' allokazzjoni, u lanqas ma setgħu jżommu jew jikkantaw kwoti mhux allokati mingħajr hlas minnflokk ma jirkantawhom.

⁽¹⁾ GU L 275, 25.10.2003, p. 32.⁽²⁾ GU L 8, 13.1.2009, p. 3.⁽³⁾ GU L 140, 5.6.2009, p. 63.

▼B

- (3) L-Artikolu 10(4) tad-Direttiva 2003/87/KE jistabilixxi diversi għanijiet ghall-proċess tal-irkant. Dawn għandhom ikunu previdibbli, l-aktar dwar l-għażla taż-żmien u s-sekwenzjar ta' rkanti-jiet u dwar il-volumi ta' kwoti stmati li għandhom ikunu disponibbli. L-irkantijiet għandhom ikunu ppjanati b'mod li jkun żgurat li intrapriżi ta' daqs żgħir u medju koperti mill-iskema tan-negożjar tal-emissjonijiet ikollhom aċċess ġust u ekwu, li emittenti żgħar jingħatalhom aċċess, li l-parteċipanti jkollhom aċċess ghall-informazzjoni fl-istess waqt, li l-parteċipanti ma jdghajfux l-operazzjoni tal-irkantijiet, u li l-organizzazzjoni tal-irkantijiet u l-parteċipazzjoni fihom ikunu kosteffiċċenti billi jkunu evitati spejjeż amministrattivi mhux meħtieġa.
- (4) Dawn l-ghanijiet għandhom ikunu interpretati fil-kuntest tal-ghanijiet kumplessivi tar-reviżjoni tad-Direttiva 2003/87/KE, li jinkludu *inter alia* aktar armonizzazzjoni, distorsjonijiet tal-kompetizzjoni evitati u prevedibbiltà akbar, li lkoll għandhom jirrin-furzaw is-sinjal tal-prezz tal-karbonju biex jinkiseb tnaqqis ta' emissjonijiet bl-anqas kost. Tabilhaqq, l-isforz akbar biex jitnaqqsu l-emissjonijiet jeħtiegle l-oghla grad possibbli ta' effiċċenza ekonomika abbażi ta' kundizzjonijiet armonizzati għalkollex ta' allokazzjoni fl-Unjoni.
- (5) L-Artikolu 3d(1) tad-Direttiva 2003/87/KE jipprevedi għall-irkantar ta' 15 % tal-kwoti koperti mill-Kapitolu II ta' dik id-Direttiva fil-perjodu mill-1 ta' Jannar 2012 sal-31 ta' Diċembru 2012 filwaqt li l-Artikolu 3d(2) jipprevedi l-irkantar tal-istess perċentwal ta' kwoti koperti mill-Kapitolu II tad-Direttiva 2003/87/KE fil-perjodu mill-1 ta' Jannar 2013 'il quddiem. L-Artikolu 3d(3) jirrikjedi l-adozzjoni ta' regolamenti li jkun fih dispożizzjonijiet dettaljati għall-irkantar mill-Istati Membri ta' kwoti koperti mill-Kapitolu II mhux meħtieġa li jinhargu bla hlas skont l-Artikolu 3d(1) u (2) jew l-Artikolu 3f(8) tad-Direttiva 2003/87/KE.
- (6) Skont il-maġgoranza tal-partijiet interessati involuti fil-konsultazzjonijiet ta' qabel l-adozzjoni dan ir-Regolament, il-maġgoranza assoluta tal-Istati Membri u l-valutazzjoni tal-impatt imwettqa mill-Kummissjoni, infrastruttura komuni tal-irkant fejn pjatta-forma komuni tal-irkant tikkonduċi l-irkantijiet tilhaq bl-aqwa mod l-ghanijiet kumplessivi tar-reviżjoni tad-Direttiva 2003/87/KE. Approċċe bhal dan jevita kwalunkwe distorsjoni tas-suq intern. Ihalli jkun hemm l-oghla grad ta' effiċċenza ekonomika, u jippermetti li jkunu allokatu kwoti permezz ta' rkantar abbażi ta' kundizzjonijiet armonizzati għalkollex fl-Unjoni. Barra minn dan, it-twettiq tal-irkantijiet permezz ta' pjatta-forma komuni tal-irkant huwa l-aktar li jsaħħah is-sinjal tal-prezz tal-karbonju meħtieġ għal operaturi ekonomici biex jieħdu d-deċiżjonijiet ta' investimenti meħtieġa biex jirnexx il-hom taffu l-emissjonijiet tal-gass serra bl-anqas spejjeż.
- (7) Skont il-maġgoranza tal-partijiet interessati involuti fil-konsultazzjonijiet ta' qabel l-adozzjoni dan ir-Regolament, il-maġgoranza assoluta tal-Istati Membri u l-valutazzjoni tal-impatt imwettqa mill-Kummissjoni, infrastruttura komuni tal-irkant fejn pjatta-forma komuni tal-irkant tikkonduċi l-irkantijiet tilhaq ukoll bl-aqwa mod l-ghanijiet kumplessivi tal-Artikolu 10(4) tad-Direttiva

▼B

2003/87/KE. Approċċ bhal dan huwa l-aktar mezz kosteffettiv għal irkantar ta' kwoti mingħajr piż amministrattiv mhux mehtieg li neċċessjament jirriżulta meta jintużaw infrastrutturi multipli ta' rkantar. Hija l-ahjar biex jingahta aċċess miftuh, trasparenti u mhux diskriminatory għall-irkantijiet, kemm *de jure* kif ukoll *de facto*. Approċċ komuni bhal dan jiżgura l-prevedibbiltà tal-kalendariju tal-irkant u huwa l-ahjar biex tissahhaħ iċ-ċarezza tas-sinjal tal-prezz tal-karbonju. Infrastruttura komuni ta' rkantar hija partikolarmen importanti biex jingħata aċċess ekwu għal intrapriżi ta' daqs żgħir u medju koperti mill-iskema tan-negozjar tal-emissjonijiet, u aċċess għal emittenti żgħar. Infatti, l-ispiża biex wieħed jiffamiljarizza lilu nnifsu u jirregista ma' aktar minn pjattaforma waħda tal-irkant, kif ukoll biex jipparteċipa fihom, ikunu partikolarmen ta' piż għal kumpanniji bħal dawn. Pjattaforma komuni tal-irkant tiffacċilita l-partecipazzjoni l-aktar wiesha minn mal-Unjoni kollha u, għalhekk, hija l-ahjar biex jiġi mmitigat ir-riskju li partecipanti jghad fuq il-irkantijiet billi jużawhom bhala mezz ghall-hasil tal-flus, finanzjament tat-terriżmu, attivitā kriminali u abbuż mis-suq.

- (8) Madankollu, biex jiġi mmitigat kwalunkwe riskju ta' tnaqqis fil-kompetizzjoni fis-suq tal-karbonju, dan ir-Regolament jipprevedi l-possibbiltà għall-Istati Membri li jiġu eskluži mill-pjattaforma komuni tal-irkant billi jaħtru l-pjattaforma tagħhom tal-irkant soġġetta għall-elenkar ta' dawn il-pjattaformi ta' esklużjoni f'Anness għal dan ir-Regolament. Tali elenkar għandu jissejjes fuq notifika tal-pjattaforma ta' esklużjoni mill-Istat Membru ġattar lill-Kummissjoni. Madankollu, din il-possibbiltà inevitabilment timplika anqas minn armonizzazzjoni totali tal-proċess tal-irkant u għalhekk l-arrangamenti stitwiti b'dan ir-Regolament għandhom jiġu eżaminati sa tmiem perjodu inizjali ta' ħames snin u b'konsultazzjoni mal-partijiet interessati bil-hsieb li ssir kwalnkwe bidla li titqies neċċessarja fid-dawl tal-esperjenza miksuba. Meta tasal notifika b'rabbta ma' pjattaforma ta' esklużjoni minn xi Stat Membru, il-Kummissjoni għandha tagħixxi mingħajr dewmien bla ħtiega fir-rigward tal-lista ta' dik il-pjattaforma ta' esklużjoni.
- (9) Barra minn hekk, għandu jkun possibbi għal Stat Membru li jitlob lis-sorveljatur tal-irkant biex ifassal rapport dwar il-funzjonnement tal-pjattaforma tal-irkant li jkollu fi hsiebu jahtar, pereżempju fit-thejjija ta' xi emenda għal dan ir-Regolament jiġu elenkti l-pjattaforma tal-irkant ta' esklużjoni. Barra minn hekk, is-sorveljatur tal-irkant għandu jżomm taħt eżami l-kompatibbiltà tal-pjattaformi kollha tal-irkant ma' dan ir-Regolament u l-ghani-jiet tal-Artikolu 10(4) tad-Direttiva 2003/87/KE u jirrapporta dwar dan lill-Istati Membri, il-Kummissjoni u l-pjattaforma konċernata. Tali eżami għandha tħinkludi l-impatt tal-irkantijiet fuq il-pożizzjoni tas-suq tal-pjattaformi tal-irkant fuq is-suq sekondarju. Biex jiġi evitat li l-Istati Membri li jirkantaw jinqabdu marbuta fxi pjattaforma tal-irkant barra mit-terminu

▼B

tal-hatra tagħha, kwalunkwe kuntratt li jahtar il-pjattaforma tal-irkant għandu jkun fih dispożizzjonijiet xierqa li jirrikjedu pjattaforma tal-irkant tirrestitwixxi l-assi tangibbli u intangibbli kollha neċċessarji għat-twettiq tal-irkantijiet minn pjattaforma suċċessur tal-irkant.

- (10) L-għażliet dwar l-ghadd ta' pjattaformi tal-irkant u t-tip ta' entità li tista' ssir pjattaforma tal-irkant isejsu d-dispożizzjonijiet adottati f'dan ir-Regolament għal kalendarju tal-irkant prevedibbli, kif ukoll il-miżuri dwar l-acċess ghall-irkantijiet, id-disinn tal-irkantijiet, u d-dispożizzjonijiet dwar l-immaniġjar ta' kollateral, il-hlas u l-konsenja u s-superviżjoni tal-irkantijiet. Dispożizzjonijiet bhal dawn ma setgħux ikunu adottati mill-Kummissjoni f'regolament totalment armonizzat kieku ma kienx magħruf l-ghadd ta' pjattaformi tal-irkant u l-hiliet spċifici tal-entità magħżula biex twettaq l-irkantijiet. Għalhekk il-miżuri adottati f'dan ir-Regolament huma bbażati fuq li l-irkantijiet jitwettqu permezz ta' pjattaforma komuni tal-irkant filwaqt li jipprevedu proċedura biex ikunu aċċertati l-ghadd u l-kwalità ta' kwalunkwe pjattaforma oħra tal-irkant li Stat Membru jista' jiddeċiedi li juža.
- (11) Fid-dawl tal-limiti spjegati fil-premessa (10), huwa xieraq li l-elenkar ta' pjattaforma tal-irkant ta' esklużjoni f'Anness għal dan ir-Regolament ikun soġgett għal kundizzjonijiet jew obbligi. L-elenkar ta' pjattaforma ta' esklużjoni f'Anness għal dan ir-Regolament ikun bla hsara għas-setgħat tal-Kummissjoni li tipproponi li titneħha mil-lista l-pjattaforma tal-irkant partikolarmen fil-każ-za kwalunkwe ksur ta' dan ir-Regolament jew l-ghanijiet tal-Artikolu 10(4) tad-Direttiva 2003/87/KE. Fil-każ li l-lista ma tkunx teżisti, l-Istat Membru li jirkanta għandu jirkanta l-kwoti tiegħu permezz ta' pjattaforma tal-irkant komuni. Il-Kummissjoni għandha tipprovdi fir-regolament tal-Kummissjoni adottat skont l-Artikolu 19(3) tad-Direttiva 2003/87/KE għal miżuri li jissospendu l-eżekuzzjoni ta' proċessi tal-irkantar tal-kwoti fċirkostanzi fejn il-pjattaforma ta' esklużjoni tkun qed tikser dan ir-Regolament jew l-ghanijiet tal-Artikolu 10(4) tad-Direttiva 2003/87/KE.
- (12) Id-dispożizzjonijiet dettaljati dwar il-proċess tal-irkant li għandu jitwettaq mill-pjattaforma tal-irkant ta' esklużjoni għandhom jiġu vvalutati mill-Kummissjoni u għandhom ikunu suġġetti għal konsultazzjoni mill-Kumitat imsemmi fl-Artikolu 23(3) tad-Direttiva 2003/87/KE skont il-proċedura regolatorja bi skrulinju prevista fl-Artikolu 10(4) tad-Direttiva 2003/87/KE. Tali valutazzjoni hija neċċessarja biex jiġi żgurat li l-hatra ta' pjattaforma tal-irkant ta' esklużjoni li ssehh flivell nazzjonali f' kull Stat Membru li jeskludi ruħu, tkun soġġetta għal livell simli ta' skrulinju bhal dak li għalihi tkun soġġetta l-pjattaforma komuni tal-irkant taħbi l-azzjoni kongħu kif dispost f'dan ir-Regolament. L-Istati Membri partecipi fl-akkwist kongħu tal-pjattaforma komuni tal-irkant ser ikunu qed jagħmlu dan flimkien mal-Kummissjoni li ser tkun involuta fil-proċess kollu. Barra minn hekk, l-Istati Membri li jeskludu ruħhom ser jingħataw status ta' osservaturi fil-proċess tal-akkwist kongħunt, bla hsara għal patti u kundizzjonijiet xierqa miftiehma mill-Kummissjoni u l-Istati Membri partecipi, fil-ftiehim tal-akkwist kongħunt.

▼B

- (13) Dan ir-Regolament għandu japplika ghall-irkantar ta' kwoti koperti mill-Kapitolu II u Kapitolu III tad-Direttiva 2003/87/KE mill-1 ta' Jannar 2012 'il quddiem u mill-1 ta' Jannar 2013 'il quddiem, rispettivament. Għandu japplika wkoll ghall-irkantar ta' kwalunkwekkwota koperta mill-Kapitolu III tad-Direttiva 2003/87/KE qabel il-bidu tal-perjodu mill-2013, jekk ikun meħtieġ biex ikun żgurat funzionament bl-ordni tas-swieq tal-karbonju u l-elettriċità.
- (14) Għal raġunijiet ta' sempliċità u aċċessibbiltà, il-kwoti rkantati għandhom ikunu lesti għal konsenja l-aktar tard fī żmien hamest ijiem ta' negozjar. Termini ta' skadenza qosra bhal dawn għal konsenja għandhom jillimitaw kwalunkwe impatt negattiv li jista' jkun hemm fuq il-kompetizzjoni bejn il-pjattaformi tal-irkant u l-postijiet tan-negożju fis-suq sekondarju għal kwoti. Barra minn hekk, termini ta' skadenza qosra huma aktar sempliċi, jinkura għixxu partecipazzjoni wiesgħa u b'hekk jimmittigaw ir-riskju ta' abbuż mis-suq u jiżguraw aċċessibbiltà ahjar għal intrapriżi ta' daqs żgħir u medju koperti mill-iskema u għal emittenti żgħar. Flok jipprovdı forwards u futuri fl-irkantijiet, huwa s-suq li għandu joffri l-ahjar soluzzjonijiet biex wieħed iwieġeb għad-domena għal derivattivi minn kwoti. Jixraq li tkun prevista għażla bejn spot ta' jumejn u futuri ta' hamest ijiem li għandha ssir waqt il-proċess tal-hatra tal-pjattaforma tal-irkant biex tīgi vvalutata l-aqwa soluzzjoni għall-ahjar tip ta' prodott irkantat li għandu jintaghżel. Filwaqt li spot ta' jumejn ma hijiex strument finanzjarju fl-ambitu tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar is-swieq finanzjarji, il-futuri ta' hamest ijiem huma strumenti skont it-tifsira tar-regolamentazzjoni tas-suq finanzjarju.
- (15) L-għażla ta' jekk il-prodott irkantat għandhux ikun strument finanzjarju għandha tkun parti mill-proċeduri ghall-għażla tal-pjattaforma tal-irkant u għandha ssir abbażi tal-valutazzjoni kumplessiva tal-spejjeż u benefiċċċi tas-soluzzjonijiet offruti mill-kandidati li jieħdu sehem fil-proċess kompetitiv tal-akkwist. Din il-valutazzjoni għandha tikkonċċera, notevolment, il-kosteffettivita', l-aċċess ekwidabbli għall-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju koperti mill-iskema u għall-emitturi ż-żgħar, protezzjoni adegwata u superviżjoni tas-suq.
- (16) Sakemm il-miżuri legali u l-mezzi tekniċi meħtieġa għall-konsenja ta' kwoti ma jkunux għadhom tlestell, ikun xieraq li jkun ipprovdut mezz alternativ għal irkantar ta' kwoti. Għal dan il-ghan, dan ir-Regolament jipprevedi l-possibbiltà li jiġu rkantati futuri u forwards b'konsenja mhux wara l-31 ta' Dicembru 2013. Futuri u forwards bhal dawn huma strumenti finanzjarji li jippermettu kemm lill-irkantatur kif ukoll lil offerenti li jibbenefikaw mill-protezzjoni simili għal dawk li huma jistgħu jiksbu fil-kuntest tal-qafas regolatorju li japplika għal swieq finanzjarji. Ghall-finijiet ta' dan ir-Regolament, futuri huma differenti minn forwards ghaliex filwaqt li dawk tal-ewwel huma sogġetti għall-proviżjonament ta' marġni għall-varjazzjonijiet fi flus, tat-tieni jkollhom proviżjonament ta' marġni permezz ta' kollateral mhux fi flus. Jixraq li l-Istati Membri jingħataw il-fakultà li jagħżlu liema tip ta' prodott jużaw għall-irkantar ta' kwoti

▼B

skont ma' liema dispożizzjonijiet ta' proviżjonament ta' marġni jkunu l-ahjar biex jaqdu l-qagħda baġitarja tagħhom. Kieku kien neċċessarju li wieħed jirrikorri għal mezzi alternattivi bhal dawn għal ir-kantar ta' kwoti, futuri u forwards kien ikollhom jiġi rkantati fuq baži proviżorja permezz ta' pjattaforma tal-irkant wahra jew aktar.

- (17) Minħabba x-xewqa għas-sempliċità, ekwitat u kosteffettivita' u l-htiega li jiġi mmitigat ir-riskju ta' abbuż mis-suq, l-irkantijiet għandhom ikunu esegwiti permezz ta' format ta' rawnd wieħed, b'offerti siġillati u bi prezz uniformi. Barra minn dan, offerti marbuta għandhom ikunu riżolti permezz ta' proċess b'mod aleatorju, minħabba li dan jiġi genera incertezza ghall-offerenti li jagħmlu kollużjoni bi hsara ghall-interessi ta' haddiehor dwar il-prezz li jkunu qed joffru insostenibbli. Il-prezz mill-ikklirjar firkant jista' jkun mistenni li jkun allinjat mill-qrib mal-prezz prevalent fis-suq sekondarju, filwaqt li prezz mill-ikklirjar firkant sinifikantement taħt il-prezz prevalent fis-suq sekondarju x'aktarx jindika defiċenza fl-irkant. Li jithalla tali prezz mill-ikklirjar firkantar jipprevali jista' johloq distorsjoni fis-sinjal tal-prezz tal-karbonju, jiddisturba s-suq tal-karbonju u ma jiżgurax li l-offerenti jħallsu valur ġust ghall-kwoti. Għalhekk, ftali sitwazzjoni, l-irkant għandu jiġi kkanċellat.
- (18) Tkun haġa mixtieqa li relativament ikun hemm frekwenza għolja ta' rkantijiet biex ikun hemm limitu għall-impatt tal-irkantijiet fuq il-funzjonament tas-suq sekondarju, waqt li jkun żgurat li l-irkantijiet ikunu kbar biżżejjed biex jattiraw partecipazzjoni suffiċjenti. Frekwenza relativamente għolja tnaqqas ir-riskju ta' abbuż mis-suq minħabba li cċeekken il-valur kontestat għal offerenti f'irkantijiet individwali u żżid il-flessibbiltà tagħhom li jużaw ir-kantijiet wara biex jagħmlu aġġustamenti fil-pożizzjonijiet tan-negożju tagħhom. Għal dawn ir-raġunijiet, dan ir-Regolament għandu jipprovdi għal frekwenza ta' rkantijiet mill-anqas darba fil-ġimha għal kwoti koperti mill-Kapitolu III tad-Direttiva 2003/87/KE. Minħabba l-volum hafna iżgħar ta' kwoti koperti mill-Kapitolu II ta' dik id-Direttiva, il-frekwenza xierqa għal dawn il-kwoti tkun ta' darba wahda tal-anqas kull xahrejn.
- (19) Biex is-suq sekondarju jingħata prevedibbiltà, dan ir-Regolament għandu jipprovdi r-regoli u l-proċeduri li ġejjin. L-ewwel, huwa għandu jipprovdi għall-mod kif ikunu ddeterminati l-volumi ta' kwalunkwe kwota li għandha tkun ir-kantata fl-2011 u fl-2012 malajr kemm jista' jkun prattikkabbli wara li dan ir-Regolament ikun gie adottat. Il-volumi hekk stabbiliti, kif ukoll il-prodotti rkantati li permezz tagħhom għandhom ikunu rkantati, għandhom ikunu elenkti f'Anness għal dan ir-Regolament. It-tieni, huwa għandu jipprovdi regoli ċari u trasparenti li jidde determinaw il-volumi tal-kwoti li għandha ikunu rkantati kull sena wara. It-tielet, huwa għandu jkollu regoli u proċeduri biex ikun stabilit għal kull sena kaledarja kaledarju tal-irkant dettaljat, bl-informazzjoni rilevanti kollha għal kull ir-kant, kull wieħed għalih, qabel sew ma tibda dik is-sena kaledarja. Kwalunkwe bidla li jkun hemm wara għall-kalendari tal-irkant għandha tkun possibbli biss f'għadd limitat ta' sitwazzjonijiet preskritt. Kwalunkwe aġġustament għandu jsir b'mod li l-anqas jaffettwa l-prevedibbiltà tal-kaledarju tal-irkant.

▼B

- (20) Bhala regola, il-volum li għandu jkun irkantat kull sena għandu jkun ugwali ghall-volum tal-kwoti mħolli għal dik is-sena. Il-kwoti kollha koperti mill-Kapitolu III tad-Direttiva 2003/87/KE li għandhom ikunu rkantati fl-2011 u fl-2012 għandhom ikunu eċċeżżjoni. Minħabba d-disponibbiltà mistennija ta' kwoti distribwi mit-tieni għat-tielet perjodu ta' negozjar, u minħabba d-disponibbiltà ta' riduzzjonijiet iċċertifikati ta' emissjonijiet (CERs) u l-volum mistenni ta' kwoti li jkollu jinbiegħ skont l-Artikolu 10a(8) tad-Direttiva 2003/87/KE, jixraq li jkun indirizzat l-impatt minn kwalunkwe “rkant bikri” fl-2011 u fl-2012 billi jkun ibbilanċejt mill-ġdid il-volum ta' kwoti li jkollhom ikunu rkantati mill-ġdid fl-2013 u fl-2014.
- (21) Skont id-domanda għas-suq sekondarju, il-volum tal-kwoti li għandu jkun irkantat kull sena għandu jkun mifrux b'mod ugwali matul is-sena kollha.
- (22) Aċċess miftuh huwa meħtieg biex titħegġeg il-partecipazzjoni u b'hekk ikun żgurat riżultat ta' rkant kompetittiv. B'mod ugwali, il-fiduċja fl-integrità tal-proċess tal-irkant, l-aktar *vis à vis* partecipanti li jfittxu li jgħawġu l-irkantijiet billi južawhom bhala mezz għall-hasil tal-flus, finanzjament tat-terrorizmu, attivitā kriminali jew abbuż mis-suq, hija prerekwiżiż biex ikunu żgurati l-partecipazzjoni f'irkant u riżultat ta' rkant kompetittiv. Biex tkun żgurata l-integrità tal-irkantijiet, l-aċċess għall-irkantijiet għandu jkun soġġett għal rekwiżi minimi biex ikun hemm iċċekkjar adegwat tad-diligenza dovuta mill-klient. Biex tkun żgurata l-kosteffikaċċa ta' cċekkjar bhal dan, l-el-ġibbiltà biex wieħed japplika għal ammissjoni għall-irkantijiet għandha tingħata lil kategoriji ta' partecipanti li jkunu identifikabbli faċiement u definiți sewwa, partikolarmen lil operaturi ta' stallazzjonijiet stazzjonari u lil operaturi tal-ingienji tal-ajru koperti mill-iskema tan-negożjar tal-emissjonijiet, kif ukoll lil entitajiet finanzjarji regolati bhal ditti ta' investiment u istituzzjonijiet ta' kreditu. Anki gruppi ta' negozju ta' operaturi jew operaturi ta' ingeni tal-ajru, bħal soċjetajiet, impriżi kongunti u konsorza li jaġixxu bhala aġenti fissem il-membri tagħhom, għandhom ikunu eligibbli japplikaw għall-ammissjoni għas-sottomissjoni tal-offerti fl-irkantijiet. B'hekk ikun prudenti li l-el-ġibbiltà tkun ċirkoskritta bhala li tapplika għal ammissjoni fil-bidu tal-irkantijiet, mingħajr ma tkun esku lu l-possibbiltà li jkun hemm aċċess akbar għall-irkantijiet lill-aktar kategoriji ta' partecipanti fid-dawl tal-esperjenza miksuba permezz tal-irkantijiet jew b'segwitu tal-eżami mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 12(1a) tad-Direttiva 2003/87/KE dwar jekk is-suq tal-kwoti tal-emissjonijiet jkunx protett biżżejjed mill-abbuż mis-suq.
- (23) Barra minn dan, għal raġunijiet ta' certezza legali, dan ir-Regolament għandu jipprovdi għal dispożizzjonijiet rilevanti tad-Direttiva 2005/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ottubru 2005 dwar il-prevenzjoni tal-użu tas-sistema finanzjarja għall-iskop tal-money laundering u l-finanzjament tat-terrorizmu (⁽¹⁾) biex ikunu japplikaw għall-pjattaforma tal-irkant. Dan huwa partikolarmen importanti minħabba l-fatt li l-pjattaforma

⁽¹⁾ GU L 309, 25.11.2005, p. 15.

▼B

tal-irkant jehtiġilha tipprovdi aċċess mhux biss lil ditti ta' investiment u lil istituzzjonijiet ta' kreditu imma wkoll lil operaturi u lil operaturi tal-ingħenji tal-ajru, kif ukoll lil persuni oħra awtorizzati joffru fisimhom u f'isem oħrajn, li huma nfushom ma jkunux soġġetti għad-Direttiva 2005/60/KE.

- (24) Dan ir-Regolament għandu jipprovdi lill-partecipanti l-għażla li jkollhom aċċess ghall-irkantijiet direttament permezz jew tal-internet jew ta' konnessjonijiet dedikati, permezz ta' intermedjarji finanzjarji awtorizzati u taħt superviżjoni jew ta' persuni oħra awtorizzati mill-Istati Membri biex jissottomettu offerti fisimhom stess jew f'isem klijenti tan-negozju principali tagħhom, fejn in-negozju principali tagħhom ma jkunx li jfornu servizzi ta' inversiment jew bankarji, bil-kundizzjoni li persuni oħra bhal dawn iħarsu miżuri ta' protezzjoni ta' investituri u miżuri ta' diliġenza dovuta mill-klientek ekwivalenti għal dawk li japplikaw għal ditti ta' investiment.
- (25) Iż-żieda ta' persuni oħra awtorizzati mill-Istati Membri biex jiġu inkluži fil-lista ta' persuni eligibbli japplikaw ghall-ammissjoni biex jissottomettu offerti hija maħsuba li tagħti aċċess indirett ghall-operaturi u l-operaturi tal-ingħenji tal-ajru mhux biss permezz ta' intermedjarji finanzjarji imma wkoll permezz ta' intermedjarji oħra li magħhom digħi ikollhom relazzjoni ta' klijentela bħalma huma l-fornit tagħhom tal-enerġija jew tal-fjuwil li jkunu eżen-tati mid-Direttiva 2004/39/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' April 2004 dwar is-swieq fl-istumenti finanzjarji li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 85/611/KEE u 93/6/KEE u d-Direttiva 2000/12/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 93/22/KEE (⁽¹⁾) skont l-Artikolu 2(1)(i) ta' dik id-Direttiva.
- (26) Minħabba c-ċertezza legali u t-trasparenza, dan ir-Regolament għandu jkollu dispozizzjonijiet dettaljati dwar aspetti oħra ta' rkantar bhad-daqqs tal-lotti, il-possibbiltà li offerti sottomessi jkunu ritrat iż-żebbu jew immodifikati, il-munita użata ghall-offerti u ghall-hlas, is-sottomissjoni u l-ipproċessar ta' applikazzjonijiet għal ammissjoni għal offerta, kif ukoll kwalunkwe rifjut, revoka jew sospensjoni ta' ammissjoni.
- (27) Kull Stat Membru għandu jaħtar irkantatur, li jkun responsabbli ghall-irkantar ta' kwoti f'isem l-Istat Membru li jaħtru. Il-pjattaforma tal-irkant għandha tkun responsabbli biss biex twettaq l-irkantijiet. Għandu jkun possibbli li l-istess irkantatur jinhatar minn aktar minn Stat Membru wieħed. L-irkantatur għandu jaġixxi separatament fisem kull Stat Membru li jkun ħatru. Għandu jkun responsabbli ghall-irkantar tal-kwoti fil-pjattaforma tal-irkant u biex jirċievi u jħallas lura r-rikavati mill-irkantijiet li jkun ta' kull Stat Membru li jkun ħatru lil dak l-Istat Membru. Huwa importanti li l-ftehim/ftehimiet bejn l-Istati Membri u l-irkantatur tagħhom tkun kompatibbli mal-ftehim/ftehimiet bejn l-irkantatur u l-pjattaforma tal-irkant, u f'każ ta' kunflitt, li din tal-ahħar tipprevali.
- (28) Barra minn hekk, huwa neċċesarju ghall-irkantatur, maħtur minn Stat Membru li ma jkun qed jipparteċipa fil-pjattaforma komuni tal-irkant imma li jaħtar il-pjattaforma tal-irkant tiegħu, li jkun

⁽¹⁾ GU L 145, 30.4.2004, p. 1.

▼B

ammess mhux biss fil-pjattaforma tal-irkant mahtura mill-Istat Membru konċernat imma wkoll mill-pjattaforma komuni tal-irkant. Dan huwa mixtieq biex jiġi ggarantit mezz ta' tranzizzjoni mingħajr intoppi mill-pjattaforma ta' esklużjoni tal-irkant ghall-pjattaforma komuni tal-irkant f'każ illi dan ikun mehtieġ speċjalment fl-assenza ta' elenkar tal-pjattaforma tal-irkant f'Anness għal dan ir-Regolament.

- (29) Ir-rekwiżit li l-pjattaforma tal-irkant tkun suq regolat huwa msejjes fuq ix-xewqa li tintuża l-infrastruttura organizzazzjonali disponibbli fis-suq sekondarju ghall-amministrazzjoni tal-irkantijiet. Partikolarment, swieq regolati huma marbuta mid-Direttiva 2004/39/KE u mid-Direttiva 2003/6/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2003 dwar insider dealing u manipulazzjoni tas-suq (abbuż tas-suq)⁽¹⁾, li jipprovdha għad ta' salvagwardji fit-twettiq tal-operati tagħhom. Dawk is-salvagwardji jinkludu arranġamenti biex ikunu identifikati u mmaniġjati l-konsegwenzi potenzjali hžiena ta' kwalunkwe kunflitt ta' interessa ghall-operazzjoni tas-suq regolat jew ghall-partecipanti tiegħu, biex ikunu identifikati u mmaniġjati r-riskji li huma jkunu esposti għalihom u biex jittlestew miżuri effikaċi biex dawn jiġu mmittagħi, biex jipprovdha għall-immaġġjar tajjeb tal-operazzjonijiet tekniċi tas-sistemi tagħhom li jistabilixxu arranġamenti effikaċi ta' kontingenza biex il-ħaqqu mar-riskji ta' qtugħi ta' sistemi; biex ikollhom regoli u proċeduri trasparenti u mhux diskriminatorej għal negozju ġust u ordnat u biex jistabilixxu kriterji oġġettivi ghall-eżekuzzjoni effikaċi ta' ordnijiet, biex jiffacilitaw il-finalizzazzjoni effiċjenti u f'waqtha tat-tranzazzjonijiet esegwiti skont is-sistemi tagħhom; biex ikollhom għad-dispozizzjoni tagħhom riżorsi finanzjarji suffiċċjenti biex jiffacilitaw il-funzjonament ordnat tagħhom, wara li jitqiesu n-natura u d-daqqs tat-tranzazzjonijiet konklużi fis-suq u l-firxa u l-grad tar-riskji li għalihom ikunu esposti.
- (30) Ir-rekwiżit li l-pjattaforma tal-irkant tkun suq regolat għandu diversi vantaġġi ohra. Jippermetti li wieħed joqghod fuq l-infrastruttura organizzazzjonali, l-esperjenza, il-hiljet u r-regoli operazzjonali trasparenti u obbligatorji tas-suq. Dan huwa rilevanti *inter alia* ghall-ikklirjar jew is-saldu ta' tranzazzjonijiet, kif ukoll il-konformità ta' monitoraġġ mar-regoli proprii tas-suq u ma' obbligli legali ohra bħall-projbizzjoni tal-abbuż mis-suq u l-forniment ta' mekkaniżmi ta' soluzzjoni straġudizjali ta' tilwim. Dan huwa kosteffikaċi u jghin għas-salva għas-salva għall-irkantijiet. Ir-regoli ta' kunflitt ta' interessa ta' swieq regolati jkunu jeħtiegu li l-irkantatur ikun indipendenti mill-pjattaforma tal-irkant, mis-sidien tagħha jew mill-operatur kummerċi jali tagħha biex ma jidghajjifx il-funzjonament tajjeb tas-suq regolat. Barra minn dan, hafna partecipanti potenzjali fl-irkantijiet digħi jkunu jew membri tad-diversi swieq regolati attivi fis-suq sekondarju jew partecipanti fihom.
- (31) Skont id-Direttiva 2004/39/KE, swieq regolati u l-operaturi tas-suq tagħhom huma awtorizzati u għandhom superviżjoni mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali fl-Istat Membru fejn is-suq

⁽¹⁾ GU L 96, 12.4.2003, p. 16.

▼B

regolat jew l-operatur tas-suq tiegħu jkunu jew reġistrati jew jinsabu (i.e. l-Istat Membru pajjiżhom). Mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe dispożizzjoni rilevanti tad-Direttiva 2003/6/KE, b'mod partikolari għal kwalunkwe piena kriminali prevista fil-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar abbuż mis-suq, il-ligi applikabbli għal swieq regolati tkun il-ligi pubblika tal-pajjiż Stat Membru. Għalhekk, huma jkunu soġġetti ghall-ġuriżdizzjoni tal-qrat amministrattivi fl-Istat Membru pajjiżhom, skont kif ikun stabilit mil-ligi nazzjonali. Dan il-qafas regolatorju japplika għal negozju u mhux għal ir-kantar, u għal strumenti finanzjarji biss, mhux għal prodotti spot. Għalhekk, jixraq għal raġunijiet ta' ċertezza legali li dan ir-Regolament jipprovdli li l-Istat Membru fil-pajjiż tas-suq regolat jinhatar bhala pjattaforma tal-irkant biex ikun żgurat li l-ligijiet nazzjonali tiegħu jestendu l-partijiet rilevanti tal-qafas regolatorju msemmi hawn fuq ghall-irkantijiet, billi dawn ikunu kondotti mill-pjattaforma tal-irkant li tkun taħt il-ġuriżdizzjoni tiegħu. Barra minn hekk, dan ir-Regolament għandu jesīġi li l-pjattaforma tal-irkant tipprovd għal riżoluzzjoni straġudizzjarja ta' tilwim. Barra minn hekk, l-Istat Membru relevanti għandu wkoll jipprovd għad-dritt ta' appell mid-deċiżjonijiet tal-mekkanizmu ta' riżoluzzjoni straġudizzjarja ta' tilwim, irrispettivament jekk il-prodott irkantat ikunx strument finanzjarju jew kuntratt spot.

- (32) Il-kompetizzjoni bejn pjattaformi potenzjali differenti tal-irkant trid tkun żgurata permezz tal-proċess ta' akkwist kompetitiv ghall-hatra tal-pjattaforma tal-irkant fejn rikjest mil-leġiżlazzjoni tal-akkwist tal-Unjoni jew dik nazzjonali. Il-pjattaforma tal-irkant għandu jkollha konnessjoni ma' mill-anqas sistema tal-ikkiljjar jew sistema tas-saldo waħda. Jistgħu jkunu konnessi aktar minn sistema waħda tal-ikkiljjar jew tas-saldo mal-pjattaforma tal-irkant. Il-hatra tal-pjattaforma komuni tal-irkant għandha tkun għal perjodu limitat ta' mhux aktar minn hames snin. Il-hatra inizzjali ta' pjattaforma ta' eskluzjoni tal-irkant għandha tkun għal perjodu limitat ta' mhux aktar minn tliet snin li jista' jiġgedded għal sentejn oħra li matulhom l-arrangamenti li jirregolaw il-pjattaformi kollha tal-irkant għandhom jiġu eżaminati. B'dispożizzjoni ta' perjodu ta' tliet snin għall-eskluzjoni, il-pjattaforma tal-irkant hija maħsuba biex tiżgura terminu minimu ta' hatra ghall-pjattaforma ta' eskluzjoni filwaqt li tippermetti l-Istat Membru hattar jissieħeb fil-pjattaforma komuni jekk dan jaġħel li jaġħmel hekk wara li l-perjodu ta' tliet snin ikun għadda, bla hsara għall-kapaċità tal-Istat Membru hattar illi jiġedded il-hatra tal-pjattaforma ta' eskluzjoni għal perjodu ieħor ta' sentejn soġġett għall-eżitu tal-eżami mill-Kummissjoni. Mal-iskadenza ta' kull perjodu ta' hatra għandu jkun hemm proċess ta' akkwist kompetitiv għid fejn il-proċess ta' akkwist ikun rikkest mil-leġiżlazzjoni tal-akkwist tal-Unjoni jew dik nazzjonali. Kwalunkwe impatt fuq is-suq sekondarju li jirriżulta mill-għażla ta' pjattaforma komuni tal-irkant biex tmexxi l-irkantijiet huwa mistenni li jkun limitat minhabba li kwoti b'konsenja ta' mhux aktar minn hamest ijiem biss għandhom ikunu rkantati.
- (33) It-twettiq tal-irkantijiet, it-twaqqif u l-immaniġjar tal-kalendarju tal-irkant u tad-diversi xogħlijiet oħra b'rabbta mal-irkantijiet, bħaż-żamma ta' sit tal-internet aġġornata aċċessibbli mal-Unjoni

▼B

kollha, jehtigilhom azzjoni kongunta mill-Istati Membri u mill-Kummissjoni, skont it-tifsira tat-tielet subparagraphu tal-Artikolu 91(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 rigward ir-Regolament Finanzjaru applikabbi għall-baġit generali tal-Komunitajiet Ewropej⁽¹⁾ (ir-Regolament Finanzjaru). Il-htiega ta' azzjoni kongunta bhal din torċina mill-ambitu mal-Unjoni kollha tal-iskema tan-negozjar tal-emissjonijiet, mill-ghanijiet ta' politika kumplessivi ta' reviżjoni tad-Direttiva 2003/87/KE u mill-fatt li l-Kummissjoni hija direttament responsabbli skont id-Direttiva 2003/87/KE mill-implimentazzjoni dettaljata ta' ghadd ta' karakteristiċi tal-iskema tan-negozjar tal-emissjonijiet li għandhom impatt dirett l-aktar fuq il-kalendaru tal-irkant u fuq il-monitoraġġ tal-irkantijiet. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jipprovdli li l-process ta' akkwist kompetittiv għall-hatra tal-pjattaforma komuni tal-irkant u tas-sorveljatur tal-irkant isir permezz ta' akkwist kongunt mill-Kummissjoni u mill-Istati Membri skont it-tifsira tal-Artikolu 125(c) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE, Euratom) Nru 2342/2002 tat-23 ta' Dicembru 2002 li jippreskrivi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 dwar ir-Regolament Finanzjaru li jgħodd għall-baġit generali tal-Komunitajiet Ewropej⁽²⁾. L-Artikolu 125c tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 2342/2002 jippermetti l-użu tar-regoli tal-akkwist applikabbi għall-Kummissjoni għal akkwist kongunt bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni. Minhabba l-ambitu mal-Unjoni kollha tal-akkwist, ikun xieraq li jkunu applikati, sakemm ikunu rilevanti, ir-regoli tal-akkwist tar-Regolament Finanzjaru u tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 2342/2002 għall-process ta' akkwist kongunt. Dan ir-Regolament għandu jispecifika s-servizzi ta' rkantar li għandhom jiġu akkwistati mill-Istati Membri u s-servizzi ta' support tekniku li għandhom jiġu akkwistati mill-Kummissjoni, partikolarmen firrigward ta' deċiżjoniżi potenzjali dwar it-testija ta' Annessi mhux kompleti ta' dan ir-Regolament, il-frekwenza adatta tal-irkantijiet, dwar il-koordinazzjoni tal-kalendariji tal-irkantijiet tad-diversi pjattaformi tal-irkantijiet, dwar l-impożizzjoni tad-daqqs massimu ta' offerta, dwar kwalunkwe emenda tar-Regolament, b'mod partikolari fir-rigward ta' konnessjonijiet ma' skemi u servizzi oħra biex jitrawwem għarfien xieraq tar-regoli tal-irkantar barra mill-Unjoni. Ikun jixraq li l-Kummissjoni takkwista servizzi bhal dawn mill-pjattaforma komuni tal-irkant li jkollha l-aktar esperjenza fit-tmexxija ta' rkantijiet f'isem aktar minn Stat Membru wieħed. Dan ma jippreġudikax kwalunkwe konsultazzjoni ta' pjattaformi tal-irkant oħra jew ta' partijiet interessati oħra.

- (34) Il-pjattaformi tal-irkant għandhom jiġu akkwistati permezz ta' proċedura tal-ghażla miftuha, trasparenti u kompetittiva sakemm il-hatra tal-pjattaforma tal-irkant minn Stat Membru li ma jkunx parteċipi f'azzjoni kongunta ma tkunx soġġetta għar-regoli ta' akkwist skont il-legiżlazzjoni tal-akkwist tal-Unjoni jew dik nazzjonali. Fil-hatra tal-pjattaformi tal-irkant u tas-sistema tal-ikkirjar jew is-sistema tas-saldu relatata, għandhom jitqiesu s-soluzzjoniżiet offruti minn kandidati li jipprovd kosteffettivita', aċċess ġust u ekwu biex issir offerta fl-irkantijiet għal intrapriżi ta' daqs zghir u medju u aċċess għal emittenti żgħar, u superviżjoni b'sahħitha ta' rkantijiet, inkluża d-dispozizzjoni ta' mekkaniżmu għal riżoluzzjoni straġudizzjarja ta' tilwim. Il-pjattaforma tal-irkant li tirkanta forwards jew futuri tista', bħala eċċeżżjoni, tigi akkwistata abbażi li tkun tista' tapplika d-dispozizzjoniżiet ta' aċċess, ir-regoli ta' hlas u konsenja u r-regoli ta' superviżjoni tas-suq applikabbi għas-suq sekondarju. Il-proċeduri spċifici li

⁽¹⁾ GU L 248, 16.9.2002, p. 1.

⁽²⁾ GU L 357, 31.12.2002, p. 1.

▼B

għandhom ikunu segwiti ghall-akkwist tal-pjattaforma komuni tal-irkant għandhom ikunu spċifikati fi ftehim milħuq bejn il-Kummissjoni u Stati Membri, li fih il-kundizzjonijiet pratti ġi ghall-evalwazzjoni tat-talbiet ghall-partecipazzjoni jew is-sejha ghall-offerti u l-ghoti tal-kuntratt, kif ukoll il-ligi applikabbli ghall-kuntratt u l-qorti kompetenti għas-smiġħ ta' tilwim għandhom ikunu stabiliti kif rikjest mill-Artikolu 125c tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 2342/2002.

- (35) Bla hsara għal kwalunkwe regoli tal-akkwist pubbliku applikabbli, inkluż dawk dwar l-evitar tal-kunflitti ta' interess u ż-żamma tal-kunfidenzjalitā, l-Istati Membri mhux parteċipi fl-azzjoni konġunta ghall-akkwist tal-pjattaforma komuni tal-irkant jistgħu jingħataw status ta' osservaturi fl-proċess tal-akkwist konġunt kollu jew parti minnu bil-patti u kundizzjonijiet miftiehma bejn l-Istati Membri parteċipi fl-azzjoni konġunta u l-Kummissjoni, kif stabbilit fil-ftehim tal-akkwist konġunt. Tali aċċess jista' jkun mixtieq biex jiffacilita l-konvergenza bejn il-pjattaformi eskluzi tal-irkant u l-pjattaforma komuni tal-irkant fir-rigward tal-aspetti tal-proċess tal-irkantar li mħumiex totalment armonizzati f'dan ir-Regolament.
- (36) Ikun xieraq li l-Istati Membri li jiddeċiedu li ma jeħdu sehem f'azzjoni konġunta ghall-hatra tal-pjattaforma komuni, imma li jiddeċiedu li jaħtru l-pjattaforma tal-irkant tagħhom stess, għandhom jgharrfu lill-Kummissjoni dwar id-deċiżjoni tagħhom f'perjodu ta' żmien relativament qasir wara d-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament. Barra minn hekk, ikun neċċessarju li l-Kummissjoni tivvaluta jekk l-Istati Membri li jaħtru pjattaformi ohra tal-irkant ikunu qed jieħdu l-miżuri neċċessarji biex jiżguraw li l-proċess tal-irkant jissodisfa d-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament, kif ukoll l-ghanijiet tal-Artikolu 10(4) tad-Direttiva 2003/87/KE. Barra minn hekk, ikun neċċessarju li l-Kummissjoni tikkoordina l-kalendariji tal-irkantijiet dettaljati proposti minn pjattaformi tal-irkant, barra mill-pjattaforma komuni tal-irkant, mal-kalendariji tal-irkantijiet proposti mill-pjattaforma komuni tal-irkant. Malli l-Kummissjoni tkun għamlet il-valutazzjoni tagħha tal-pjattaformi ta' eskluzjoni tal-irkant l-ohra kollha, hija għandha telenka l-pjattaformi tal-irkant bħal dawn, l-Istati Membri li jkunu hatruhom u kwalunkwe kundizzjoni jew obbligu applikabbli, inkluż kwalunkwe kundizzjoni jew obbligu relatati mal-kalendariji tal-irkantijiet rispettivi tagħhom f'Anness għal dan ir-Regolament. Tali elenkar ma jikkostitwixx endorsja mill-Kummissjoni tal-konformità tal-Istat Membru hattar ma' kwalunkwe regola ta' akkwist applikabbli ghall-ħatra tal-pjattaforma tal-irkant magħżula tagħhom.

▼B

- (37) L-Artikolu 10(3) tad-Direttiva 2003/87/KE jipprovdi li l-Istati Membri jiddeterminaw l-užu ta' dhulijiet iġġenerati mill-irkantar ta' kwoti. Biex ma jithalla jkun hemm ebda dubju, dan ir-Regolament għandu jipprovdi għat-trasferiment tar-rikavati mill-irkantijiet direttament lill-irkantatur mahtur minn kull Stat Membru.
- (38) Minħabba li l-irkantar ta' kwoti jikkonsisti mill-ewwel ħruġ tagħhom fis-suq sekondarju minflok ma jkunu allokat direttament lil operaturi u lil operaturi tal-ingienji tal-ajru mingħajr ebda hlas, ma jkunx xieraq li s-sistema jew sistemi tal-ikklirjar jew is-sistema jew sistemi tas-saldu jkunu marbuta ma' xi obbligu li ssir xi ħaga specifika għall-konsenja ta' kwoti lill-offerenti rebbieha jew is-suċċessuri tagħhom fit-titulu fil-każ ta' xi nuqqas fil-konsenja li ma jkunx fil-kontroll tagħha. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jipprovdi li l-uniku rimedju li jista' jkun hemm lil offerenti rebbieha u lis-suċċessuri tagħhom fit-titulu fil-każ ta' xi nuqqas li l-kwoti rkantati ma jkunux ikkonsenjati għandu jkun li tkun aċċettata konsenja differita. Madanakollu, huwa importanti li jkun possibbli għall-kwoti rkantati li ma jkunux konsenjati minħabba n-nuqqas ta' hlas totali, li jiġu rkantati fl-irkantijiet sussegamenti organizzati mill-istess pjattaforma tal-irkant.
- (39) Ma jkunx xieraq li l-Istati Membri jkollhom jiddepożitaw kollateral għajr il-kwoti nfushom meta jkunu qed jirkantaw, minħabba li l-impenji tal-Istati Membri jirrelataw biss mal-konsenja tal-kwoti. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jipprovdi li l-uniċi obbligi tal-Istati Membri, meta jkunu qed jirkantaw spot ta' jumejn jew futuri ta' hamest ijiem, kif iddefiniti f'dan ir-Regolament, ikunu jikkonsistu fid-depożitu minn qabel tal-kwoti li jkunu qed jiġu rkantati f'kont miżimum minn terzi u mniżżeq fil-katalgu tal-Unjoni mis-sistema tal-ikklirjar jew tas-saldu bhala l-kustodi.
- (40) Madankollu, huwa neċċesarju għal pjattaforma tal-irkant inkluż kwalunkwe sistema tal-ikklirjar jew sistema tas-saldu relatata li jiġi implimentat kollateral adegwat u kwalunkwe proċess iehor tal-immaniġjar tar-riskju neċċesarju biex jiġi żgurat li l-irkantatur jirċie l-pagament shih għall-kwoti rkantati bil-prezz mill-ikklirjar firkant irrisspettivament minn kwalunkwe nuqqas ta' hlas minn offerent rebbieħ jew is-suċċessur tieghu fit-titulu.
- (41) Ghall-raġunijiet ta' kosteffettività, l-offerenti rebbieha għandhom ikunu digà jistgħu jinnegozjaw il-kwoti li jkunu ġew allokat fl-irkant qabel ma jkunu rċievew dawn il-kwoti. Eċċeżżjoni għal dan ir-rekwiżiż ta' negozjabbiltà tista' ssir biss meta l-kwoti jiġu kkonsenjati fi żmien jumejn ta' negozjar wara l-irkant. B'konseġwenza, dan ir-Regolament jipprevedi l-alternattiva tal-aċċettazzjoni tal-pagament u li ssir il-konsenja lil suċċessur fit-titulu ta' offerent rebbieħ, minflok lill-offerent rebbieħ nnifsu. Madankollu, din l-alternattiva ma għandhiex tippermetti l-qbiż tar-rekwiżi tal-elegibbiltà tal-applikazzjoni għas-sottomissjoni ta' offerti fl-irkantijiet.

▼B

- (42) Ikun jixraq li l-istruttura u l-livell tat-tariffi applikati mill-pjatta-formi tal-irkant u s-sistema tal-ikkirjar jew is-sistema tas-saldu relatata ma tkunx anqas favorevoli minn tariffi u kundizzjonijiet komparabbi applikati għal tranzazzjonijiet fis-suq sekondarju. Fl-interess tat-trasparenza, it-tariffi u l-kundizzjonijiet kollha għandhom ikunu jistgħu jinfiekk, ikunu separati kull waħda għaliha u jkunu għad-dispożizzjoni tal-pubbliku. Bhala regola generali, l-ispiżza tal-proċess tal-irkant għandu jinqata' mit-tariffi mhallsin mill-offerenti kif stabilit fil-kuntratt li jahtar il-pjatta-forma tal-irkant. Madankollu, huwa importanti għall-akkwist ta' pjattaforma komuni tal-irkant kosteffettiv li l-Istati Membri jipparteċipaw mill-bidu nett tal-azzjoni kongunta. Għal din irraġuni, huwa xieraq li l-Istati Membri li jipparteċipaw fl-azzjoni kongunta fi stadju aktar tard jistgħu jkunu meħtieġa jgħarrbu l-spejjeż tagħhom stess u li dawn l-ammonti jitnaqqsu mill-ispejjeż nomalment imġarrba mill-offerenti. Tali dispożizzjonijiet ma għandhomx, madankollu, jiżvantaġġaw lill-Istati Membri li jkunu jixtiequ jingħaqdu fazzjoni kongunta wara l-iskadenza tal-hatra ta' pjattaforma ta' eskluzjoni. Lanqas għandhom l-Istati Membri jiġu żvantaġġati meta temporanjament jingħaqdu fl-azzjoni kongunta minħabba l-assenta tal-elenkar fi pjattaforma ta' eskluzjoni notifikata. L-irkantatur għandu jħallas biss għall-aċċess għall-pjatta-forma tal-irkant, jekk ikun hemm, imma l-ispejjeż tas-sistema tal-ikkirjar u s-saldu, jekk ikun hemm, għandhom jiġgħarrbu mill-offerenti kif previst skont ir-regola generali.
- (43) Madankollu, ikun jixraq li jkun ipprovdut li l-ispejjeż tas-sorveljatur tal-irkant jiġgħarrbu mill-Istati Membri u jitnaqqsu mir-rikavati tal-irkant. Barra minn dan, huwa xieraq li l-kuntratt li jahtar lis-sorveljatur tal-irkant jiddistingwi bejn l-ispejjeż tas-sorveljatur tal-irkant li jvarjaw primarjament skont l-ghadd ta' irkantijiet u l-ispejjeż l-oħrajn kollha. Id-delinjazzjoni preċiża bejn dawn l-ispejjeż għandha tithalla biex tigi ddeterminata mill-proċess tal-akkwist kongunt.
- (44) Għandu jinhatar sorveljatur imparzjali tal-irkant biex jimmonitorja l-konformità tal-proċess tal-irkant mal-ghanijiet tal-Artikolu 10(4) tad-Direttiva 2003/87/KE, il-konformità mad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament u kwalunkwe evidenza ta' mġiba kontra l-kompetizzjoni jew abbuż mis-suq, u biex jirrapporta dwarhom. Il-monitoraġġ tal-irkantijiet jesīġi azzjoni kongunta mill-Istati Membri u mill-Kummissjoni, bħalma jiġi fil-każ tal-irkantijiet, u, għalhekk, jixraq li jkun hemm akkwist kongunt. Il-pjatta-formi tal-irkant, l-irkantaturi u l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali responsabbi għas-superviżjoni tal-pjatta-forma tal-irkant, għal ditti ta' investiment jew għal istituzzjonijiet ta' kreditu jew għal persuni ohra awtorizzati joffru f'isem ohra jen li jkunu qed jipparteċipaw fl-irkantijiet jew ghall-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni ta' min jabbuża mis-suq, għandhom jintalbu jikkoperaw mas-sorveljatur tal-irkant fil-qadi tal-funzjonijiet tieghu.
- (45) Biex tkun żgurata l-imparzjalità tas-sorveljatur tal-irkant, ir-rekwiżi għall-ħatra tas-sorveljatur tal-irkant għandha tqis il-kandidati bl-anqas riskju ta' kunflitt ta' interessa jew abbuż mis-suq, wara li

▼B

jitqiesu b'mod partikolari l-attivitajiet tagħhom fis-suq sekondarju, jekk ikollhom, u l-proċessi u l-proċeduri interni tagħhom biex jiġi mmitigat ir-riskju ta' kunflitt ta' interessa jew ta' abbuż mis-suq, mingħajr ma tintlaqat ħilithom biex jaqdu l-funzjonijiet tagħhom mod f'waqt u skont l-ogħla standards professionali u ta' kwalità.

- (46) Mgħiba kontra l-kompetizzjoni u abbuż mis-suq huma inkompattibbli mal-prinċipji ta' ftuh, trasparenza, armonizzazzjoni u imparzjalitā li fuqhom huwa msejjes dan ir-Regolament. Għal-hekk dan ir-Regolament għandu jinkludi dispożizzjonijiet xierqa biex jiġi mmitigat ir-riskju ta' mgħiba bħal din fl-irkantijiet. Pjattaforma komuni tal-irkant, disinn semplicej ta' rkant, frekwenza relattivamente għolja, riżoluzzjoni b'mod aleatorju ta' offerti sigillati, aċċess adegwat għall-irkantijiet, divulgazzjoni ugwali ta' informazzjoni u trasparenza tar-regoli lkoll huma karakteristici li jgħinu biex jiġi mmitigat ir-riskju ta' abbuż mis-suq. L-instrumenti finanzjarji bhala mezz ta' rkantar ta' kwoti jippermettu kemm lill-irkantatur kif ukoll lil offerenti li jibbenfikaw mill-protezzjonijiet disponibbli fil-kuntest tal-qafas regolatorju applikabbli għal swieq finanzjarji. Dan ir-Regolament għandu jipprovd regoli simili għal dawk applikabbli għall-strumenti finanzjarji sabiex jidher jippermetti kien il-irkantatur kif ukoll lil offerenti li jibbenfikaw mill-protezzjonijiet disponibbli fil-każ li l-prodott irkantat ma jkunx strument finanzjarju. Sorveljatur tal-irkant imparzjali għandu jivvaluta l-irkantijiet infużhom u l-implementazzjoni tar-regoli applikabbli għal dawn.
- (47) Barra minn hekk, huwa essenzjali li tīġi ggarantita l-integrità tal-irkantatur. Għalhekk, meta jaħtru l-irkantatur l-Istati Membri għandhom iqislu l-kandidati li juru l-anqas riskju ta' kunflitt ta' interessa jew abbuż mis-suq, wara li jitqiesu b'mod partikolari l-attivitajiet tagħhom fis-suq sekondarju, jekk ikollhom, u l-proċessi u l-proċeduri interni tagħhom biex jiġi mmitigat ir-riskju ta' kunflitt ta' interessa jew ta' abbuż mis-suq, mingħajr ma tintlaqat ħilithom biex jaqdu l-funzjonijiet tagħhom mod f'waqt u skont l-ogħla standards professionali u ta' kwalità. Il-qofol ta' dan ir-rekwizit huwa li l-Istati Membri jkunu espressament imċahħda li jaqsmu mal-irkantatur tagħhom kwalunkwe informazzjoni privileġgata dwar l-irkantijiet. Ksur ta' din il-projbizzjoni għandu jkun soġġett għal penali effikaċi, proporzjoni u diżwassivi.
- (48) Flimkien ma' dan, huwa mixtieq li jkun previst li l-pjattaforma tal-irkant timmonitorja tal-imġiba ta' offerenti u biex tinnotifika lill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali fil-każ ta' abbuż mis-suq, hasil tal-flus u finanzjament tat-terrorizmu, skont l-obbligi ta' rapportar stabiliti mid-Direttiva 2003/6/KE u biex tapplika l-obbligi ta' rapportar stabiliti fid-Direttiva 2005/6/KE.
- (49) Fl-applikazzjoni tal-miżuri nazzjonali li jittrasponi sa fejn hu rilevanti t-Titoli III u IV tad-Direttiva 2004/39/KE u d-Direttiva 2003/6/KE, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri konċernati

▼B

għandhom jagħtu l-attenzjoni dovuta lid-dispożizzjonijiet korrispondenti ta' miżuri tal-Unjoni li jimplimentaw dawn id-Direttivi.

- (50) Barra minn dan, huwa mixtieq li dan ir-Regolament jipprevedi l-alternattiva jew ta' impożizzjoni ta' limitu massimu ta' x'jista' joffri offerent wieħed bhala sehem mill-volum totali ta' kwoti li għandu jkun irkantat f'irkantijiet individwali jew matul sena kalendarja partikolari, jew ta' miżuri rimedjali oħra xierqa. Minhabba l-piż amministrattiv potenzjali li din l-alternattiva tista' toħloq, l-alternattiva għandha tkun attivata biss wara li l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali jkunu ġew notifikati dwar kwalunkwe abbuż mis-suq, hasil tal-flus u finanzjament tat-terroriżmu, u jkunu ddeċidew li ma jaġixxu, bil-kundizzjoni li tint-wera l-htiega ghall-attivazzjoni u tal-effikaċċja tagħha. L-attivazzjoni ta' din l-alternattiva għandha tkun soġgetta għall-ksib minn qabel tal-opinjoni tal-Kummissjoni dwarha. Qabel tagħti l-opinjoni tagħha, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta mal-Istati Membri u s-sorveljatur tal-irkant dwar il-proposta mressqa mill-pjattaforma tal-irkant. Il-valutazzjoni tal-Kummissjoni stess dwar jekk is-suq tal-kwoti tal-emissjonijiet jkunx protett bizzżejjed mill-abbuż mis-suq skont l-Artikolu 12(1a) tad-Direttiva 2003/87/KE għandhom ikunu rilevanti għall-opinjoni tagħha wkoll.
- (51) Ikun jixraq ukoll li persuni oħra awtorizzati mill-Istati Membri biex joffru f'isem klijenti tan-negozju prinċipali tagħhom iharsu l-kodiċi ta' kondotta previst f'dan ir-Regolament biex ikun żgurat li l-klijenti tagħhom ikunu protetti b'mod adegwat.
- (52) Jeħtieg li dan ir-Regolament jipprovdi r-reġim tal-lingwa applikabbli għal kwalunkwe pjattaforma tal-irkant, b'mod li tkun żgurata t-trasparenza, u jibbilanċja l-għan tal-aċċess mhux diskriminatorju għall-irkantijiet waqt li jipprovdi għar-regim tal-lingwa l-aktar kosteffiċċenti. Id-dokumentazzjoni mhux ippubblikata f'*Il-Gurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea* għandha tkun ippubblikata f'lingwa konvenzjonali fl-isfera tal-finanzi internazzjonali, jiġifieri l-Ingliz. L-užu ta' lingwa konvenzjonali fl-isfera tal-finanzi internazzjonali digħi previst fid-Direttiva 2003/71/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Novembru 2003 dwar il-prospett li għandu jiġi ppubblifikat meta titoli jiġu offruti lill-pubbliku jew ammessi għall-kummerċ u li temenda d-Direttiva 2001/34/KE (¹).
- (53) L-Istati Membri jistgħu jipprovdu, bl-ispejjeż għalihom, għ-traduzzjoni tad-dokumentazzjoni kollha fil-lingwa/i nazzjonali uffiċċjali. Fejn Stat Membru jagħzel hekk, il-pjattaformi ta' esklużjoni għandhom jitradu ċu wkoll id-dokumentazzjoni kollha b'rabta mal-pjattaforma tagħhom stess fil-lingwa jew lingwi tal-Istat Membru inkwistjoni, a spejjeż tal-Istat Membru li jkun ġatar il-pjattaforma ta' esklużjoni kkonċernata. B'konsegwenza, il-pjattaformi tal-irkant għandhom għalhekk ikunu jistgħu jimmaniġġaw, fi kwalunkwe lingwa, il-komunikazzjoniċċi orali u bil-miktub kollha mingħand dawk li jaġi ammissi jagħmlu

(¹) GU L 345, 31.12.2003, p. 64.

▼B

offerti, il-persuni ammessi jaghmlu offerti jew l-offerenti li jaghmlu offerta firkant, fejn l-Istat Membri jipprovidi traduzzjoni għas-spejjeż tiegħu jekk jintalab jagħmel hekk minn dawn il-persuni. Il-pjattaforma tal-irkant ma jistghux jiddebitaw li dawn il-persuni ghall-ispejjeż addizzjonali biex jagħmlu hekk. Minflok, dawn l-ispejjeż għandhom jingārru bl-istess mod mill-offerenti kollha fil-pjattaforma konċernata biex ikun żgurat aċċess ugwali ġħall-irkantijiet fl-Unjoni kollha.

- (54) Minhabba c-ċertezza legali u t-trasprenza, dan ir-Regolament għandu jkollu dispozizzjonijiet dettaljati dwar aspetti oħra ta' rkantar bhall-publikazzjoni, l-avviż u n-notifika tar-riżultati tal-irkant, il-protezzjoni ta' informazzjoni konfidenzjali, il-korrezzjoni ta' żbalji fi kwalunkwe trasferiment magħmul ta' hlasijiet jew kwoti u ta' kollateral mogħti jew rilaxxat skont dan ir-Regolament, id-dritt ta' appell mid-deċiżjonijiet tal-pjattaforma tal-irkant, u dhul fis-seħħ.
- (55) Ghall-finijiet ta' dan ir-Regolament, ditti ta' investiment li jissottommettu, f'isimhom jew f'isem il-klijenti tagħhom, offerti relatati ma' strumenti finanzjarji, għandhom jitqiesu li jkunu qed iwettqu servizz jew attivitā ta' investiment.
- (56) Dan ir-Regolament ma jippreġudikax l-eżami mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 12(1a) tad-Direttiva 2003/87/KE dwar jekk is-suq għal kwoti tal-emissjonijiet ikunx protett bżżejjed minn abbuż mis-suq, u lanqas kwalunkwe proposta li l-Kummissjoni tista' tressaq biex protezzjoni bhal din tkun żgurata. Dan ir-Regolament jimmira li jiġi żgurat li l-kundizzjonijiet tan-negożjar ikunu ġusti u orndati sakemm joħrog l-eżitu tal-eżami tal-Kummissjoni.
- (57) Dan ir-Regolament huwa mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat, pereżempju fil-kuntest ta' arrangamenti biex ikun żgurat aċċess gust, shiħ u ekwu lil intrapriżi żgħar u ta' daqs medju koperti mill-iskema ta' negożjar tal-emissjonijiet tal-Unjoni u aċċess lil emittenti żgħar.
- (58) Dan ir-Regolament huwa mingħajr ebda hsara għall-applikazzjoni ta' kwalunkwe regola applikabbli tas-suq intern.
- (59) Dan ir-Regolament iħares id-drittijiet fundamentali u l-prinċipi rikonoxxuti partikolarmen mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u partikolarmen l-Artikolu 11 tagħha, u l-Artikolu 10 tal-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem. F'dan ir-rigward, dan ir-Regolament ma jċahhad bl-ebda mod lill-Istati Membri milli jaġġikkaw ir-regoli kostituzzjoni tagħhom dwar il-libertà tal-istampa u l-libertà tal-espressjoni fil-midja.
- (60) Biex ikunu żgurati rkantijiet prevedibbli u f'waqthom, dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ b'urgenza.

▼B

- (61) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat imsemmi fl-Artikolu 23(1) tad-Direttiva 2003/87/KE,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU I

DISPOŻIZZJONIJIET ĴENERALI

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jipprovd regoli dwar l-għażla taż-żmien, l-amministrazzjoni u aspetti oħra tal-irkantar ta' kwoti skont id-Direttiva 2003/87/KE.

Artikolu 2

Ambitu

Dan ir-Regolament għandu japplika ghall-allokazzjoni permezz ta' rkan-tijiet ta' kwoti skont il-Kapitolu II (avjazzjoni) tad-Direttiva 2003/87/KE u ghall-allokazzjoni permezz ta' rkantijiet ta' kwoti skont il-Kapitolu III (stallazzjonijiet stazzjonarji) ta' dik id-Direttiva validi għal rinunja f'perjodi ta' negozjar mill-1 ta' Jannar 2013 lil hemm.

Artikolu 3

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjoni li ġejjin:

- 1) “futuri” tfisser kwoti rkantati bhala strumenti finanzjarji, skont l-Artikolu 38(3) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1287/2006⁽¹⁾, ghall-konsenza f'data futura miftiehma bil-prezz mill-ikklirjar firkant iddeterminat skont l-Artikolu 7(2) ta' dan ir-Regolament u li skontu talbiet sabiex il-marġni ghall-varjazzjoni jkun jirrifletti ċ-ċaqlaq fil-prezzijiet ikunu pagabbli fi flus;
- 2) “forwards” tfisser kwoti rkantati bhala strumenti finanzjarji, skont l-Artikolu 38(3) tar-Regolament (KE) Nru 1287/2006, ghall-konsenza f'data futura miftiehma bil-prezz mill-ikklirjar firkant iddeterminat skont l-Artikolu 7(2) ta' dan ir-Regolament u li skontu talbiet sabiex il-marġni ghall-varjazzjoni jkun jirrifletti ċ-ċaqlaq fil-prezzijiet jista' jiġi titolizzat, jew permezz ta' kollateral mhux fi flus jew permezz ta' garanzija mill-gvern miftiehma, li fuqha l-kontraparti ġcentrali jkollha opzjoni;
- 3) “spot ta’ jumejn” tfisser kwoti rkantati għal konsenza f'data miftiehma mhux aktar tard mit-tieni jum ta' negozjar mill-jum tal-irkant, skont l-Artikolu 38(2)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1287/2006;

⁽¹⁾ GU L 241, 2.9.2006, p. 1.

▼B

- 4) “futuri ta’ hamest ijiem” tfisser kwoti rkantati bhala strumenti finanzjarji, skont l-Artikolu 38(3) tar-Regolament (KE) Nru 1287/2006, ghal konsenza fdata miftiehma mhux wara l-hames jum ta’ negozjar mill-jum tal-irkant;
- 5) “offerta” tfisser offerta f’irkant biex jinkiseb volum partikolari ta’ kwoti bi prezz spéċifikat;
- 6) “perjodu ghall-offerti” tfisser il-perjodu ta’ żmien li matulu jistgħu jkunu sottomessi offerti;
- 7) “jum ta’ negozjar” tfisser kwalunkwe jum li matulu pjattaforma tal-irkant u s-sistema tal-ikkirjar u s-sistema tas-saldu konnessi magħha jkunu miftuha għan-negozju;
- 8) “ditta ta’ investiment” għandha l-istess tifsira bħal dik fil-punt (1) tal-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2004/39/KE;
- 9) “istituzzjoni ta’ kreditu” għandha l-istess tifsira bħal dik fl-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2006/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾;
- 10) “strument finanzjarju” tfisser l-istess bħal fil-punt (17) tal-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2004/39/KE sakemm ma jkunx stipulat xorta oħra f’dan ir-Regolament;
- 11) “suq sekondarju” tfisser is-suq li fih persuni jixtru u jbiegħu kwoti qabel jew wara li dawn ikunu allokati mingħajr ebda ħlas jew permezz ta’ rkantar;
- 12) “impriżza prinċipali” għandha l-istess tifsira bħal dik fl-Artikoli 1 u 2 tad-Direttiva 83/349/KEE ⁽²⁾;
- 13) “impriżza sussidjarja” għandha l-istess tifsira bħal dik fl-Artikoli 1 u 2 tad-Direttiva 83/349/KEE;
- 14) “impriżza affiljata” tfisser impiżza marbuta ma’ impiżza prinċipali jew sussidjarja b’relazzjoni skont it-tifsira tal-Artikolu 12(1) tad-Direttiva 83/349/KEE;
- 15) “kontroll” tfisser l-istess bħal fl-Artikolu 3(2) u (3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ⁽³⁾ kif applikat fl-Avviz Gurisdizzjonali Konsolidat tal-Kummissjoni ⁽⁴⁾. Il-premessa (22) ta’ dak ir-Regolament u t-paragrafi 52 u 53 ta’ dak l-Avviz għandhom jaapplikaw għad-determinazzjoni tal-kuncett tal-kontroll tal-impiżzi tal-Istat;
- 16) “proċess tal-irkant” tfisser il-proċess li jiġbor fih l-iffissar tal-kalendarju tal-irkant, il-proċeduri ghall-ammissjoni għas-sottomissjoni tal-offerti, is-sottomissjoni ta’ offerti, it-twettiq tal-irkant, il-kalkolu u t-thabbir tar-riżultati tal-irkant, l-arrangamenti għal ħlas tal-prezz dovut, l-konsenza tal-kwoti u l-immaniġjar tal-kollateral meħtieġ biex ikopri kwalunkwe riskju ta’ tranżazzjonijiet, kif ukoll is-sorveljanza u l-monitora għġieg tat-tmexxija sewwa tal-irkantijiet mill-pjattaforma tal-irkant;
- 17) “hasil tal-flus” għandha l-istess tifsira bħal dik fl-Artikolu 1(2) tad-Direttiva 2005/60/KE wara li jitqiesu l-Artikoli 1(3) u (5) dik id-Direttiva;

⁽¹⁾ GU L 177, 30.6.2006, p. 1.

⁽²⁾ GU L 193, 18.7.1983, p. 1.

⁽³⁾ GU L 24, 29.1.2004, p. 1.

⁽⁴⁾ GU C 95, 16.4.2008, p. 1.

▼B

- 18) “finanzjament tat-terrorizmu” għandha l-istess tifsira bħal dik fl-Artikolu 1(4) tad-Direttiva 2005/60/KE wara li jitqies l-Artikolu 1(5) ta’ dik id-Direttiva;
- 19) “attività kriminali” għandha l-istess tifsira bħal dik fl-Artikolu 3(4) tad-Direttiva 2005/60/KE;
- 20) “irkantatur” tfisser kwalunkwe entità pubblika jew privata mahtura mill-Istat Membru, biex tbiegħ b’irkant kwoti f’ismu;
- 21) “kont tal-kwoti desinjat” tfisser tip wieħed jew aktar ta’ kont ta’ depożitu previst fir-Regolament applikabbi tal-Kummissjoni adottat skont l-Artikolu 19(3) tad-Direttiva 2003/87/KE ghall-finijiet ta’ partecipazzjoni fil-proċess tal-irkant jew fit-twettiq tiegħu, inkluża ż-żamma ta’ kwoti għand terzi sakemm ikunu kkonsenjati skont dan ir-Regolament;
- 22) “kont bankarju desinjat” tfisser kont bankarju desinjat minn irkan-tatur jew offerent jew is-suċċessur tiegħu fit-titlu biex ikunu rċevuti hlasijiet dovuti skont dan ir-Regolament;
- 23) “miżura ta’ diligenza dovuta mill-kliment” għandha l-istess tifsira bħal ta’ fl-Artikolu 8(1) tad-Direttiva 2005/60/KE wara li jitqies l-Artikolu 8(2) ta’ dik id-Direttiva.
- 24) “sid beneficijarju” għandha l-istess tifsira bħal dik fl-Artikolu 3(6) tad-Direttiva 2005/60/KE;
- 25) “kopja debitament certifikata” tfisser kopja awtentika ta’ dokument originali ċċertifikat bhala li jkun kopja awtentika tal-original minn avukat kwalifikat, kontabilist, nutar pubbliku jew professjonist simili li jkun rikonoxxut skont il-ligi nazjonali tal-Istat Membru konċernat bħala li jista’ jafferma uffiċjalment dwar jekk kopja tkunx fil-fatt kopja awtentika tal-original tagħha;
- 26) “persuna politikament esposta” tfisser l-istess bħal fl-Artikolu 3(8) tad-Direttiva 2005/60/KE;
- 27) “abbuż mis-suq” tfisser jew abbuż minn informazzjoni privileġġata kif iddefinit fil-punt (28) ta’ dan l-Artikolu jew ipprojbita fl-Artikolu 38, jew manipulazzjoni tas-suq kif iddefinita fil-punt (30) ta’ dan l-Artikolu jew fl-Artikolu 37(b), jew it-tnejn;
- 28) “abbuż minn informazzjoni privileġġata” tfisser l-użu ta’ informazzjoni privileġġata kif projbit skont l-Artikoli 2, 3 u 4 tad-Direttiva 2003/6/KE b'rabta ma’ strument finanzjarju fl-ambitu tat-tifsira tal-Artikolu 1(3) tad-Direttiva 2003/6/KE imsemmi fl-Artikolu 9 ta’ dik id-Direttiva sakem ma jkunx stabilit xorta oħra f'dan ir-Regolament;
- 29) “informazzjoni privileġġata” tfisser l-istess bħal fl-Artikolu 1(1) tad-Direttiva 2003/6/KE b'rabta ma’ strument finanzjarju fl-ambitu tat-tifsira tal-Artikolu 1(3) tad-Direttiva 2003/6/KE imsemmi fl-Artikolu 9 ta’ dik id-Direttiva sakem ma jkunx stabilit xorta oħra f'dan ir-Regolament;
- 30) “manipulazzjoni tas-suq” tfisser l-istess bħal fl-Artikolu 1(2) tad-Direttiva 2003/6/KE b'rabta ma’ strument finanzjarju fl-ambitu tat-tifsira tal-Artikolu 1(3) tad-Direttiva 2003/6/KE imsemmi fl-Artikolu 9 ta’ dik id-Direttiva sakem ma jkunx stabilit xorta oħra f'dan ir-Regolament;

▼B

- 31) “sistemi tal-ikklirjar” tfisser infrastruttura wahda jew aktar konnessa mal-pjattaforma tal-irkant li tista’ tipprovdi kklirjar, proviżjonament ta’ margni, kalkolu tal-valur nett, l-immaniġjar ta’ kollateral, is-saldu u l-konsenza, u kwalunkwe servizz iehor, imwettaq minn kontroparti centrali, b’acċess dirett jew indirett permezz tal-membri tal-kontroparti centrali li jaġixxu ta’ intermedjarji bejn il-klijenti tagħhom u l-kontroparti centrali;
- 32) “ikklirjar” tfisser il-proċessi kollha li jiġu qabel il-ftuh tal-perjodu ghall-offerti, matul il-perjodu ghall-offerti u wara l-gheluq tal-perjodu ghall-offerti sakemm isir is-saldu, li jinvolvi l-immanigjar ta’ kwalunkwe riskju li jinħoloq tul dak l-intervall, inkluż il-proviżjonament ta’ margni, il-kalkolu tal-valur nett, jew novazzjoni, jew kwalunkwe servizz iehor, possibbilment imwettqa minn sistema tal-ikklirjar jew tas-saldu;
- 33) “provižjonament ta’ margni” tfisser il-proċess li bih kollateral għandu jkun pleġġjat minn irkantatur jew offerent, jew minn intermedjarju wieħed jew aktar li jaġixxi f’isimhom, biex ikopri pozizzjoni finanzjarja partikolari, li tiġi fih l-proċess kollu tad-daqs, il-kalkulazzjoni u l-amministrazzjoni tal-kollateral imqiegħed biex ikopri pozizzjonijiet finanzjarji bhal dawn, mahsubin biex jiżguraw li l-impenji kollha ta’ hlas ta’ offerent u l-impenji kollha ta’ konsenza ta’ rkantatur jew ta’ intermedjarju wieħed jew aktar li jaġixxi f’isimhom ikunu jistgħu jitharsu f’perjodu qasir ħafna ta’ zmien;
- 34) “saldu” tfisser il-ħlas minn offerent rebbieħ, jew is-suċċessur tiegħu fit-titolu, jew kontraparti centrali, jew aġġent tas-saldu tal-ammont dovut ghall-kwoti li jrid jiġu kkonsenjati lil dak l-offerent jew is-suċċessur tiegħu fit-titolu, jew kontraparti centrali, jew aġġent tas-saldu, u l-konsenza tal-kwoti lill-offerent rebbieħ jew lis-suċċessur tiegħu fit-titolu, jew kontraparti centrali, jew aġġent tas-saldu;
- 35) “kontroparti centrali” tfisser entità li tidħol jew direttament bejn irkantatur u offerent jew is-suċċessur tiegħu fit-titolu, jew bejn intermedjarji li jirrapprezentawhom, li taġixxi bħala kontroparti esklusiva għal kull wieħed minnhom biex tiggarantixxi l-ħlas tarrikavati mill-irkant lill-offerent jew lil intermedjarju li jirrapprezentah jew il-konsenza tal-kwoti rkantati lill-offerent jew lil intermedjarju li jirrapprezentah, mingħajr pregudizzju ghall-Artikolu 4;
- 36) “sistema tas-saldu” tfisser kwalunkwe infrastruttura kemm jekk tkun konnessa kemm jekk le mal-pjattaforma tal-irkant li tista’ tipprovdi servizzi tas-saldu, li jistgħu jinkludu kklirjar, kalkolu tal-valur nett, immaniġjar ta’ kollateral, jew kwalunkwe servizz iehor, li fl-ahħar mill-ahħar jagħmlu possibbli l-konsenza tal-kwoti mingħand fisem irkantatur lil offerent rebbieħ jew lis-suċċessur tiegħu fit-titolu, u l-ħlas tal-ammont dovut minn offerent rebbieħ, jew is-suċċessur tiegħu fit-titolu lil irkantatur, imwettaq permezz ta’ wahda minn dawn li ġejjin:
- (a) is-sistema bankarja u l-katalgu tal-Unjoni;
- (b) aġġent wieħed jew aktar tas-saldu li jaġixxi f’isem irkantatur u offerent jew is-suċċessur tiegħu fit-titolu, b’acċess għall-aġġent tas-saldu jew direttament jew indirettament permezz ta’ membri tal-aġġent tas-saldu li jaġixxu ta’ intermedjarji bejn il-klijenti tagħhom u l-aġġent tas-saldu;

▼B

- 37) “aġent tas-saldu” tfisser entità li taġixxi ta’ aġent li jipprovdி kontijiet lill-pjattaforma tal-irkant, li permezz ta’ dawn il-kontijiet jiġu esegwiti mingħajr periklu istruzzjonijiet għat-trasferiment tal-kwoti rkantati mogħtija mill-irkantatur jew minn intermedjarju li jirrappreżentah u tal-hlas tal-prezz mill-ikkir lirjar f’irkant mill-offerenti rebbieha, jew is-suċċessuri tagħhom fit-titolu, jew minn intermedjarju li jirrappreżentawhom simultanjament jew kważi simultanjan b’mod garantit;
- 38) “kollateral” tfisser il-forom ta’ titolu kollaterali msemmija fl-Artikolu 2(m) tad-Direttiva 98/26/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁽¹⁾), inkluż kwalunkwe kwota aċċettata bhala titolu mis-sistema tal-ikkir lirjar jew is-sistema tas-saldu;
- 39) “suq regolat” tfisser l-istess bħal fil-punt (14) tal-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2004/39/KE;
- 40) “SMEs” tfisser operaturi jew operaturi tal-ingēnji tal-ajru li jkunu intrapriżi ta’ daqs żgħir u medju skont it-tifsira tar-Rakkmandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE (⁽²⁾);
- 41) “emittenti żgħar” tfisser operaturi jew operaturi tal-ingēnji tal-ajru li jħallu emissjonijiet ekwivalenti għal emissjonijiet ta’ 25 000 tunnel-lata metrika ta’ diossidu tal-karbonju jew anqas bħala medja fit-tliet xħur kalendarji qabel is-sena li fiha jipparteċipaw f’irkant, kif stabilitt mill-emissjonijiet verifikati tagħhom;
- 42) “operatur tas-suq” għandha l-istess tifsira bħal dik fil-punt (13) tal-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2004/39/KE;
- 43) “Stabiliment” tfisser kwalunkwe minn dawn li ġejjin:
- (a) post tar-residenza jew indirizz permanenti fl-Unjoni ghall-finijiet tat-tielet subparagrafu tal-Artikolu 6(3);
 - (b) l-istess bħal fil-punt 20(a) tal-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2004/39/KE b'kunsiderazzjoni tar-rekwiżi tal-Artikolu 5(4) ta’ dik id-Direttiva għall-finijiet tal-Artikolu 18(2) ta’ dan ir-Regolament;
 - (c) l-istess bħal fil-punt 20(a) tal-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2004/39/KE b'kunsiderazzjoni tar-rekwiżi tal-Artikolu 5(4) ta’ dik id-Direttiva għall-finijiet tal-Artikolu 18(3), fil-każ ta’ persuni msemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 18(1) ta’ dan ir-Regolament;
 - (d) l-istess bħal fil-punt (7) tal-Artikolu 4 tad-Direttiva 2006/48/KE għall-finijiet tal-Artikolu 18(3), fil-każ ta’ persuni msemmija fil-punt (c) tal-Artikolu 18(1) ta’ dan ir-Regolament;
 - (e) l-istess bħal fil-punt 20(a) tal-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2004/39/KE għall-finijiet tal-Artikolu 19(2), fil-każ ta’ raggruppament ta’ negozzi msemmija fil-punt (d) tal-Artikolu 18(1) ta’ dan ir-Regolament;
- ▼M1**
- (f) l-istess bħal fil-punt 20(b) tal-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2004/39/KE għall-finijiet tal-Artikolu 28(4) u (5), l-Artikolu 35(4), (5) u (6) u l-Artikolu 42(1) ta’ dan ir-Regolament;

(⁽¹⁾) GU L 166, 11.6.1998, p. 45.
 (⁽²⁾) GU L 124, 20.5.2003, p. 36.

▼M2

- 44) “strategija ta’ hrug” tfisser dokument wieħed jew iktar determinati skont il-kuntratti li jaħtru s-sorveljatur tal-irkant jew il-pjattaforma tal-irkant konċernati, li jistipula miżuri dettaljati pjanati biex jiżgura dawn li ġejjin:
- (a) it-trasferiment tal-assi kollha tangibbli u intangibbli meħtiega għall-kontinwazzjoni mingħajr interruzzjoni tal-irkanti u l-operat bla xkiel tal-proċess tal-irkant minn suċċessur tal-pjattaforma tal-irkant;
 - (b) il-provvediment lill-awtoritajiet kontraenti jew lis-sorveljatur tal-irkant, jew lit-tnejn, tal-informazzjoni kollha dwar il-proċess tal-irkant, li hija meħtiega għall-procedura tal-akkwist għall-hatra tas-suċċessur tal-pjattaforma tal-irkant;
 - (c) il-provvediment lill-awtoritajiet kontraenti, jew lis-sorveljatur tal-irkant jew lis-suċċessur tal-pjattaforma tal-irkant, jew kwalunkwe taħlita ta’ dawn, tal-assistenza teknika li tippermetti lill-awtoritajiet kontraenti, jew lis-sorveljatur tal-irkant jew lis-suċċessur tal-pjattaforma tal-irkant, jew kwalunkwe taħlita ta’ dawn, biex jifmu, jaċċessaw jew jużaw l-informazzjoni rilevanti pprovduta skont il-punti (a) u (b).

▼B

KAPITOLU II
L-ISTRUTTURA TAL-IRKANTIJET

*Artikolu 4***Prodotti rkantati****▼M4**

1. Il-kwoti għandhom ikunu offruti għall-bejgh fuq pjattaforma tal-irkant permezz ta’ kuntratti elettronici standardizzati nnegozjati f’dik il-pjattaforma tal-irkant (“il-prodott irkantat”).

▼M1

2. Kull Stat Membru għandu jirkanta kwoti fl-ghamla ta’ spot ta’ jumejn jew ta’ futuri ta’ hamest ijiem.

▼B

Artikolu 5
Format ta’ rkant

L-irkantijiet għandhom ikunu esegwiti permezz ta’ format ta’ rkant li bih offerenti għandhom jissottomettu l-offerti tagħhom matul perjodu għall-offerti partikolari wieħed mingħajr ma jintwerew l-offerti sottomi minn offerenti oħra. Kull offerent rebbieħ għandu jħallas l-istess prezzi mill-ikkirjar firkant kif imsemmi fl-Artikolu 7 għal kull kwota irrispettivament mill-prezz tal-offerta.

▼B*Artikolu 6***Sottomissjoni u rtirar ta' offerti**

- Il-volum minimu ta' offerti għandu jkun lott wieħed.

▼M1

Lott wieħed irkantat minn pjattaforma tal-irkant maħtura skont l-Artikolu 26(1) jew l-Artikolu 30(1) għandu jkun ta' 500 kwota.

Lott wieħed irkantat minn pjattaforma tal-irkant maħtura skont l-Artikolu 26(2) jew l-Artikolu 30(2) għandu jkun ta' 500 jew 1 000 kwota.

▼B

- Kull offerta għandha turi dan li ġej:

- (a) l-identità tal-offerent u jekk l-offerent ikunx qed jissottometti offerti f'ismu jew f'isem klijent;
- (b) fejn l-offerent ikun qed jissottometti offerti f'isem klijent, l-identità tal-klijent;
- (c) il-volum tal-offerti bhala ghadd tal-kwoti f'multipli integrali ta' lottiijiet ta' 500 jew 1 000 kwota;
- (d) il-prezz tal-offerta f'euro għal kull kwota spċifikata sa żewġ punti decimali.

- Kull offerta tista' tkun sottomessa, modifikata jew irtirata biss matul perjodu partikolari għall-offerti.

Offerti sottomessi jistgħu jkunu jew irtirati sa terminu ta' skadenza qabel l-gheluq tal-perjodu għall-offerti. Dan it-terminu ta' skadenza għandu jkun iffissat mill-pjattaforma tal-irkant konċernata u ppubblikat fuq is-sit tal-internet ta' dik il-pjattaforma tal-irkant mill-anqas ħamest ijiem ta' negozjar qabel il-ftuħ tal-perjodu għall-offerti.

Persuna fizika stabilita fl-Unjoni li tkun inħatret skont l-Artikolu 19(2)(d) li tkun hi biss awtorizzata tobbliga offerent għall-finijiet kollha relatati mal-irkantijiet, inkluża s-sottomissjoni ta' offerta (“rappresentant tal-offerent”) hija intitolata li tissottometti, timmodifika jew tirtira offerta f'isem offerent.

Ladarba sottomessa, kull offerta għandha tkun obbligatorja, sakemm ma tkunx irtirata jew modifikata skont dan il-paragrafu jew irtirata skont il-paragrafu 4.

- Fejn il-pjattaforma tal-irkant rilevanti hi sodisfatta li jkun sar żball ġenwin fis-sottomissjoni tal-offerta, tista', meta tintalab minn rappreżenant tal-offerent, tittratta offerta sottomessa minn dak l-offerent lill-pjattaforma tal-irkant konċernata bhala rtirata wara l-gheluq tal-perjodu għall-offerti, imma qabel ma jkun ġie stabilil il-prezz mill-ikklijar f'irkant, jekk tkun.

- Ir-riċeviment, it-trażmissjoni u s-sottomissjoni ta' offerta minn ditta ta' investiment jew minn istituzzjoni ta' kreditu fuq kwalunkwe pjattaforma tal-irkant għandha titqies li tikkostitwixxi servizz ta' investiment skont it-tifsira tal-punt 2 tal-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2004/39/KE fejn il-prodott irkantat ikun strument finanzjarju.

▼B*Artikolu 7***Prezz mill-ikkirjar f'irkant u riżoluzzjoni ta' offerti marbuta**

1. Il-prezz mill-ikkirjar f'irkant għandu jkun iffissat mal-gheluq tal-perjodu ghall-offerti.

2. Pjattaforma tal-irkant għandha tagħżel l-offerti sottomessi lilha skont l-ordni tal-prezz tal-offerta. Fejn il-prezz ta' diversi offerti jkun l-istess, dawn l-offerti għandhom jintgħażlu b'għażla aleatorja magħ-mula skont algoritma ddeterminata mill-pjattaforma tal-irkantar qabel l-irkant.

Il-volumi tal-offerti għandhom jingħaddu, u jibdew mill-ogħla prezz ta' offerta. Il-prezz tal-offerta li miegħu jkun jaqbel l-ghadd tal-volumi tal-offerti jew li jkun jaqbeż il-volum tal-kwoti rkantati għandu jkun il-prezz mill-ikkirjar f'irkant.

3. L-offerti kollha li jgħiġi l-ghadd tal-volumi tal-offerti stabilit skont il-paragrafu 2 għandhom ikunu allokat skont il-prezz mill-ikkirjar f'irkant.

4. Fejn il-volum totali ta' offerti rebbieha stabbilit skont il-paragrafu 2 jaqbeż il-volum tal-kwoti rkantati, il-volum li jifdal tal-kwoti rkantati għandu jkun allokat lill-offerenti li ssottometta l-ahhar offerta li għaqdet l-ghadd tal-volumi tal-offerti.

5. Fejn il-volum totali tal-offerti ssortjati skont il-paragrafu 2 ikun anqas mill-volum tal-kwoti rkantati, il-pjattaforma tal-irkant għandha tikkanċella l-irkant.

6. Fejn il-prezz mill-ikkirjar fl-irkant ikun sinifikantement anqas mill-prezz prevalent fis-suq sekondarju fil-perjodu ghall-offerti u immedjadament qablu u meta titqies il-volatilità fil-perjodu qasir ta' żmien tal-prezz tal-kwoti fuq perjodu definit li jippreċedi l-irkant, il-pjattaforma tal-irkant għandha tikkanċella l-irkant.

▼M4

7. Qabel jibda rkant, il-pjattaforma tal-irkant għandha tiddetermina l-metodologija għall-applikazzjoni tal-paragrafu 6, wara li tikkonsulta mas-sorveljatur tal-irkant, jekk dan ikun inħatar, u tinnotifika lill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali msemmija fl-Artikolu 56.

Bejn żewġ perjodi ghall-offerti fuq l-istess pjattaforma tal-irkant, il-pjattaforma tal-irkant ikkonċernata tista' timmodiċi l-metodologija. Din għandha tavża lis-sorveljatur tal-irkant, jekk dan ikun inħatar, u lill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali msemmijin fl-Artikolu 56, mingħej id-dewmien.

Il-pjattaforma tal-irkant ikkonċernata għandha tqis sewwa ħafna l-opinjoni tas-sorveljatur tal-irkant, fejn din tkun mogħtija.

8. Fejn jiġi kkanċellat irkant wieħed jew aktar skont il-paragrafi 5 jew 6 konsekuttivament, il-volum ikkombinat tal-kwoti ta' dawk l-irkanti għandu jitqassam b'mod ugħwali fost l-irkanti skedati li jkun immiss għal fuq l-istess pjattaforma tal-irkant.

▼M4

Fil-każ ta' kwoti koperti mill-Kapitolu III tad-Direttiva 2003/87/KE l-għadd ta' rkantijiet li fuqhom irid jitqassam il-volum ikkombinat li għandu jigi rkantat għandu jkun erba' darbiet daqs l-ġħadd ta' rkantijiet li jkunu ġew ikkanċellati.

Fil-każ ta' kwoti koperti mill-Kapitolu II tad-Direttiva 2003/87/KE l-ġħadd ta' rkantijiet li fuqhom irid jitqassam il-volum ikkombinat li għandu jiġi rkantat għandu jkun darbejn l-ġħadd ta' rkantijiet li jkunu ġew ikkanċellati.

▼B

KAPITOLU III
KALENDARJU TAL-IRKANT

Artikolu 8

Għażla taż-żmien u frekwenza

- Pjattaforma tal-irkant għandha tmexxi l-irkantijiet b'mod separat permezz tal-perjodu tagħha stess ghall-offerti li jirrikorri regolarment. Il-perjodu ghall-offerti għandu jinfetah u jingħalaq fl-istess jum ta' negozjar. Il-perjodu ghall-offerti għandu jibqa' mistuh għal mhux anqas minn sagħtejn. Il-perjodi ghall-offerti ta' kwalunkwe żewġ pjattaformi tal-irkant jew aktar jistgħu ma jirkbux il-wieħed fuq l-ieħor u għandu jkun hemm dewmien mill-anqas ta' sagħtejn bejn żewġ perjodi konsekutivi ghall-offerti.
- Il-pjattaforma tal-irkant għandha tiddetermina d-dati u l-hinijiet tal-irkantijiet billi tqis il-btajjal pubbliċi li jolqtu lis-swieq finanzjarji internazzjonali u kwalunkwe avveniment jew ċirkustanza rilevanti oħra li, fid-dawl tal-pjattaforma tal-irkant, jistgħu jolqtu t-tmexxija xierqa tal-irkantijiet u jwasslu għall-htiega ta' bidliet. Ma għandu jkun hemm ebda rkant fil-ġimaginej matul il-Milied u l-Ewwel tas-Sena kull sena.

▼M4

- F'ċirkustanzi eċċeżzjonali, kull pjattaforma tal-irkant tista', wara li tikkonsulta mas-sorveljatur tal-irkant u tikseb l-opinjoni tiegħi dwar dan, tibdel il-hinijiet ta' kwalunkwe perjodu ghall-offerti, billi tavża lill-persuni kollha li x'aktarx jintlaqtu. Il-pjattaforma tal-irkant ikkonċernata għandha tqis sewwa hafna l-opinjoni tas-sorveljatur tal-irkant, fejn din tkun mogħtija.

▼M1

- Mis-sitt irkant jew qabel, il-pjattaforma tal-irkant maħtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2) għandha twettaq irkantijiet ta' kwoti koperti mill-Kapitolu III tad-Direttiva 2003/87/KE mill-inqas fuq baži ta' darba fil-ġimha, u rkantijiet ta' kwoti koperti mill-Kapitolu II tad-Direttiva 2003/87/KE mill-inqas fuq baži ta' darba kull xahrejn, bl-eċċeżzjoni tal-2012, fejn il-pjattaformi tal-irkant ikkonċernati għandhom iwettqu rkantijiet ta' kwoti koperti mill-Kapitolu III ta' dik id-Direttiva fuq baži ta' darba fix-xahar mill-inqas.

▼B

L-ebda pjattaforma tal-irkant oħra ma għandha tikkonduči rkant fi kwalunkwe minn massimu ta' jumejn fil-ġimħa li pjattaforma tal-irkant maħtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2) tkun qed tikkonduči rkant. Fil-każ li l-pjattaforma tal-irkant maħtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2) tikkonduči rkanti faktar minn jumejn fil-ġimħa, din għandha tiddetermina u tippubblika fliema jumejn ma jista' jseħħi l-ebda rkant iehor. Għandha tagħmel dan mhux aktar tard minn meta tagħmel id-determinazzjoni u l-publikazzjoni msemmija fl-Artikolu 11(1).

▼M4

5. Il-volum tal-kwoti koperti mill-Kapitolu III tad-Direttiva 2003/87/KE li għandu jiġi rkantat mill-pjattaforma tal-irkant maħtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2) għandu jitqassam b'mod ugwali bejn l-irkanti li jsiru f'sena partikolari, hlief li volumi rkantati f'Awwissu ta' kull sena għandhom ikunu n-nofs tal-volum irkantat f'irkanti li jsiru f'xhur ohra tas-sena.

Il-volum tal-kwoti koperti mill-Kapitolu II tad-Direttiva 2003/87/KE li għandu jiġi rkantat mill-pjattaforma tal-irkant maħtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2) fil-principju għandu jitqassam b'mod ugwali fost l-irkanti li jsiru f'sena partikolari, hlief li volumi rkantati li jsiru f'Awwissu ta' kull sena għandhom ikunu n-nofs tal-volum irkantat f'irkanti li jsiru f'xhur ohra tas-sena.

▼B

6. Dispożizzjonijiet addizzjonali dwar l-għażla taż-żmien u l-frekwenza tal-irkantijiet immexxija minn kwalunkwe pjattaforma tal-irkant hlief il-pjattaformi tal-irkant maħtura skont l-Artikolu 26(1) u (2) huma stabiliti fl-Artikolu 32.

▼M4*Artikolu 9***Čirkustanzi li ma jħallux rkantijiet isiru**

Mingħajr ħsara ghall-applikazzjoni tar-regoli msemmijin fl-Artikolu 58 fejn xieraq, pjattaforma tal-irkant tista' tikkanċella rkant li t-tmexxija tajba tieghu tiġi mfixxkla jew x'aktarx li se tiġi mfixxkla. Fejn jiġi kkanċellat irkant wieħed jew aktar konsekuttivament, il-volum ikkombinat tal-kwoti rkantati għandu jitqassam b'mod ugwali fost l-irkanti skedati li jkun imiss għal fuq l-istess pjattaforma tal-irkant.

Fil-każ ta' kwoti koperti mill-Kapitolu III tad-Direttiva 2003/87/KE l-ġħadd ta' rkantijiet li fuqhom irid jitqassam il-volum ikkombinat li għandu jiġi rkantat għandu jkun erba' darbiet daqs l-ġħadd ta' rkantijiet li jkunu ġew ikkanċellati.

Fil-każ ta' kwoti koperti mill-Kapitolu II tad-Direttiva 2003/87/KE l-ġħadd ta' rkantijiet li fuqhom irid jitqassam il-volum ikkombinat li għandu jiġi rkantat għandu jkun darbejn l-ġħadd ta' rkantijiet li jkunu ġew ikkanċellati konsekuttivament.

▼B*Artikolu 10***Volumi annwali tal-kwoti rkantati koperti mill-Kapitolu III tad-Direttiva 2003/87/KE****▼M1**

1. Għal kull Stat Membru, l-Anness I għal dan ir-Regolament jistabilixxi l-volum ta' kwalunkwe kwota koperta mill-Kapitolu III tad-Direttiva 2003/87/KE li għandhom jiġu rkantati fl-2012.

▼B

2. Il-volum tal-kwoti kopert mill-Kapitolu III tad-Direttiva 2003/87/KE li għandu jkun irkantat fl-2013 u fl-2014 għandu jkun il-kwantità ta' kwoti stabilita skont l-Artikoli 9 u 9a ta' dik id-Direttiva għas-sena kalendarja konċernata, wara li titnaqqas l-allokazzjoni mingħajr ebda hlas kif ippordut fl-Artikoli 10a(7) u 11(2) ta' dik id-Direttiva, u wara li jitnaqqas nofs il-volum totali ta' kwalunkwe kwota rkantata fl-2011 u fl-2012.

Il-volum tal-kwoti kopert mill-Kapitolu III tad-Direttiva 2003/87/KE li għandu jkun irkantat kull sena kalendarja mill-2015 'il quddiem għandu jkun il-kwantità ta' kwoti stabilita skont l-Artikoli 9 u 9a ta' dik id-Direttiva għas-sena kalendarja konċernata, wara li titnaqqas l-allokazzjoni mingħajr ebda hlas kif previst fl-Artikoli 10a(7) u 11(2) ta' dik id-Direttiva.

Kwalunkwe kwantità li għandha tkun irkantata skont l-Artikolu 24 tad-Direttiva 2003/87/KE għandha tingħadd mal-volum tal-kwoti li jkollu jkun irkantat f'sena kalendarja partikolari, kif stabilit skont l-ewwel jew it-tieni subparagrafu ta' dan il-paragrafu.

Dwar il-volum tal-kwoti kopert mill-Kapitolu III tad-Direttiva 2003/87/KE li jkollu jkun irkantat fl-ahħar sena ta' kull perjodu ta' negozjar, għandu jitqies kwalunkwe waqfien li jkun hemm fl-operazzjonijiet ta' stallazzjoni skont l-Artikolu 10a(19) ta' dik id-Direttiva, kwalunkwe adattament tal-livell ta' allokazzjoni hielsa skont l-Artikolu 10a(20) ta' dik id-Direttiva u tal-kwoti li jifdal fir-riżerva għal parteċipanti godda kif previst fl-Artikolu 10a(7) ta' dik id-Direttiva.

▼M1

3. Il-volum tal-kwoti koperti mill-Kapitolu III tad-Direttiva 2003/87/KE li għandhom jiġi rkantati f'kull sena kalendarja mill-2013 għandu jkun ibbaż fuq l-Anness I u fuq id-determinazzjoni u l-pubblikkazzjoni min-naha tal-Kummissjoni, skont l-Artikolu 10(1) ta' dik id-Direttiva, tal-ammont stmat ta' kwoti li għandhom jiġi rkantati jew skont l-emenda l-iktar riċenti tal-istima originali tal-Kummissjoni kif ippubblikata sal-31 ta' Jannar tas-sena ta' qabel, billi jitqies il-livell possibbli ta' kwalunkwe allokazzjoni tranzizzjonali b'xejn imnaqqsa jew li għandha tiġi mnaqqsa mill-kwantità ta' kwoti li Stat Membru partikolari kieku jirkanta skont l-Artikolu 10(2) tad-Direttiva 2003/87/KE kif previst fl-Artikolu 10c(2) ta' dik id-Direttiva.

▼B

Kwalunkwe bidla li jkun hemm wara fil-volum tal-kwoti li jkollu jkun irkantat f'sena kalendarja partikolari għandha titqies fil-volum tal-kwoti li jkollu jkun irkantat fis-sena kalendarja ta' wara.

4. Mingħajr hsara ghall-Artikolu 10a(7) tad-Direttiva 2003/87/KE, għal kwalunkwe sena kalendarja partikolari kull sehem ta' kwoti ta' Stat Membru li jrid jiġi rkantat kopert mill-Kapitolu III ta' dik id-Direttiva għandu jkun is-sehem iddeterminat skont l-Artikolu 10(2) tal-istess Direttiva, nieqes kwalunkwe allokazzjoni tranzizzjonali bla hlas magħ-mula minn dak l-Istat Membru skont l-Artikolu 10c tad-Direttiva 2003/87/KE f'dik is-sena kalendarja, bl-adizzjoni ta' kwalunkwe kwoti li għandhom jiġi rkantati minn dak l-Istat Membru fl-istess sena kalendarja skont l-Artikolu 24 ta' dik id-Direttiva.

▼B*Artikolu 11*

Kalendorju ghal irkantijiet individwali ta' kwoti koperti mill-Kapitolu III tad-Direttiva 2003/87/KE irkantati mill-pjattaformi tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2) ta' dan ir-Regolament

▼M4

1. Il-pjattaformi tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2) ta' dan ir-Regolament għandhom jiddeterminaw u jippubblikaw il-perjodi ghall-offerti, il-volumi individwali, id-dati tal-irkanti, kif ukoll il-prodott irkantat, id-dati tal-ħlas u l-konsenja tal-kwoti koperti mill-Kapitolu III tad-Direttiva 2003/87/KE li jkollhom jiġu rkantati f'irkanti individwali kull sena kalendorja, sat-30 ta' Settembru tas-sena ta' qabel, jew malajr kemm jista' jkun prattikabbli minn dakinar 'il quddiem, ladarba qabel ikunu kkonsultaw mal-Kummissjoni u kisbu l-opinjoni tagħha dwar dan. Il-pjattaformi tal-irkant ikkonċernati għandhom iqisu bl-akbar attenzjoni l-opinjoni tal-Kummissjoni.

▼M1

2. Il-pjattaformi tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2) ta' dan ir-Regolament għandhom jagħmlu d-determinazzjonijiet u pubblikazzjonijiet tagħihom, kif previst fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu skont l-Anness I u skont id-determinazzjoni u l-pubblikazzjoni, min-naha tal-Kummissjoni, tal-ammont stmat tal-kwoti li għandhom jiġu rkantati jew skont l-emenda l-aktar riċenti tal-istima originali tal-Kummissjoni, inkluż kwalunkwe aġġustament, imsemmija fl-Artikolu 10(3).

▼B

3. Il-perjodi ghall-offerti, il-volumi individwali u d-dati ta' rkantijiet koperti mill-Kapitolu III tad-Direttiva 2003/87/KE li jkollhom ikunu rkantati f'irkantijiet individwali ghall-ahhar sena ta' kull perjodu ta' negozjar, jistgħu jkunu aġġustati mill-pjattaforma tal-irkant konċernata biex jitqies kwalunkwe waqtien ta' operati ta' stallazzjoni skont l-Artikolu 10a(19) ta' dik id-Direttiva, ta' kwalunkwe adattament tal-livell ta' allokazzjoni bla ħlas skont l-Artikolu 10a(20) ta' dik id-Direttiva jew ta' kwoti li jifdal fir-riżerva għal partecipanti godda kif ipprovdut fl-Artikolu 10a(7) ta' dik id-Direttiva.

▼M4

4. Il-kalendorju għal irkanti individwali ta' kwoti koperti mill-Kapitolu III tad-Direttiva 2003/87/KE mmexxijin minn pjattaforma tal-irkant, barra mill-pjattaformi tal-irkanti mahtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2) ta' dan ir-Regolament għandu jiġi ddeterminat u ppubblifikat skont l-Artikolu 32 ta' dan ir-Regolament.

L-Artikolu 32 għandu japplika wkoll rigward l-irkanti immexxija skont it-tieni sottoparagrafu tal-Artikolu 30(7) mill-pjattaforma tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2).

*Artikolu 12***Il-volum annwali ta' kwoti rkantati koperti mill-Kapitolu II tad-Direttiva 2003/87/KE**

1. Il-volum tal-kwoti koperti mill-Kapitolu II tad-Direttiva 2003/87/KE li għandhom jiġu rkantati kull sena għandu jkun ta' 15 % tal-volum mistenni ta' dawk il-kwoti li jkunu fiċ-ċirkolazzjoni għal dik is-sena. Fejn il-volum irkantat f'sena partikolari jkun madwar

▼M4

15 % tal-volum li jkun realment iddahhal fiċ-ċirkolazzjoni għal dik is-sena, il-volum li jkun irid jiġi rkantat fis-sena ta' wara għandu jikkoreġi d-differenza. Jekk ikun hemm kwoti li ma jkunux għadhom ġew irkantati wara l-ahħar sena ta' perjodu ta' negozjar għandhom jiġu rkantati fl-ewwel erba' xħur tas-sena ta' wara.

Il-volum ta' kwoti li għandu jkun irkantat fl-ahħar sena ta' kull perjodu ta' negozjar, għandhom jitqiesu l-kwoti li jifdal fir-riżerva speċjali msemmija fl-Artikolu 3f tad-Direttiva 2003/87/KE.

2. Għal kull sena kalendarja f'perjodu ta' negozjar partikolari, kull sehem tal-kwoti ta' Stat Membru li għandhom jiġu rkantati, koperti mill-Kapitolu II tad-Direttiva 2003/87/KE għandu jkun iddeterminat skont l-Artikolu 3d(3) ta' dik id-Direttiva.

▼B*Artikolu 13*

Kalendarju għal irkantijiet individwali ta' kwoti koperti mill-Kapitolu II tad-Direttiva 2003/87/KE irkantati mill-pjattaformi tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2) ta' dan ir-Regolament

1. Il-pjattaformi tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2) ta' dan ir-Regolament għandhom jiddeterminaw u jippubblikaw il-perjodi ghall-offerti, il-volumi individwali, id-dati ta' rkantijiet tal-kwoti koperti mill-Kapitolu II tad-Direttiva 2003/87/KE li jkollhom ikunu rkantati f'irkantijiet individwali ghall-2012, sat-30 ta' Settembru 2011, jew malajr kemm jista' jkun prattikabbli wara, wara li qabel ikunu kkonsultaw mal-Kummissjoni u kisbu l-opinjoni tagħha dwar dan. Il-pjattaformi tal-irkant konċernati għandhom iqisu sewwa hafna l-opinjoni tal-Kummissjoni.

▼M4

2. Mill-2013 'il quddiem, il-pjattaformi tal-irkantijiet mahtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2) ta' dan ir-Regolament għandhom fil-prinċipju jiddeterminaw u jippubblikaw il-perjodi ghall-offerti, il-volumi individwali, id-dati tal-irkanti, kif ukoll il-prodott irkantat, id-dati tal-ħlas u l-konsejha tal-kwoti koperti mill-Kapitolu II tad-Direttiva 2003/87/KE li jkollhom ikunu rkantati f'irkantijiet individwali ghall-ahħar sena ta' kull perjodu ta' negozjar, sat-30 ta' Settembru tas-sena ta' qabel, jew malajr kemm jista' jkun prattikabbli minn dakħar 'il quddiem, wara li qabel ikunu kkonsultaw mal-Kummissjoni u kisbu l-opinjoni tagħha dwar dan. Il-pjattaformi tal-irkant ikkonċernati għandhom iqisu bl-akbar attenzjoni l-opinjoni tal-Kummissjoni.

▼B

Il-perjodi ghall-offerti, il-volumi individwali, id-dati ta' rkantijiet, kif ukoll il-prodott irkantat, id-dati tal-ħlas u l-konsejha tal-kwoti koperti mill-Kapitolu II tad-Direttiva 2003/87/KE li jkollhom ikunu rkantati f'irkantijiet individwali ghall-ahħar sena ta' kull perjodu ta' negozjar, jistgħu jkunu aggustati mill-pjattaforma tal-irkant konċernata biex jitqiesu l-kwoti li jifdal fir-riżerva speċjali msemmija fl-Artikolu 3f ta' dik id-Direttiva.

3. Il-pjattaformi tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2) ta' dan ir-Regolament għandhom jibbażaw id-determinazzjonijiet u l-publikazzjonijiet tagħhom skont il-paragrafi 1 u 2 fuq id-deċiżjoni tal-Kummissjoni adottata skont l-Artikolu 3e(3) tad-Direttiva 2003/87/KE.

▼B

4. Id-dispozizzjonijiet dwar il-kalendorju għal irkantijiet individwali ta' kwoti koperti mill-Kapitolo II tad-Direttiva 2003/87/KE kondotti minn pjattaforma tal-irkant, barra mill-pjattaformi tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2) ta' dan ir-Regolament għandu jiġi ddeterminat u ppubblikat skont l-Artikolu 32 ta' dan ir-Regolament.

▼M4

L-Artikolu 32 għandu japplika wkoll rigward l-irkanti immexxija skont it-tieni sottoparagrafu tal-Artikolu 30(7) mill-pjattaforma tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2).

▼B*Artikolu 14***Aġġustamenti tal-kalendorju tal-irkant**

1. Id-determinazzjonijiet u l-pubblikkazzjonijiet tal-volumi annwali li jridu jiġu rkantati u tal-perjodi ta' zmien għall-offerti, volumi, dati, prodotti rkantati, dati tal-hlas u tal-konsenza b'rabta mal-irkantijiet individwali skont l-Artikoli 10 sa 13 u l-Artioli 32(4) ma għandhomx jiġu mmodifikati ghajr għal aġġustamenti dovuti għal kwalunkwe minn dawn li ġejjin:

- (a) il-kanċellament ta' rkant skont l-Artikolu 7(5) u (6), l-Artikolu 9 u l-Artikolu 32(5);
- (b) kwalunkwe sospensjoni ta' pjattaforma tal-irkant ghajr il-pjattaformi tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2) ta' dan ir-Regolament prevista fir-Regolament tal-Kummissjoni adottat skont l-Artikolu 19(3) tad-Direttiva 2003/87/KE;
- (c) kwalunkwe deċiżjoni minn Stat Membru magħmulu skont l-Artikolu 30(8);
- (d) kwalunkwe nuqqas ta' saldu msemmi fl-Artikolu 45(5);
- (e) kwalunkwe kwota li tifdal fir-riżerva speċjali msemmija fl-Artikolu 3f tad-Direttiva 2003/87/KE;
- (f) il-waqfien ta' operazzjonijiet ta' stallazzjoni skont l-Artikolu 10a(19) tad-Direttiva 2003/87/KE, kwalunkwe adattament ta' livell ta' allokkazzjoni hielsa skont l-Artikolu 10a(20) ta' dik id-Direttiva jew ta' kwoti li jifdal fir-riżerva għal partecipanti godda msemmija fl-Artikolu 10a(7) ta' dik id-Direttiva;
- (g) kwalunkwe inklużjoni unilaterali ta' attivitajiet u gassijiet addizzjonal skont l-Artikolu 24 tad-Direttiva 2003/87/KE;
- (h) kwalunkwe miżura adottata skont l-Artikolu 29a tad-Direttiva 2003/87/KE;
- (i) id-dhul fis-seħħ ta' emendi għal dan ir-Regolament jew għad-Direttiva 2003/87/KE;
- (j) kwalunkwe rtirar ta' kwoti mill-irkantijiet skont l-Artikolu 22(5) jew it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 24(1);

▼M1

▼M1

- (k) il-ħtieġa li pjattaforma tal-irkant tevita li twettaq irkant bi ksur ta' dan ir-Regolament jew tad-Direttiva 2003/87/KE.

▼B

2. Fejn il-mod li bih tiġi implementata modifma jkunx previst f'dan ir-Regolament, il-pjattaforma tal-irkant konċernata ma għandhiex timplimenta dik il-modifika sakemm ma tkunx ikkonsultat lill-Kummissjoni u kisbet l-opinjoni tagħha dwar dan. Il-pjattaforma tal-irkant konċernata għandha tqis sewwa hafna l-opinjoni tal-Kummissjoni.

KAPITOLU IV

AÇĊESS GHALL-IRKANTIJIET

*Artikolu 15***Persuni li jistgħu jissottomettu offerti direttament f'irkant**

Mingħajr hsara ghall-Artikolu 28(3), persuna biss li tkun eligibbli tapplika ghall-ammissioni ghall-offerti skont l-Artikolu 18 u tkun ammessa ghall-offerti skont l-Artikoli 19 u 20 tkun tista' tissottometti offerti direttament f'irkant.

*Artikolu 16***Mezzi ta' aċċess**

1. Pjattaforma tal-irkant għandha tipprovi għall-mezzi ta' aċċess għall-irkantijiet tagħha fuq bażi mhux diskriminatorja.

▼M4

- 1a. Il-permess tad-dħul fl-irkanti ma għandhiex tiddipendi fuq li wieħed isir membru tas-suq sekondarju, jew li jieħu sehem fis-suq sekondarju, organizzat mill-pjattaforma tal-irkant jew ta' kwalunkwe post tal-kummerċ iehor operat mill-pjattaforma jew minn kwalunkwe parti terza.

▼M1

2. Pjattaforma tal-irkant maħtura skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1) għandha tiżgura li jkun hemm aċċess mill-bogħod ghall-irkantijiet tagħha permezz ta' interfaċċja elettronika aċċessibbli b'mod sigur u affidabbli permezz tal-Internet.

Barra minn hekk, pjattaforma tal-irkant maħtura skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1) għandha toffri lill-offerenti l-alternattiva ta' aċċess għall-irkantijiet tagħha permezz ta' konnessjonijiet dedikati għall-interfaċċja elettronika.

▼M4

3. Pjattaforma tal-irkant tista' toffri, u l-Istati Membri jistgħu jitkolbu, mezz alternattiv wieħed jew aktar għal aċċess għall-irkanti tagħha, jekk il-mezz ewljeni ta' aċċess ikun inaċċessibbli għal xi raġuni jew ohra, sakemm dawk il-mezz alternattivi ta' aċċess ikunu siguri u affidabbli u l-użu tagħhom ma jwassalx għal xi diskrimazzjoni fost l-offerenti.

▼M1*Artikolu 17***Taħriġ u “linja ta’ assistenza**

Pjattaforma tal-irkant mahtura skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1) għandha toffri modulu prattiku ta’ taħriġ ibbażat fuq l-Internet dwar il-proċess tal-irkant li tkun qed twettaq, inklusi gwida dwar kif wieħed jikkompleta u jippreżenta kwalunkwe formula, u simulazzjoni dwar kif tiġi sottomessa offerta f'irkant. Għandha wkoll tipprovd linja ta’ assistenza aċċessibbli bit-telefown, faks u posta elettronika mill-inqas waqt il-ħin tax-xogħol ta’ kull jum ta’ negozjar.

▼B*Artikolu 18***Persuni eligibbli biex jaapplikaw għall-ammissjoni għal offerti**

1. Il-persuni li ġejjin għandhom ikunu eligibbli jaapplikaw għall-ammissjoni biex jissottomettu offerti direttament fl-irkantijiet:

▼M4

(a) operatur jew operatur tal-ingħenji tal-ajru li jkollu kont ta’ depozitu ta’ operatur, li jressaq l-offerti f’ismu, u dan jinkludi kull impriżza prinċipali, impiżza sussidjarja jew impiżza affiljata li tifforma parti mill-istess grupp ta’ impiżzi bhala l-operatur jew l-operatur tal-ingħenji tal-ajru;

▼B

(b) ditti ta’ investimenti awtorizzati skont id-Direttiva 2004/39/KE li joffru f’isimhom jew f’isem il-klijenti tagħhom;

(c) istituzzjonijiet ta’ krediti awtorizzati skont id-Direttiva 2006/48/KE li joffru f’isimhom jew f’isem il-klijenti tagħhom;

(d) raggruppamenti ta’ negożju ta’ persuni elenkti fil-punt (a) li jissottomettu offerti fisimhom stess u bħala agenti fisem il-membri tagħhom;

(e) korpi pubblici jew entitajiet proprietà tal-Istati Membri li jikkontrollaw kwalunkwe persuna elenkata fil-punt (a).

2. Mingħajr hsara għall-eżenzjoni tal-Artikolu 2(1)(i) tad-Direttiva 2004/39/KE, persuni koperti minn din l-eżenzjoni u awtorizzati skont l-Artikolu 59 ta’ dan ir-Regolament għandhom ikunu eligibbli jaapplikaw għall-ammissjoni biex jissottomettu offerti direttament fl-irkantijiet jew f’isimhom jew f’isem klijenti tan-negożju prinċipali tagħhom bil-kundizzjoni li l-Istat Membru ta’ stabiliment jkun ghadda leġiżlazzjoni biex l-awtorità kompetenti nazzjonali rilevanti tkun tista’ f’dak l-Istat Membru tawtorizzahom jissottomettu offerta fisimhom stess jew f’isem klijenti tan-negożju prinċipali tagħhom.

▼M1

3. Persuni msemmija fil-paragrafu 1(b) jew (c) għandhom ikunu eligibbli li jaapplikaw għall-ammissjoni biex jissottomettu offerti direttament fl-irkantijiet f’isem klijenti tagħhom meta jissottomettu offerti għal prodotti rkantati li ma jkunux strumenti finanzjarji, sakemm l-Istat

▼M1

Membru fejn huma stabiliti jkun dahhal fis-seħħ legiżlazzjoni li tippermetti lill-awtorità kompetenti nazzjonali rilevanti f'dak l-Istat Membru li tawtorizzahom li jissottomettu offerti f'isimhom jew f'isem klijenti tagħhom.

▼B

4. Fejn il-persuni msemmija fil-paragrafu 1(b) u (c) u fil-paragrafu 2 jissottomettu offerta f'isem il-klijenti tagħhom, għandhom jiżguraw li dawk il-klijenti jkunu eligibbli japplikaw ghall-ammissjoni biex jissottomettu offerti direttament skont il-paragrafi 1 jew 2. L-istess għandu japplika ghall-klijenti l-ohra kollha li jkun hemm tul il-katina li joffru indirettament fl-irkantijiet.

Fejn il-klijenti tal-persuni msemmijin fl-ewwel subparagraphu jkunu huma nfushom qed joffru f'isem il-klijenti tagħhom stess, għandhom li dawk il-klijenti jkunu eligibbli wkoll japplikaw ghall-ammissjoni biex jissottomettu offerti direttamente skont il-paragrafi 1 jew 2. L-istess għandu japplika ghall-klijenti l-ohra kollha li jkun hemm tul il-katina li joffru indirettamente fl-irkantijiet.

5. Il-persuni segwenti ma għandhomx ikunu eligibbli biex japplikaw ghall-ammissjoni biex jissottomettu offerti direttamente fl-irkantijiet u wisq anqas ma jkunu jistgħu jipparteċipaw fl-irkantijiet permezz ta' persuna wahda jew aktar ammessa biex tissottometti offerti skont l-Artikoli 19 u 20, kemm għan-nom tagħhom stess jew f'isem kwalunkwe persuna ohra, meta dawn ikunu jaqdu r-rwol tagħhom fir-rigward tal-irkantijiet inkwistjoni:

- (a) l-irkantatur;
- (b) il-pjattaforma tal-irkant, inkluża kwalunkwe sistema ta' kklirjar u kwalunkwe sistema ta' saldu konnessa magħha;
- (c) persuni li jkunu f'pożizzjoni li jeżerċitaw, direttamente jew indirettamente, influwenza sinifikanti fuq l-immanigjar tal-persuni msemmijin fil-punti (a) u (b);
- (d) persuni li jaħdmu għal persuni msemmija fil-punti (a) u (b).

6. Is-sorveljatur tal-irkant ma jistax jipparteċipa fi kwalunkwe rkant direttamente jew indirettamente permezz ta' persuna wahda jew aktar ammessa biex jissottomettu offerti skont l-Artikoli 19 u 20 kemm jekk għan-nom tagħha stess jew f'isem xi persuna ohra.

Persuni li jkunu f'pożizzjoni li jeżerċitaw, direttamente jew indirettamente, influwenza sinifikanti fuq il-manġiement tal-monitor tal-irkant ma jistgħux jipparteċipaw fxi rkant direttamente jew indirettamente, permezz ta' persuna wahda jew aktar ammessa biex jissottomettu offerti skont l-Artikoli 19 u 20, kemm jekk għan-nom tagħhom stess jew f'isem xi persuna ohra.

Persuni li jaħdmu għas-sorveljatur tal-irkant b'rabta mal-irkantijiet ma jistgħux jipparteċipaw fi kwalunkwe rkant direttamente jew indirettamente

▼B

permezz ta' persuna wahda jew aktar ammessi biex jissottomettu offerti skont l-Artikoli 19 u 20 kemm jekk ghan-nom tagħhom stess jew f'isem xi persuna ohra.

7. L-alternattiva disponibbli skont l-Artikoli 44 sa 50 għal pjattaforma tal-irkant, inkluż kwalunkwe sistema ta' kklirjar jew sistema ta' saldu marbuta magħha, biex taċċetta l-ħlas, tagħmel il-konsenja jew tiġib kollateral minn suċċessur fit-titlu għal offerrent rebbieh għandha tkun mingħajr hsara ġgħall-applikazzjoni tal-Artikoli 17 sa 20.

*Artikolu 19***Rekwiziti għal ammissjoni għal offerti****▼M1**

1. Meta pjattaforma tal-irkant torganizza suq sekondarju, il-membri jew il-parcipanti tas-suq sekondarju organizzat minn pjattaforma tal-irkant maħtura skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1), li jkunu persuni eligibbli skont l-Artikolu 18(1) jew (2), għandhom ikunu ammessi jagħmlu offerti direttament fl-irkantijiet imwettqa minn dik il-pjattaforma tal-irkant mingħajr ebda rekwiziti ohra ta' ammissjoni, sakemm jitharsu l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

- (a) ir-rekwiziti għal ammissjoni tal-membri jew partecipant għal negozjar ta' kwoti permezz tas-suq sekondarju organizzat mill-pjattaforma tal-irkant maħtura skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1) ma jkunux anqas stretti minn dawk elenkti fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu;
- (b) il-pjattaforma tal-irkant maħtura skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1) tircievi kwalunkwe informazzjoni addizzjonali meħtieġa biex tivverifika l-issodisfar ta' kwalunkwe rekwizit imsemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu li ma jkunx ġie vverifikat qabel.

2. Persuni, li ma jkunux membri jew partecipanti tas-suq sekondarju organizzat minn pjattaforma tal-irkant maħtura skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1), u li jkunu persuni eligibbli skont l-Artikolu 18(1) jew (2), għandhom ikunu ammessi biex jagħmlu offerti direttamente fl-irkantijiet imwettqa minn dik il-pjattaforma tal-irkant sakemm:

- (a) ikunu stabiliti fl-Unjoni, operatur jew operatur tal-inġenji tal-ajru;
- (b) ikollhom kont tal-kwoti desinjat;
- (c) ikollhom kont bankarju desinjat;
- (d) jaħtru mill-inqas rappreżtant wieħed tal-offerrent skont kif hemm iddefinit fit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 6(3);
- (e) jissodisfaw lill-pjattaforma tal-irkant konċernata b'konformità mal-miżuri applikabbli ta' diligenza dovuta tal-klienti dwar l-identità tagħhom, l-identità tas-sidien beneficijari tagħhom, l-integrità u l-profil kummerċjali tagħhom u dak tan-negożjar, filwaqt li jitqiesu l-meżzi biex tkun stabilita r-relazzjoni mal-offerrent, it-tip ta' offerten, in-natura tal-prodott irkantat, id-daqs tal-offerti prospettivi u l-meżzi għal-ħlas u konsenja;

▼M1

- (f) jissodisfaw lill-pjattaforma tal-irkant konċernata dwar il-qagħda finanzjarja tagħhom, b'mod partikolari li huma jkunu kapaċi jonoraw l-impenji finanzjarji tagħhom u l-obbligazzjonijiet kurrenti hekk kif isiru dovuti;
- (g) ikollhom fis-seħħ jew ikun possibbli li jkollhom fis-seħħ, meta jintalbu, il-processi interni, il-proċeduri u l-ftehimiet kuntrattwali meħtieġa biex iġibu fis-seħħ offerta ta' daqs massimu imposta skont l-Artikolu 57;
- (h) jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikolu 49(1).

Meta pjattaforma tal-irkant maħtura skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1) ma torganizzax suq sekondarju, persuni li jkunu persuni eligibbli skont l-Artikolu 18(1) jew (2), għandhom ikunu ammessi biex jagħmlu offerti direttament fl-irkantijiet imwettqa minn dik il-pjattaforma tal-irkant sakemm jissodisfaw il-kundizzjonijiet stipulati fis-subparagrafi (a) sa (h) ta' dan il-paragrafu.

▼B

3. Persuni li jaqgħu fl-ambitu tal-Artikolu 18(1)(b) u (c) jew l-Artikolu 18(2) li jissottomettu offerti f'isem il-klijenti tagħhom għandhom ikunu responsabbi mill-acċertament li l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin jitharsu:

- (a) li l-klijenti tagħhom jkunu persuni eligibbli skont l-Artikolu 18(1) jew (2);
- (b) li jkollhom jew li għandu jkollhom f'waqtu qabel il-ftuh tal-perjodu ghall-offerti proċessi interni adegwati, proċeduri u ftehimiet kuntrattwali meħtieġa biex:
 - (i) ikunu jistgħu jipproċessaw offerti minn klijenti tagħhom inkluži s-sottomissjoni ta' offerti, ġbir ta' hlas u trasferiment ta' kwoti;
 - (ii) iżommu milli ssir id-divulgazzjoni ta' informazzjoni konfidenzjali minn dik il-parti tan-negozju tagħhom li tkun responsabbi biex tirċievi, thejji u tissottometti offerti f'isem il-klijenti tagħhom lil dik il-parti tan-negozju tagħhom responsabbi biex thejji u tissottometti offerti f'isimhom;
 - (iii) jiżguraw li l-klijenti tagħhom, li jkunu huma nfushom qed jaġixxu f'isem klijenti li jkunu qed joffru fl-irkantijiet, jaapplikaw ir-rekwiżiti msemmijin fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu u f'dan il-paragrafu u li jesigu l-istess mill-klijenti tagħhom u mill-klijenti tal-klijenti tagħhom kif ipprovdut fl-Artikolu 18(4).

Il-pjattaforma tal-irkant konċernata tista' sserraħ fuq verifikasi affidabbli magħmulin mill-persuni msemmijin fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, mill-klijenti tagħhom jew mill-klijenti tal-klijenti tagħhom kif previst fl-Artikolu 18(4).

▼B

Il-persuni msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandhom ikunu responsabbli mill-iżgur li huma jkunu kapaċi juru lill-pjattaforma tal-irkant, kull darba li jintalbu jagħmlu hekk mill-pjattaforma tal-irkant skont l-Artikolu 20(5)(d), li ġew issodis-fati l-kundizzjonijiet fil-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu.

*Artikolu 20***Sottomissjoni u pproċessar ta' applikazzjonijiet għal ammissjoni għal offerta****▼M1**

- Qabel ma jissottomettu l-ewwel offerta direttament permezz ta' kwalunkwe pjattaforma tal-irkant mahtura skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1), persuni eligibbli skont l-Artikolu 18(1) jew (2) għandhom jaapplikaw lill-pjattaforma tal-irkant konċernata għal ammissjoni għal offerta.

Meta pjattaforma tal-irkant torganizza suq sekondarju, il-membri jew il-parcieċipanti fis-suq sekondarju organizzat mill-pjattaforma tal-irkant konċernata li jkunu jissodisfaw ir-rekwiżi tal-Artikolu 19(1) għandhom jiġu ammessi biex jissottomettu offerti mingħajr ma jaapplikaw skont l-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu.

▼M4

- Applikazzjoni għall-ammissjoni għal offerta magħmula skont il-paragrafu 1 għandha ssir billi titressaq applikazzjoni mimlja lill-pjattaforma tal-irkant. Il-formola tal-applikazzjoni u l-acċess għaliha permezz tal-Internet għandhom ikunu pprovduti u miżmuma tajjeb mill-pjattaforma tal-irkant ikkonċernata.

▼B

- Applikazzjoni għal ammissjoni għal offerta għandha tkun sostnuta b'kopji ċċertifikati kif imiss tad-dokumenti kollha sustantivi meħtieġa mill-pjattaforma tal-irkant biex jintwera li l-applikant jissodisfa r-rekwiżi tal-Artikolu 19(2) u (3). Applikazzjoni għal ammissjoni għal offerta mill-anqas tħalli l-elementi elenkti fl-Anness II.

- Applikazzjoni għal ammissjoni għal offerta, inkluż kwalunkwe dokument sustantiv, għandha, meta tintalab, tkun tista' tinkiseb għal spezzjoni mis-sorveljatur tal-irkant, mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali ghall-infurzar tal-ligi tal-Istat Membru li jkun qed imexxi l-investigazzjoni msemmija fl-Artikolu 62(3)(e) u minn kwalunkwe korp kompetenti tal-Unjoni involut f'investigazzjonijiet immexxijin fuq bażi transkonfinali.

▼M1

- Pjattaforma tal-irkant mahtura skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1) tista' tirrifjuta ammissjoni għal offerta fl-ikantijiet jekk l-applikant jirrif-juta xi waħda minn dawn li gejjin:

- (a) li jkun konformi mat-talbiet magħmula mill-pjattaforma tal-irkant għal informazzjoni jew kjarifika addizzjonali jew biex jissustanzja aktar l-informazzjoni mogħtija;
- (b) li jattendi stedina għal intervista magħmula mill-pjattaforma tal-irkant ta' kwalunkwe ufficjal tal-applikant, inkluż fil-post tan-negozju tiegħu jew banda oħra;

▼M1

- (c) li jippermetti li jsiru investigazzjonijiet jew verifikasi, mitluba mill-pjattaforma tal-irkant inkluż żjarat jew kontrolli fuq il-post fejn ikun jinsab in-negozju tal-applikant;
- (d) li jkun konformi mat-talbiet magħmula mill-pjattaforma tal-irkant għal kwalunkwe informazzjoni meħtieġa minn klijenti, il-klijenti tal-applikant jew mill-klijenti tal-klijenti tagħhom kif previst fl-Artikolu 18(4) sabiex tkun ivverifikata l-konformità mar-rekwiziti tal-Artikolu 19(3);
- (e) li jkun konformi mat-talbiet magħmula mill-pjattaforma tal-irkant għal kwalunkwe informazzjoni meħtieġa biex tīgħi vverifikata l-konformità mar-rekwiziti tal-Artikolu 19(2).

6. Pjattaforma tal-irkant maħtura skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1) għandha tapplika l-miżuri previsti fl-Artikolu 13(4) tad-Direttiva 2005/60/KE fir-rigward tat-tranżazzjonijiet tagħha jew relazzjonijiet kummerċjali tagħha ma' persuni politikament esposti irrispettivament mill-pajjiż tar-residenza tagħhom.

7. Pjattaforma tal-irkant maħtura skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1) għandha tesiġi li applikant għal ammissjoni għal offerta fl-irkantijiet tagħha jiżgura li klijenti tal-applikant ikunu konformi ma' kwalunkwe talba magħmula skont il-paragrafu 5 u li kwalunkwe klijent tal-klijenti tal-applikant, kif previst fl-Artikolu 18(4), jagħmel l-istess.

▼B

8. Applikazzjoni għal ammissjoni għandha titqies li tkun għiet irtirata jekk l-applikant jonqos li jissottometti informazzjoni mitluba f'perjodu raġonevoli spċifikat f'talba għall-informazzjoni magħmula mill-pjattaforma tal-irkant konċernata skont il-punt (a), (d) jew (e) tal-paragrafu 5, li ma għandux ikun anqas minn hamest ijiem ta' negozjar mid-data tat-talba għal informazzjoni, jew jekk l-applikant jonqos li jwieġeb jew li jikkopera fintervista jew kwalunkwe investigazzjoni jew verifika skont punt (b) jew (c) tal-paragrafu 5.

▼M1

9. Applikant ma għandux jipprovdi lil ebda pjattaforma tal-irkant, maħtura skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1), informazzjoni li tkun falza jew qarrieqa. Applikant għandu jinnotifika lill-pjattaforma tal-irkant konċernata b'mod shih, sinċier u minnufiħ dwar kwalunkwe bidla li jkun hemm fiċ-ċirkustanzi tiegħu li jistgħu jaftettwaw l-applikazzjoni tiegħu għal ammissjoni għal offerta f'irkantijiet imwettqa minn dik il-pjattaforma tal-irkant jew għal kwalunkwe ammissjoni għal offerta li tkun digħi ngħatatu.

10. Pjattaforma maħtura skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1) għandha tiddeċċiedi dwar applikazzjoni sottomessa lilha u tinnotifika d-deċiżjoni tagħha lill-applikant bid-deċiżjoni tagħha.

Il-pjattaforma tal-irkant konċernata tista':

- (a) tagħti ammissjoni mhux kundizzjonata għall-irkantijiet għal perjodu li ma jaqbizx it-terminu tal-ħatra tagħha, inkluża kwalunkwe estensijni jew tiġidid ta' dik il-ħatra;

▼M1

- (b) tagħti ammissjoni kundizzjonali għal irkantijiet għal perjodu li ma jaqbiżx it-terminu tal-hatra tagħha, soġġett ghall-issodisfar tal-kundizzjonijiet speċifikati, sa data partikolari, li għandu jkun ivverifikat kif xieraq mill-pjattaforma tal-irkant konċernata;
- (c) tirrifjuta li tagħti ammissjoni.

▼B*Artikolu 21***Rifjut, revoka jew sospensjoni ta' ammissjoni****▼M1**

1. Pjattaforma tal-irkant maħtura skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1) għandha tirrifjuta li tagħti ammissjoni għal offerta fl-irkantijiet tagħha, tirrevoka jew tissospendi kwalunkwe ammissjoni għal offerta digħi mogħtija lil kwalunkwe persuna li:

- (a) mhijiex jew li ma tkunx għadha eligibbli tapplika ghall-ammissjoni biex tissottommetti offerti skont l-Artikolu 18(1) jew (2);
- (b) ma tissodisfax jew li ma tkunx għadha tissodisfa r-rekwiziti tal-Artikoli 18, 19 u 20;
- (c) volontorjament jew ripetutament tikser dan ir-Regolament, it-termini u l-kundizzjonijiet tal-ammissjoni tagħha għal offerta fl-irkantijiet imwettqa mill-pjattaforma tal-irkant konċernata, jew istruzzjonijiet jew ftehimiet oħra relatati.

2. Pjattaforma maħtura skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1) għandha tirrifjuta li tagħti ammissjoni għal offerta fl-irkantijiet tagħha, tirrevoka jew tissospendi kwalunkwe ammissjoni għal offerta digħi mogħtija, jekk tissuspetta hasil tal-flus, finanzjament tat-terrorizmu, attivitā kriminali jew abbuż mis-suq b'rabbta mal-applikant, bil-kundizzjoni li jkun improbabli li tali rifjut, revoka jew sospensjoni jifixku l-isforzi tal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali li jsegwu u jaqbdu l-awturi ta' tali attivitajiet.

F'każ bhal dan il-pjattaforma tal-irkant konċernata għandha tagħmel rapport lill-unità tal-intelliġenza finanzjarja (FIU) imsemmija fl-Artikolu 21 tad-Direttiva 2005/60/KE skont l-Artikolu 55(2) ta' dan ir-Regolament.

3. Pjattaforma tal-irkant maħtura skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1) tista' tirrifjuta li tagħti ammissjoni fl-irkantijiet tagħha, tirrevoka jew tissospendi kwalunkwe ammissjoni għal offerta digħi mogħtija, lil kwalunkwe persuna:

- (a) li b'mod negligenti tikser dan ir-Regolament, it-termini u l-kundizzjonijiet tal-ammissjoni tagħha għal offerta fl-irkantijiet imwettqa mill-pjattaforma tal-irkant konċernata, jew istruzzjonijiet jew ftehimiet oħra relatati;

▼M1

- (b) li, b'mod iehor, tkun ġabett ruħha b'mod li tagħmel īxsara lit-twettiq ornat jew effiċjenti ta' rkant;
- (c) li tissemma fl-Artikolu 18(1)(b) jew (c) jew l-Artikolu 18(2) u ma tkun offriet f'ebda rkant matul il-220 jum ta' negozjar ta' qabel.

▼B

4. Il-persuni msemmija fil-paragrafu 3 għandhom jiġu nnotifikati dwar ir-rifjut li ghall-ammissjoni, jew dwar ir-revoka jew is-sospensjoni tal-ammissjoni, u għandhom jingħataw perjodu raġonevoli speċifikat fid-deċiżjoni ta' rifjut, revoka jew sospensjoni tal-ammissjoni, biex iwiegħbu bil-miktub.

Wara li tqis it-tweġiba bil-miktub tal-persuna, il-pjattaforma tal-irkant konċernata għandha jekk ikun ġustifikat:

- (a) tagħti ammissjoni jew tagħmel arranġament għaliha b'effett minn data partikolari;
- (b) tagħti ammissjoni kundizzjonata jew riintegrazzjoni kundizzjonata tal-ammissjoni b'dan imma li jitharsu l-kundizzjonijiet speċifikati sa data partikolari, li għandha tkun ivverifikata kif imiss mill-pjattaforma tal-irkant konċernata;
- (c) tikkonferma r-rifjut li tingħata ammissjoni, ir-revoka jew is-sospensjoni tal-ammissjoni b'effett minn data partikolari.

Il-pjattaforma tal-irkant għandha tinnotifikasi lill-persuna inkwistjoni bid-deċiżjoni tagħha.

5. Persuni li l-ammissjoni tagħhom tkun ġiet irrevokata jew sospiża skont il-paragrafi 1, 2 jew 3 għandhom jieħdu passi raġonevoli biex jiżguraw li t-tnejħiha tagħhom mill-irkantijiet:

- (a) ikun ornat;
- (b) ma tkunx ta' preġudizzju għall-interessi tal-klijenti tagħhom jew ma tiddisturbax il-funzjonament effiċjenti tal-irkantijiet;
- (c) ma jolqotx l-obbligi tagħhom li jkunu konformi ma' kwalunkwe dispożizzjoni ta' hlas, mat-termini u l-kundizzjonijiet tal-ammissjoni tagħhom għal offerta fl-irkantijiet jew ma' kwalunkwe istruzzjoni jew ftehma oħra relatati;
- (d) ma tikkompromettix l-obbligi tagħhom fir-rigward tal-protezzjoni ta' informazzjoni konfidenzjali skont l-Artikolu 19(3)(b)(ii) li għandhom jibqgħu fis-seħħi għal 20 sena wara t-tnejħiha tagħhom mill-irkantijiet.

Ir-rifjut li tingħata ammissjoni, ir-revoka jew is-sospensjoni tal-ammissjoni, imsemmijin fil-paragrafi 1, 2 u 3, għandhom jispeċifikaw kwalunkwe miżura li tkun meħtieġa għall-konformità ma' dan il-paragrafu u l-pjattaforma tal-irkant għandha tivverifikasi l-konformità ma' tali miżuri.

▼B

KAPITOLU V

IL-HATRA TAL-IRKANTATUR U L-FUNZJONIJIET TIEGHU

*Artikolu 22***Il-hatra tal-irkantatur**

1. Kull Stat Membru għandu jaħtar irkantatur. L-ebda Stat Membru ma għandu jirkanta kwoti mingħajr ma jaħtar irkantatur. Aktar minn Stat Membru wieħed jistgħu jaħtru l-istess irkantatur.

2. L-irkantatur għandu jinhatar mill-Istat Membru ġattar f'bizzżejjed żmien qabel ma jinbdew l-irkantijiet sabiex jiġi konklużi u implimentati l-arrangamenti neċċesarji mal-pjattaforma tal-irkant maħtura jew biex tinhatar minn dak l-Istat Membru, inkluż kwalunkwe sistema tal-ikkilirjar u sistema tas-saldu konnessa magħha, sabiex jippermetti lill-irkantatur jirkanta l-kwoti f'isem l-Istat Membru ġattar skont patti u kundizzjonijiet miftiehma reċiprokament.

▼M4

3. Ghall-Istati Membri li ma jkunux qed jippartecipaw f'azzjonijiet kongunti kif previst fl-Artikolu 26(1) u (2), l-irkantatur għandu jinhatar mill-Istat Membru li qed jaħtru, biex jiġi konklużi u implimentati l-arrangamenti meħtiega ma' dawn il-pjattaformi tal-irkanti maħtura skont l-Artikolu 26(1) u (2), inkluż kull sistema tal-ikkilirjar u sistema tas-saldu konnessa magħhom, biex jippermetti lill-irkantatur jirkanta l-kwoti f'isem l-Istat Membru li qed jaħtru fil-pjattaformi tal-irkantar skont termini u kundizzjonijiet miftiehma reċiprokament, skont it-tieni sottoparagrafu tal-Artikolu 30(7) u tal-ewwel sottoparagrafu tal-Artikolu 30(8).

4. L-Istati Membri ma għandhomx jiżvelaw informazzjoni privileġ-gata ma' persuni li jaħdmu mal-irkantatur sakemm il-perdsuna li tkun qed taħdem ghall-Istat Membru jew tagħixxi fis-ismu ma tagħtix din l-informazzjoni fuq bazi ta' htiegħa għall-informazzjoni, b'mod normali waqt l-eżercizzu tax-xogħol, tal-professjoni jew tal-kompeti tagħhom normali ta' kuljum, u l-Istat Membru kkonċernat ikun sodisfatt li l-irkantatur ikollu stabbiliti l-mizuri xierqa biex jevita l-abbuż minn informazzjoni privileġġata fit-tifsira tal-Artikolu 3(28) jew kif ipprojbit bl-Artikolu 38, minn kull persuna li taħdem ma' rkantatur, minbarra l-mizuri previsti fl-Artikolu 42(1) u (2).

▼M1

5. Il-kwoti li jiġi rkantati f'isem Stat Membru għandhom jiġi rtirati mill-irkantijiet kull meta dak l-Istat Membru ma jkollux fis-sehh irkantatur maħtut kif suppost jew kull meta l-arrangamenti msemmija fil-paragrafu 2 mhumiex konklużi jew fis-sehh.

▼B

6. Il-paragrafu 5 huwa mingħajr hsara għal kwalunkwe konsegwenzi legali li joriginaw taħt id-dritt tal-Unjoni minn Stat Membru li jonqos li jaqqdi l-obbligi tiegħu skont il-paragrafi 1 sa 4.

▼B

7. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw l-identità tal-irkantatur u d-dettalji ta' kuntatt tiegħu lill-Kummissjoni.

L-identità tal-irkantatur u d-dettalji ta' kuntatt għandhom ikunu ppubblikati fis-sit tal-internet tal-Kummissjoni.

*Artikolu 23***II-funzjonijiet tal-irkantatur**

L-irkantatur għandu:

- (a) jirkanta l-volum tal-kwoti li jkollu jkun irkantati minn kull Stat Membru li jkun ħatru;
- (b) jirċievi r-rikavati mill-irkant dovut lil kull Stat Membru li jkun ħatru;
- (c) jiżborża r-rikavati mill-irkant dovut lil kull Stat Membru li jkun ħatru.

KAPITOLU VI**IL-HATRA TAS-SORVELJATUR TAL-IRKANT U L-FUNZJONIJIET TIEGHU***Artikolu 24***Is-sorveljatur tal-irkant**

1. Il-proċessi kollha tal-irkant għandhom ikunu mmonitorjati mill-istess sorveljatur tal-irkant.

▼M1

Mingħajr hsara għat-tielet subparagrafu, il-kwoti li jiġu rkantati f'isem Stat Membru għandhom jiġu rtirati mill-irkantijiet kull meta dak l-Istat Membru ma jkollux fis-seħħ irkantatur maħtur kif suppost jew kull meta l-arrangamenti mas-sorveljatur tal-irkant mhumiex konkluži jew fis-seħħ.

▼M4

Fejn ikun hemm raġunijiet ta' *force majeure* li jwaqqfu lis-sorveljatur tal-irkant milli jwettaq il-kompli tiegħu, jew kollha jew parti minnhom, fir-rigward ta' rkant partikolari, il-pjattaforma tal-irkant ikkonċernata tista' tiddeċiedi li tmexxi dak l-irkant sakemm din tieħu l-passi xierqa biex tiżgura monitoraġġ xieraq ta' dan l-irkant. Dan għandu japplika wkoll sal-mument li l-ewwel sorveljatur tal-irkant maħtur skont il-paragrafu 2 jibda jissorvelja l-irkanti kkonċernati, kif specifikat b'mod aktar iddettaljat fil-kuntratt tal-ħatra tiegħu.

▼B

2. L-Istati Membri kollha għandhom jaħtru sorveljatur tal-irkant wara proċedura ta' akkwist kongunt bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri mwettqa skont it-tielet subparagrafu tal-Artikolu 91(1) tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 1605/2002 u l-Artikolu 125c tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 2342/2002.

3. Il-perjodu li għaliex għandu jinhatar is-sorveljatur tal-irkant ma ġħandux ikun aktar minn 5 snin.

Mill-anqas tliet xhur qabel l-iskadenza tat-terminu jew it-terminazzjoni tal-ħatra tas-sorveljatur tal-irkant, għandu jinhatar succcessur, skont il-paragrafu 2.

▼B

4. L-identità u d-dettalji ta' kuntatt tas-sorveljatur tal-irkant għandhom ikunu ppubbliki fis-sit tal-internet tal-Kummissjoni.

▼M1

5. Kwalunkwe Stat Membru li jinghaqad fl-azzjoni kongunta msemija fil-paragrafu 2 wara d-dħul fis-sehh tal-ftehim ta' akkwist kongunt bejn l-Istati Membri parteċipanti u l-Kummissjoni għandu jaċċetta termini u l-kundizzjonijiet miftiehma mill-Istati Membri parteċipanti u l-Kummissjoni fil-ftehim tal-akkwist kongunt kif ukoll kwalunkwe deċiżjoni digħi skont dak il-ftehim.

Wara d-dħul fis-sehh tal-ftehim tal-akkwist kongunt u sa ma jinghaqad Stat Membru fl-azzjoni kongunta msemija fil-paragrafu 2, dan jista' jingħata status ta' osservatur skont termini u kundizzjonijiet miftiehma fil-ftehim ta' akkwist kongunt bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni, soġġett għal kwalunkwe regola applikabbli dwar l-akkwist pubbliku.

▼B*Artikolu 25***Il-funzjonijiet tas-sorveljatur tal-irkant**

1. Is-sorveljatur tal-irkant għandu jimmonitorja kull irkant u jirrapporta dwar l-implimentazzjoni xierqa tal-irkantijiet imwettqa fix-xahar precedingenti lill-Kummissjoni f'isem l-Istati Membri u lill-Istati Membri konċernati, fit-terminu ta' skadenza previst fir-raba' subparagraphu tal-Artikolu 10(4) tad-Direttiva 2003/87/KE, skont dak is-subparagraphu partikolarmen fir-rigward ta':

- (a) aċċess ġust u miftuħ;
- (b) trasparenza;
- (c) formazzjoni tal-prezz;
- (d) aspetti teknici u operazzjonali.

2. Is-sorveljatur tal-irkant għandu jiprovd i l-Istati Membri u lill-Kummissjoni rapport annwali konsolidat li għandu jkun magħmul minn:

- (a) il-kwistjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 kemm b'rabta ma' kull irkant individwali kif ukoll faggregat għal kull pjattaforma tal-irkant.
- (b) kwalunkwe nuqqas ta' konformità mal-kuntratt ta' ħatra ta' pjattaforma tal-irkant;

▼M3

- (c) kwalunkwe evidenza ta' mgħiba antikompetittiva, abbuż tas-suq, hasil tal-flus, iffinanzjar tat-terroristi jew attivitā kriminali;

▼B

- (d) l-impatt tal-irkantijiet fuq il-pożizzjoni tas-suq tal-pjattaformi tal-irkant fuq is-suq sekondarju, fejn applikabbli;
- (e) ir-relazzjoni bejn il-proċessi tal-irkant koperti fir-rapport konsolidat u bejniethom u l-funzjonament tas-suq sekondarju, skont l-Artikolu 10(5) tad-Direttiva 2003/87/KE;

▼M3

- (f) informazzjoni dwar l-ghadd, in-natura u l-istatus ta' kwalunkwe ilment magħmul skont l-Artikoli 59(4) jew 64(1) kif ukoll kwalunkwe ilment magħmul kontra pjattaforma tal-irkant lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti li jissorveljaw dik il-pjattaforma tal-irkant, il-qrat jew il-korpi amministrativi kompetenti pprovduti fil-miżuri nazzjonali li jittrasponu l-Artikolu 52(2) tad-Direttiva 2004/39/KE;

▼B

- (g) informazzjoni dwar kwalunkwe segwitu għal kwalunkwe rapport tas-sorveljatur tal-irkant li jsir skont il-paragrafi 3, 4 u 5;
- (h) kwalunkwe rakkmandazzjoni meqjusa xierqa biex jittejjeb kwalunkwe proċess tal-irkant jew għal kwalunkwe eżami ta':
- (i) dan ir-Regolament, inkluż l-eżami mill-ġdid imsemmi fl-Artikolu 33;
- (ii) ir-Regolament tal-Kummissjoni adottat skont l-Artikolu 19(3) tad-Direttiva 2003/87/KE;
- (iii) id-Direttiva 2003/87/KE, inkluż l-eżami mill-ġdid tal-funzjonament tas-suq tal-karbonju msemmi fl-Artikoli 10(5) u 12(1a) ta' dik id-Direttiva.

3. Is-sorveljatur tal-irkant jista' fuq talba mill-Kummissjoni u Stat Membru wieħed jew aktar jew kif rikjest fil-paragrafu 5, jirrapporta minn żmien għal żmien dwar kwalunkwe kwistjoni spċifici relatata ma' kwalunkwe wieħed mill-proċessi tal-irkant, kull meta jkun neċċesarju li titqajjem il-kwistjoni inkwistjoni qabel is-sottomissjoni tar-rapporti koperti fil-paragrafi 1 jew 2. Inkella s-sorveljatur tal-irkant jista' jirrapporta dwar dan fir-rapporti previsti fil-paragrafi 1 jew 2.

▼M1

4. Stat Membru li mhux qed jippartecipa f'azzjoni kongunta kif previst fl-Artikolu 26(1) u (2) ta' dan ir-Regolament imma li jagħzel li jaħtar il-pjattaforma tal-irkant tiegħu stess skont l-Artikolu 30(1) u (2) ta' dan ir-Regolament jista' jitlob lis-sorveljatur tal-irkant biex jipprovidi lill-Istati Membri, lill-Kummissjoni u lill-pjattaforma tal-irkant konċernata, rapport tekniku dwar il-kapaċiċċa tal-pjattaforma tal-irkant li jkun qed jipproponi jew li jkun beħsiebu jipproponi, biex iwettaq proċess tal-irkant skont ir-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament u b'konformità mal-ghanijiet stipulati fl-Artikolu 10(4) tad-Direttiva 2003/87/KE.

▼B

F'tali rapporti, is-sorveljatur tal-irkant għandu jiddikjara b'mod ċar fejn il-proċess tal-irkant jissodisfa r-rekwiziti tal-ewwel subparagraphu u fejn le. Għandu jagħmel rakkomandazzjonijiet preċiżi għal aktar żvilupp jew titjib tal-proċess tal-irkant kull fejn ikun xieraq, u jipproponi skeda ta' zmien speċifika għall-implimentazzjoni tagħhom.

5. Fil-każ ta' kwalunkwe ksur ta' dan ir-Regolament jew in-nuqqas ta' konformità mal-ghanijiet tal-Artikolu 10(4) tad-Direttiva 2003/87/KE mill-proċess tal-irkant imwettaq minn pjattaforma tal-irkant, jew fuq it-talba mill-Kummissjoni fil-każ li din tissuspetta tali ksur, is-sorveljatur tal-irkant għandu jirrapporta minnufih lill-Istati Membri, lill-Kummissjoni u lill-pjattaforma tal-irkant konċernata.

Ir-rapport għandu jiddikjara b'mod ċar in-natura tal-ksur jew tan-nuqqas ta' konformità. Għandu jagħmel rakkomandazzjonijiet preċiżi biex tiġi rrimedjata s-sitwazzjoni, u jipproponi skeda ta' zmien speċifika għall-implimentazzjoni tagħhom. Fejn ikun xieraq, jista' jirrakkomanda ssospensjoni tal-pjattaforma tal-irkant konċernata. Is-sorveljatur tal-irkant għandu jżomm ir-rapport tiegħu skont dan il-paragrafu taht eżami kostanti u jipprovdi aġġornamenti trimestrali tiegħu lill-Istati Membri, lill-Kummissjoni u lill-pjattaforma tal-irkant konċernata.

▼M4

6. Is-sorveljatur tal-irkant għandu jagħti l-opinjonijiet tiegħu skont l-Artikoli 7(7), 8(3), 27(3) u 31(1) u kif stipulat fl-Anness III. L-opinjonijiet għandhom jingħataw f'limitu ta' zmien raġjonevoli.

▼B

7. Ir-rapporti u l-opinjonijiet previsti f'dan l-Artikolu għandhom isiru f'format li jinfiehem, standardizzat u facilment aċċessibbli li għandu jiġi stabilit skont kif stipulat fil-kuntratt li jaħtar lis-sorveljatur tal-irkant.

KAPITOLU VII

HATRA TA' PJATTAFORMA TAL-IRKANT MILL-ISTATI MEMBRI PARTEČIPANTI F'AZZJONI KONGUNTA MAL-KUMMISSJONI U L-FUNZJONIJIET TAGHHA

Artikolu 26

Hatra ta' pjattaforma tal-irkant permezz ta' azzjoni kongunta tal-Istati Membri mal-Kummissjoni

▼M1

1. Mingħajr hsara għall-Artikolu 30, l-Istati Membri għandhom jaħtru pjattaforma tal-irkant ghall-irkantar ta' kwoti skont l-Artikolu 27, wara proċedura ta' akkwist kongunt bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri li qed jipparteċipaw fl-azzjoni kongunta skont dan l-Artikolu.

2. Mingħajr hsara għall-Artikolu 30, l-Istati Membri għandhom jaħtru pjattaforma tal-irkant ghall-irkantar ta' kwoti skont l-Artikolu 28, wara proċedura ta' akkwist kongunt bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri li qed jipparteċipaw fl-azzjoni kongunta skont dan l-Artikolu.

▼M1

Pjattforma tal-irkant mahtura skont l-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandu jirkanta kwoti skont l-Artikolu 28 sakemm jibdew l-irkantijiet fuq pjattaforma tal-irkant mahtura skont il-paragrafu 1.

▼B

3. Il-proċedura ta' akkwist kongunt imsemmija fil-paragrafi 1 u 2 għandha titmexxa skont it-tielet subparagrafu tal-Artikolu 91(1) tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 1605/2002 u l-Artikolu 125c tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 2342/2002.

4. Kwalunkwe perjodu ta' hatra tal-pjattaformi tal-irkant imsemmija fil-paragrafi 1 u 2 ma għandux ikun itwal minn ħames snin.

5. L-identità u d-dettalji tal-pjattaformi tal-irkant msemmija fil-paragrafi 1 u 2 għandhom ikunu ppubbliki fis-sit tal-internet tal-Kummissjoni.

▼M1

6. Kwalunkwe Stat Membru li jingħaqad fl-azzjonijiet kongunti kif previst fil-paragrafi 1 u 2 wara d-dħul fis-seħħi tal-ftehim ta' akkwist kongunt bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri li qed jipparteċipaw f'dik l-azzjoni għandu jaċċetta t-termini u l-kundizzjonijiet miftiehma bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri li jingħaqdu fl-azzjoni kongunta qabel id-dħul fis-seħħi ta' dak il-ftehim kif ukoll kwalunkwe deċiżjoni digà adottata skont dak il-ftehim.

Kwalunkwe Stat Membru li jiddeċiedi skont l-Artikolu 30(4) li ma jipparteċipax fl-azzjoni kongunta kif previst fil-paragrafi 1 u 2 imma li jahtar il-pjattaforma tal-irkant tiegħi stess jista' jingħata status ta' osservatur skont it-termini u l-kundizzjonijiet miftiehma fil-ftehim tal-akkwist kongunt bejn l-Istati Membri li qed jipparteċipaw fl-azzjoni kongunta kif previst fil-paragrafi 1 u 2 u l-Kummissjoni soġġett għal kwalunkwe regola applikabbi tal-akkwist pubbliku.

▼B*Artikolu 27***Il-funzjonijiet tal-pjattaforma tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 26(1)**

1. Il-pjattaforma tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 26(1) għandha tipprovi s-servizzi li ġejjin lill-Istati Membri kif partikolarmen deskritt aktar fil-kuntratt tal-hatra tagħha:

(a) tipprovi aċċess ghall-irkantijiet, skont l-Artikoli 15 sa 21, inkluži l-ghoti u l-manutenzjoni tal-interfaċċi u s-sit tal-internet elettroniċi meh tiega bbażati fuq l-internet;

(b) tmexxi l-irkantijiet skont l-Artikoli 4 sa 7;

(c) timmaniġja l-kalendaru tal-irkant skont l-Artikoli 8 sa 14;

(d) thabbar u tinnotifika r-riżultati ta' rkant, skont l-Artikolu 61;

▼B

- (e) tipprovdi, jew tiżgura li tipprovdi ►M1 ───────── ─►, is-sistema tal-ikklirjar jew is-sistema tas-saldu meħtiega għal:
- (i) il-manigġ tal-hlasijiet magħmulin minn offerenti rebbieha jew is-suċċessuri tagħhom fit-titlu u d-distribuzzjoni tar-rikavati tal-irkantijiet lill-irkantatur, skont l-Artikoli 44 u 45;
 - (ii) il-konsenja ta' kwoti rkantati lil offerenti rebbieha jew lis-suċċessuri tagħom fit-titlu, skont l-Artikoli 46, 47 u 48;
 - (iii) l-immanigġar ta' kollateral inkluž kwalunkwe provizjonament ta' margni, ipprovduti mill-irkantatur jew mill-offerenti, skont l-Artikoli 49 u 50;
- (f) tipprovdi lis-sorveljatur tal-irkant kwalunkwe informazzjoni relatata mat-twettiq tal-irkantijiet, meħtiega biex jitwettqu l-funzjonijiet tas-sorveljatur tal-irkant, skont l-Artikolu 53;
- (g) ►M1 tistħarreg ─► l-irkantijiet, tinnotifika suspecti ta' hasil tal-flus, finanzjament tat-terrorizmu, attivitā kriminali jew abbuż mis-suq, tamministra kull miżura rimedjali meħtiega jew sanżjoni, inkluž il-provediment ta' mekkaniżmu straġudizzjali għar-riżoluzzjoni ta' tilwim, skont l-Artikoli ►M1 54 ─► sa 59 u l-Artikolu 64(1).

2. Mill-anqas 20 jum ta' negozjar qabel il-ftuh tal-ewwel perjodu ghall-offerti mmexxi mill-pjattaforma tal-irkant maħtura skont l-Artikolu 26(1), il-pjattaforma tal-irkant għandha tiġi konnessa ma' mill-anqas sistema tal-ikklirjar jew sistema tas-saldu waħda.

▼M4

3. Fi żmien tliet xħur mid-data tal-hatra tagħha, il-pjattaforma tal-irkant għandha tressaq l-istratgeġja tal-hruġ iddettaljata tagħha lill-Kummissjoni, li mbagħad tikkonsulta mas-sorveljatur tal-irkant dwarha. Fi żmien xahrejn mid-data li tirċievi l-opinjoni tas-sorveljatur tal-irkant skont l-Artikolu 25(6), il-pjattaforma tal-irkant għandha tanalizza, u, fejn ikun meħtieg, temenda, l-istratgeġja tal-hruġ tagħha, filwaqt li tqis sew dik l-opinjoni.

▼B*Artikolu 28***Il-funzjonijiet tal-pjattaforma tal-irkant maħtura skont l-Artikolu 26(2)**

1. Pjattaforma tal-irkant maħtura skont l-Artikolu 26(2) għandha tipprovdi s-servizzi li ġejjin lill-Istati Membri:

- (a) tipprovdi aċċess lill-irkantijiet skont l-arrangamenti li jkun hemm fis-suq sekondarju, organizzati mill-pjattaforma tal-irkant kif immodifikati fil-kuntratti li jaħruha;
- (b) tmexxi l-irkantijiet skont l-Artikoli 4 sa 7;

▼B

- (c) timmaniġja l-kalendaru tal-irkant skont l-Artikoli 8 sa 14;
- (d) thabbar u tinnotifika r-riżultati ta' rkant, skont l-Artikolu 61;
- (e) tipprovdi, skont l-arrangamenti li jkun hemm fis-suq sekondarju, organizzati mill-pjattaforma tal-irkant, ► **M1** mingħajr hsara ghall-Artikoli 44 sa 50 ◀, kif immodifikati fil-kuntratt li jaħtarha, is-sistema tal-ikklirjar u sistema tas-saldu meħtiega għal:
 - (i) l-immaniġjar tal-ħlasijiet magħmulin minn offerenti jew is-suċċessuri tagħhom fit-titolu u d-distribuzzjoni tar-rikavati tal-irkantijiet lill-irkantatur;
 - (ii) il-konsenja ta' kwoti rkantati lil offerenti rebbieha jew lis-suċċessuri tagħom fit-titolu;
 - (iii) l-immaniġjar ta' kollateral, inkluža kwalunkwe proviżjonament ta' marġni, ipprovdu mill-irkantatur jew mill-offerenti;
- (f) tipprovdi lis-sorveljatur tal-irkant kwalunkwe informazzjoni relatata mat-twettiq tal-irkantijiet, meħtieġa biex jitwettqu l-funzjonijiet tas-sorveljatur tal-irkant, skont l-Artikolu 53;
- (g) tissorvelja l-irkantijiet, tinnotifika suspecti ta' hasil tal-flus, finanzjament tat-terrorizmu, attivitā kriminali jew abbuż mis-suq, tamministra kwalunkwe mizura rimedjali meħtieġa jew sanzjoni, inkluž il-provediment ta' mekkaniżmu straġudizzjali għar-riżoluzzjoni ta' tilwim, skont l-arrangamenti li jkun hemm fis-suq sekondarju organizzat mill-pjattaforma tal-irkant, kif modifikati fil-kuntratt li jaħtarhom.

2. Mill-anqas 20 jum ta' negozjar qabel il-ftuh tal-ewwel perjodu ġhall-offerti mmexxi mill-pjattaforma tal-irkant maħtura skont l-Artikolu 26(2), il-pjattaforma tal-irkant għandha tiġi konnessa ma' tal-anqas sistema tal-ikklirjar jew tas-saldu wahda.

▼M1

3. Mingħajr hsara ghall-paragrafi 4 u 5, l-Artikolu 16(2) u (3), l-Artikoli 17 u 19 sa 21, l-Artikoli 36 sa 43, l-Artikoli 54 sa 56, l-Artikoli 60(3) u 63(4) u l-Artikolu 64 ma għandhomx japplikaw fir-rigward tal-irkantijiet imwettqa minn pjattaforma tal-irkant maħtura skont l-Artikoli 26(2) jew 30(2).

4. Il-paragrafu 3 ma għandux jipprekludi l-Artikolu 36(1) milli jkun applikabbli fir-rigward tal-irkantijiet ta' kwoti fl-għamla ta' spot ta' (2) jumejn jew futuri ta' hamest (5) ijiem li huma strument finanzjarju skont it-tifsira tal-Artikolu 1(3) tad-Direttiva 2003/6/KE mwettqa minn pjattaforma tal-irkant maħtura skont l-Artikoli 26(2) jew 30(2) f' każ li l-Istat

▼M1

Membru fejn hija stabbilita l-pjattaforma tal-irkant ikun implimenta l-Artikolu 36(1) ta' dan ir-Regolament jew fejn tali implementazzjoni mhijiex mehtiega ghall-applikazzjoni tal-Artikolu 36(1) ta' dan ir-Regolament.

5. Il-paragrafu 3 ma għandux jipprekludi l-Artikoli 36(2) u 37 sa 43 milli jkunu applikabbli fir-rigward tal-irkantijiet ta' kwoti fl-ghamla ta' spot ta' (2) jumejn jew futuri ta' ħamest (5) ijiem li mħumiex strument finanzjarju skont it-tifsira tal-Artikolu 1(3) tad-Direttiva 2003/6/KE mwettqa minn pjattaforma tal-irkant maħtura skont l-Artikoli 26(2) jew 30(2) fejn l-Istat Membru f'każ li hija stabbilita l-pjattaforma tal-irkant ikun implimenta l-Artikolu 43 ta' dan ir-Regolament jew fejn tali implementazzjoni mhijiex mehtiega ghall-applikazzjoni tal-Artikolu 43 ta' dan ir-Regolament.

▼B*Artikolu 29***Servizzi mogħtija lill-Kummissjoni mill-pjattaformi tal-irkant maħtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2)**

Pjattaformi tal-irkant maħtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2) għandhom jipprovd lill-Kummissjoni servizzi ta' għajnejn teknika fir-rigward tax-xogħol tal-Kummissjoni relatati ma' dan li ġej:

- (a) ikkompletar ta' Anness I u kwalunkwe koordinazzjoni tal-kalendari tal-irkant għall-Anness III;
- (b) kwalunkwe opinjoni pprovdu mill-Kummissjoni skont dan ir-Regolament;
- (c) kwalunkwe opinjoni jew rapport provdut mis-sorveljatur tal-irkant dwar il-funzjonament tal-pjattaformi tal-irkant maħtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2)
- (d) ir-rapporti jew kwalunkwe proposta magħmula mill-Kummissjoni skont l-Artikoli 10(5) u 12(1a) tad-Direttiva 2003/87/KE;

▼M1**▼B**

- (f) kwalunkwe eżami mill-ġdid ta' dan ir-Regolament, id-Direttiva 2003/87/KE jew ir-Regolament tal-Kummissjoni adottat skont l-Artikolu 19(3) ta' dik id-Direttiva li jkollu impatt fuq il-funzjonament tas-suq tal-karbonju, inkluża l-implementazzjoni tal-irkantijiet;
- (g) kwalunkwe azzjoni oħra kongunta relatata mal-funzjonament tas-suq tal-karbonju, inkluża l-implementazzjoni tal-irkantijiet mifthiema bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri parteċipi fl-azzjoni kongunta.

▼B

KAPITOLU VIII

**IL-HATRA TA' PJATTAFORMI TAL-IRKANT MINN STATI MEMBRI
LI JAGHŽLU LI JKOLLHOM IL-PJATTAFORMA TAL-IRKANT
TAGHHOM STESS U L-FUNZJONIJIET TAGHHOM**

Artikolu 30

Il-hatra ta' kwalunkwe pjattaforma tal-irkant barra mill-pjattaforma tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2)

▼M1

1. Kwalunkwe Stat Membru li mhux qed jipparteċipa fl-azzjoni kongunta kif previst fl-Artikolu 26(1) u (2) jista' jahtar il-pjattaforma tal-irkant tieghu stess ghall-irkantar ta' seħmu mill-volum ta' kwoti kopert mill-Kapitoli II u III tad-Direttiva 2003/87/KE li jkollu jkun irkantat kif previst fl-Artikolu 31(1) ta' dan ir-Regolament.

2. Kwalunkwe Stat Membru li mhux qed jipparteċipa fl-azzjoni kongunta kif previst fl-Artikolu 26(1) u (2) ta' dan ir-Regolament jista' jahtar il-pjattaforma tal-irkant tieghu stess ghall-irkantar ta' seħmu mill-volum ta' kwoti kopert mill-Kapitoli II u III tad-Direttiva 2003/87/KE li jkollu jkun irkantat kif previst fl-Artikolu 31(2) ta' dan ir-Regolament.

3. Stati Membri li mhux qed jipparteċipaw fl-azzjoni kongunta kif previst fl-Artikolu 26(1) jew (2) jistgħu jaħtru l-istess pjattaforma tal-irkant jew pjattaformi tal-irkant separati għall-irkantar skont l-Artikolu 31(1) u (2) rispettivament.

4. Kwalunkwe Stat Membru li mhux qed jipparteċipa fl-azzjoni kongunta kif previst fl-Artikolu 26(1) jew (2), għandu jinforma lill-Kummissjoni bid-deċiżjoni tiegħu li ma jipparteċipax f'azzjoni kongunta kif previst fl-Artikolu 26(1) u (2) imma li jaħtar il-pjattaforma tal-irkant tieghu stess skont il-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu fi żmien tliet xħur mid-dħul fis-seħħi ta' dan ir-Regolament.

5. Kwalunkwe Stat Membru li mhux qed jipparteċipa fl-azzjoni kongunta kif previst fl-Artikolu 26(1) u (2), għandu jagħzel il-pjattaforma tal-irkant tieghu stess mahtura skont il-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu abbaži ta' proċedura ta' għażla konformi mal-ligi ta' akkwist tal-Unjoni u dik nazzjonali fejn il-proċess tal-akkwist pubbliku jkun meħtieġ jew mil-ligi tal-Unjoni jew minn dik nazzjonali, rispettivament. Il-proċedura tal-ġhażla għandha tkun soggetta għar-rimedji u proċeduri ta' infurzar kollha applikabbli skont il-ligi tal-Unjoni u dik nazzjonali.

Kwalunkwe perjodu ta' hatra tal-pjattaformi tal-irkant imsemmija fil-paragrafi 1 u 2 ma għandux ikun itwal minn tliet snin li jista' jiġgedded għal mhux aktar minn sentejn oħra. Madanollu, it-terminu tal-hatra tal-pjattaforma tal-irkant imsemmija fil-paragrafu 2 għandu jiskadi jew tliet xħur mill-elenkar tal-pjattaforma tal-irkant imsemmija fil-paragrafu 1 skont il-paragrafu 7, erba' xħur miċ-ċahda ta' dak l-elenkar, jew sitt xħur mill-bidu tal-irkantijiet fuq pjattaforma tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 26(1) f'każ li Stat Membru ma jkunx innotifika, skont l-Artikolu 30(6), pjattaforma tal-irkant imsemmija fl-Artikolu 30(1) sad-data tal-bidu tal-irkantijiet fuq pjattaforma tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 26(1), skont liema tiġi l-ewwel.

▼M1

Il-hatra tal-pjattaformi tal-irkant imsemmija fil-paragrafi 1 u 2 għandha tkun soġġetta għall-elenkar tal-pjattaforma tal-irkant konċernata fl-Anness III skont il-paragrafu 7. Ma għandhiex tīgħi implimentata qabel id-dħul fis-seħħ tal-elenkar tal-pjattaforma tal-irkant konċernata fl-Anness III kif previst fil-paragrafu 7.

6. Kull Stat Membru li mhux qed jipparteċipa fl-azzjoni kongunta kif previst fl-Artikolu 26(1) u (2) imma li jagħzel li jahtar il-pjattaforma tal-irkant tiegħu stess skont il-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu għandu jipprovdi lill-Kummissjoni b'notifika kompleta li jkun fiha dan kollu li ġej:

- (a) l-identità tal-pjattaforma tal-irkant li qed jipproponi li jaħtar;
- (b) ir-regoli operattivi dettaljati li għandhom jirregolaw il-proċess tal-irkant li għandu jitwettaq mill-pjattaforma/i tal-irkant li jipproponi li jaħtar, inkluż id-dispozizzjonijiet kuntrattwali dwar il-hatra tal-pjattaforma tal-irkant konċernata inkluż kwalunkwe sistema tal-ikklijar u kwalunkwe sistema tas-saldu relatati mal-pjattaforma tal-irkant kkonċernata li tistipula t-termini u l-kundizzjonijiet li jirregolaw l-istruttura u l-livell tat-tariffi, l-immaniġjar kollaterali, il-hlas u l-konsenja;

▼M4

- (c) il-prodott irkantat u kull informazzjoni meħtieġa biex il-Kummissjoni tivvaluta jekk il-kalendaru tal-irkanti maħsub huwiex kompatibbi ma' kull kalendaru tal-irkanti kurrenti jew maħsub tal-pjattaformi tal-irkanti maħtura skont l-Artikoli 26(1) jew (2), kif ukoll ma' kalendariji oħrajn tal-irkanti proposti minn Stati Membri oħra li ma jkunux qiegħdin jieħdu sehem fl-azzjoni kongunta stipulata fl-Artikolu 26, iżda li jagħżlu li jaħtru l-pjattaformi tal-irkanti tagħhom;

▼M1

- (d) ir-regoli dettaljati u l-kundizzjonijiet tas-sorveljanza u superviżjoni tal-irkantijiet li għandha tkun soġġetta għalihom il-pjattaforma tal-irkant proposta skont l-Artikolu 35(4), (5) u (6) kif ukoll ir-regoli dettaljati għall-protezzjoni kontra l-hasil tal-flus, il-finanzjament tat-terrorizmu, l-attività kriminali jew l-abbuż mis-suq, fosthom kwalunkwe miżura rimedjali jew sanzjoni;
- (e) il-miżuri dettaljati fis-seħħ iridu jikkonformaw mal-Artikoli 22(4) u 34 fir-rigward tal-hatra tal-irkantatur.

▼B

7. Pjattaformi tal-irkant barra dawk maħtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2), l-Istati Membri li jaħtruhom, it-terminu tal-ħatra, u kwalunkwe kundizzjoni jew obbligi applikabbli għandhom ikunu stipulati fl-Anness III fejn ikunu ssodisfati r-rekwiziti ta' dan ir-Regolament u l-għanijiet tal-Artikolu 10(4) tad-Direttiva 2003/87/KE. Il-Kummissjoni u l-Kunitat previst fl-Artikolu 23(1) tad-Direttiva 2003/87/KE għandhom jaġixxu biss abbaži ta' dawn ir-rekwiziti u l-oggettivi u għandhom jikkonsidraw bis-shiħ kwalunkwe rapporti magħmula mis-sorveljatur tal-irkant skont l-Artikolu 25(4) ta' dan ir-Regolament.

▼M1

Fin-nuqqas ta' kwalukwe elenkar previst fl-ewwel subparagrafu, Stat Membru li mhux qed jipparteċipa fl-azzjoni kongunta kif previst fl-Artikolu 26(1) u (2) imma li jagħzel li jahtar l-pjattaforma tal-irkant tiegħu stess skont il-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu għandu juža l-pjattaformi tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2) biex jirkanta sehemu mill-kwoti li kieku kienu jiġi rkantati fil-pjattaforma tal-irkant li jkollha tinhatar skont il-paragrafu 1 u 2 ta' dan l-Artikolu fil-perjodu sal-iskadenza ta' tliet xhur wara d-dħul fis-seħħ tal-elenkar previst fl-ewwel subparagrafu.

Mingħajr hsara ghall-paragrafu 8, Stat Membru li mhux qed jipparteċipa fl-azzjoni kongunta kif previst fl-Artikolu 26(1) u (2) imma li jagħzel li jahtar il-pjattaforma tal-irkanta tiegħu stess skont il-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu jista', xorta wahda, jipparteċipa fl-azzjoni kongunta għall-uniku fini li jkun jista' jagħmel użu tal-pjattaformi tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 26(1) u (2) kif previst fit-tieni subparagrafu. Tali parteċipazzjoni għandha sseħħ skont id-dispożizzjonijiet tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 26(6) u soġġetta għat-termini u kundizzjonijiet tal-ftehim tal-akkwist kongunt.

8. Kwalunkwe Stat Membru li mhux qed jipparteċipa fl-azzjoni kongunta kif previst fl-Artikolu 26(1) u (2) imma li jagħzel li jahtar il-pjattaforma tal-irkant tiegħu stess skont il-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu jista' jingħaqad mal-azzjoni kongunta prevista fl-Artikolu 26, skont l-Artikolu 26(6).

▼B

Il-volum ta' kwoti li jkun skedat biex jiġi rkantat fuq pjattaforma tal-irkant barra mill-pjattaformi tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2), għandu jinqsam b'mod ugħalli mal-irkantijiet immexxija mill-pjattaforma tal-irkant rilevanti mahtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2).

*Artikolu 31***Il-funzjonijiet ta' pjattaforma tal-irkant barra mill-pjattaformi tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2)****▼M4**

1. Kull pjattaforma tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 30(1) għandha taqdi l-istess funzjonijiet bhall-pjattaforma tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 26(1) kif stipulat fl-Artikolu 27.

B'danakollu, pjattaforma tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 30(1) għandha tkun eżentata mid-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 27(1)(c) u għandha tressaq l-istratgeġja tal-ħruġ imsemmija fl-Artikolu 27(3) lill-Istat Membru li jkun hatarha, li jrid jikkonsulta mas-sorveljatur tal-irkant dwarha.

▼B

2. Kwalunkwe pjattaforma tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 30(2) għandha taqdi l-istess funzjonijiet bhall-pjattaforma tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 26(2) kif previst fl-Artikolu 28 ħlief għall-Artikolu 28(1)(c) dwar il-kalenderju tal-irkant li ma għandux japplika.

3. Id-dispożizzjonijiet dwar il-kalenderju tal-irkant previst fl-Artikolu 8(1), (2) u (3), l-Artikoli 9, 10, 12, 14 u 32 għandhom japplikaw għall-pjattaformi tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 30 (1) jew (2).

▼B*Artikolu 32***Kalendarju tal-irkant ghal kwalunkwe pjattaforma tal-irkant barra mill-pjattaformi tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2)****▼M1**

1. Il-volum tal-kwoti koperti mill-Kapitolu III tad-Direttiva 2003/87/KE irkantati f'irkantijiet individwali mwettqa minn pjattaforma tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 30(1) jew (2) ta' dan ir-Regolament ma għandux ikun akbar minn 20 miljun kwota u mhux anqas minn 3.5 miljun kwota; ghajr fejn il-volum totali tal-kwoti, koperti mill-Kapitolu III tad-Direttiva 2003/87/KE, li jrid ikun irkantat mill-Istat Membru li qed jahtar ikun anqas minn 3.5 miljun f'sena kalendarja partikolari, fejn f'tali każ il-kwoti għandhom jiġu rkantati f'irkant wieħed kull sena kalendarja. Madankollu, il-volum ta' kwoti koperti mill-Kapitolu III tad-Direttiva 2003/87/KE irkantati f'irkant individwali mwettaq minn dawk il-pjattaformi tal-irkant fl-2012 ma għandux ikun akbar minn 6.5 miljun kwota u mhux inqas minn (1) miljun kwota.

▼B

2. Il-volum tal-kwoti koperti mill-Kapitolu II tad-Direttiva 2003/87/KE kondotti minn pjattaforma tal-irkant, barra mill-pjattaformi tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 30(1) jew (2) ta' dan ir-Regolament għandu ma għandux ikun akbar minn 5 miljun kwota u mhux anqas minn 2.5 miljun kwota; ghajr fejn il-volum totali tal-kwoti, koperti mill-Kapitolu II tad-Direttiva 2003/87/KE, li jrid ikun irkantat mill-Istat Membru hattar ikun anqas minn 2.5 miljuni f'sena kalendarja partikolari, fejn f'tali każ il-kwoti għandhom jiġu rkantati firkant wieħed kull sena kalendarja.

3. Il-volum totali ta' kwoti koperti mill-Kapitoli II u III tad-Direttiva 2003/87/KE li jrid ikun irkantat mill-pjattaformi tal-irkant kollha mahtura skont l-Artikolu 30(1) jew (2) ta' dan ir-Regolament kollettivamente għandu jitqassam b'mod ugħalli tul sena kalendarja partikolari, hliet li volum rkantat f'irkantijiet organizzati f'Awwissu ta' kull sena għandu jkun nofs il-volum irkantat f'irkantijiet organizzati f'xhur ohra matul is-sena. ►M1 Dawn ir-rekwiziti għandhom jitqiesu daqslikieku ġew issodisfati fejn kull pjattaforma tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 30(1) jew (2) tissodisfa dawn ir-rekwiziti individwalment. Firrigward tas-sena kalendarja 2012, dak li ssemmu qabel għandu japplika minn xahar mill-bidu tal-irkantijiet imwettqa minn kwalunkwe wahda minn dawn il-pjattaformi tal-irkant. ◀

▼M4

4. Il-pjattaformi tal-irkanti mahtura skont l-Artikolu 30(1) jew (2) ta' dan ir-Regolament għandhom jiddeterminaw u jippubblikaw il-perjodi għall-offerti, il-volumi individwali, id-dati tal-irkanti, kif ukoll il-prodott irkantat, id-dati tal-ħlas u tal-konsenza tal-kwoti koperti mill-Kapitoli II u III tad-Direttiva 2003/87/KE, li għandhom jiġu rkantati f'irkanti individwali kull sena, sal-31 ta' Ottubru tas-sena ta' qabel, jew malajr kemm jiista' jkun prattikabbli minn dakħinhar 'il quddiem. Il-pjattaformi tal-irkant konċernati għandhom jagħmlu d-determinazzjoni u l-pubblikazzjoni tagħhom biss wara d-determinazzjoni u l-pubblikazzjoni skont l-Artikoli 11(1) u 13(1) ta' dan ir-Regolament mill-pjattaformi tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2) ta' dan ir-Regolament, sakemm tali pjattaforma tal-irkant ma tkunx għadha għiet mahtura. Il-pjattaformi

▼M4

tal-irkant konċernati għandhom jagħmlu d-determinazzjoni u l-pubbli-kazzjoni tagħhom biss wara li jkunu kkonsultaw il-Kummissjoni u kisbu l-opinjoni tagħha dwarhom. Il-pjattaformi tal-irkanti ikkonċernati għandhom iqisu bl-akbar attenzjoni l-opinjoni tal-Kummissjoni.

▼B

Kalendarji ppubblikati msemmijin fl-ewwel subparagrafu għandhom ikunu konsistenti ma' kwalunkwe kundizzjoni jew obbligu rilevanti elenkata fl-Anness III.

▼M1

Il-pjattaformi tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 30(1) jew (2) għandhom jiddeterminaw u jippubblikaw, kif previst fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu skont il-volumi attribwiti lill-Istat Membru li qed jahtar il-pjattaforma tal-irkant konċernata kif stipulat fl-Anness I u l-ahhar determinazzjoni u pubblikazzjoni, min-naha tal-Kummissjoni, tal-ġhadd stmat ta' kwoti li għandhom jiġu rkantati msemmi fl-Artikolu 10(1) tad-Direttiva 2003/87/KE, billi jitqiesu d-daqs possibbli ta' kwalunkwe allokazzjoni bla ħlas imnaqqsa jew li għandha tiġi mnaqqsa mill-kwantità ta' kwoti li Stat Membru partikolari kieku jkun se jalloka skont l-Artikolu 10(2) tad-Direttiva 2003/87/KE kif previst fl-Artikolu 10c(2) ta' dik id-Direttiva.

▼B

5. Fejn irkant kondott minn pjattaforma tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 30(1) jew (2) ikun ikkanċellat skont l-Artikolu 7(5) jew (6) jew l-Artikolu 9, il-volum irkantat għandu jitqassam b'mod ugwali jew mal-erba' rkantijiet skedati li jkun imiss fuq l-istess pjattaforma tal-irkant, jew f'każ li l-pjattaforma tal-irkant ikkonċernata tikkonduči anqas minn erba' rkantijiet f'sena kalendarja partikolari maz-żewġ irkantijiet skedati li jkun imiss fuq l-istess pjattaforma tal-irkant.

*Artikolu 33***Eżami ta' dan ir-Regolament****▼M4**

Malli s-sorveljatur tal-irkant jibghaq ir-rapport ikkonsolidat annwali dwar l-irkanti li jkunu twettqu fl-2014, il-Kummissjoni għandha teżamina l-arraġġamenti stipulati f'dan ir-Regolament, inkluż l-operat tal-proċessi kollha tal-irkantar.

▼B

L-eżami ser janalizza l-esperjenza miksuba fir-rigward tal-interazzjoni bejn il-pjattaformi tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 30(1) jew (2) u dawk il-pjattaformi tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2) kif ukoll l-interazzjoni bejn l-irkantijiet u s-suq sekondarju.

L-eżami għandu jitwettaq b'konsultazzjoni mal-Istati Membri u l-partijiet interessati.

Il-Kummissjoni tista' tressaq kwalunkwe miżura li meqjusa neċċesarja biex tindirizza kwalunkwe distorsjoni jew funzjonament hażin tas-suq intern jew is-suq tal-karbonju kkważati mill-arrangġamenti skont dan ir-Regolament, filwaqt li tqis l-eżitu tal-eżami, bil-hsieb li tali miżuri jidħlu fis-seħħ sal-31 ta' Diċembru 2016.

▼B

KAPITOLU IX

**REKWIŽITI TA' HATRA APPLIKABBILI GHALL-IRKANTATUR, IS-SORVELJATUR TAL-IRKANT U GHAL KWALUNKWE
PJATTAFORMA TAL-IRKANT**

Artikolu 34

Rekwiziti ta' hatra applikabbi għall-irkantatur u s-sorveljatur tal-irkant

1. Meta jiġu biex jaħtru irkantaturi u s-sorveljatur tal-irkant, l-Istati Membri għandhom iqisu kemm il-kandidati:

- (a) juru l-anqas riskju ta' kunflitt ta' interess jew abbuż mis-suq wara li jkunu kkunsidraw dan li ġej:
 - (i) kwalunkwe attivitā fis-suq sekondarju;
 - (ii) kwalunkwe proċess u proċedura interni li jimmitigaw ir-riskju ta' kunflitt ta' interess jew abbuż mis-suq;
- (b) ikunu kapaċi jaqdu l-funzjonijiet ta' rkantatur jew ta' sorveljatur tal-irkant, propizożament, skont l-oghla standards professjoni u ta' kwalità.

2. Il-hatra tal-irkantatur għandha tkun soġgetta għall-konklużjoni tal-arrangamenti imsemmija fl-Artikolu 22(2) u (3) bejn l-irkantatur u l-pjattaforma tal-irkant ikkonċernata.

Artikolu 35

Rekwiziti ta' hatra applikabbi għal kwalunkwe pjattaforma tal-irkant

▼M4

1. L-irkanti għandhom jitwettqu biss fī pjattaforma tal-irkant awtorizzata bhala suq irregolat li l-operatur tieghu jorganizza suq tal-kwoti jew tad-derivattivi tal-kwoti.

▼B

2. Kwalunkwe pjattaforma tal-irkant maħtura skont dan ir-Regolament ghall-irkantar ta' spot ta' jumejn jew futuri ta' hamest ijiem għandha, minghajr rekwiziti legali u amministrattivi ulterjuri mill-Istati Membri, tithalla tipprovdri arranġamenti xierqa sabiex jiġi ffaċilitat l-aċċess u l-partcipazzjoni fl-irkantijiet għall-offerenti msemmija fl-Artikolu 18(1) u (2).

3. Meta jiġu biex jaħtru kwalunkwe pjattaforma tal-irkant, l-Istati Membri għandhom iqisu kemm il-kandidati juru li jissodisfaw dawn kollha li ġejjin:

- (a) żgur ta' rispett għall-prinċipju ta' imparżjalitā kemm *de facto* kif ukoll *de jure*;
- (b) aċċess ġust u ekwu għal offerta fl-irkantijiet għal SMEs koperti mill-iskema tal-Unjoni, u aċċess għal offerta fl-irkantijiet għal emit-tenti żgħar;
- (c) żgur tal-kosteffettivita' u li jkun evitat piż amministrattiv mhux meħtieġ;

▼B

- (d) superviżjoni robusta tal-irkant, in-notifika ta' suspecti ta' hasil tal-flus, finanzjament tat-terroriżmu, attivită kriminali jew abbuž mis-suq, l-amministrazzjoni ta' kwalunkwe miżura rimedjali mehtiega jew sanzjonijiet, inkluż li jkun ippovdut mekkaniżmu ta' riżoluzzjoni straġudizzjarja ta' tilwim;
- (e) l-evitar tad-distorsjonijiet tal-kompetizzjoni fis-suq intern inkluż tas-suq tal-karbonju;
- (f) żgur tal-funzjonament sewwa tas-suq tal-karbonju, inkluża l-implementazzjoni tal-irkantijiet;
- (g) konnessjoni ma' sistema waħda jew aktar tal-ikkirjar jew sistema tas-saldu;
- (h) il-previżjoni ta' miżuri adegwati li jirrikjedu pjattaforma tal-irkant li tikkonsejha l-assi kollha tanġibbli u intanġibbli neċessarji għat-twettiq tal-irkantijiet minn suċċessur tal-pjattaforma tal-irkant.

▼M1

4. Pjattaforma tal-irkant tista' tkun biss maħtura skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1) fejn l-Istat Membru, fejn huma stabbiliti s-suq regolat tal-kandidat u l-operatur tas-suq tiegħu, ikun żgura li l-miżuri nazzjonali li jittraspunu it-Titolu III tad-Direttiva 2004/39/KE ikunu japplikaw għall-irkant ta' spot ta' jumejn jew futuri ta' hamest ijiem safejn ikun rilevanti.

Pjattaforma ta' rkant tista' tkun biss maħtura skont l-Artikoli 26(1) u 30(1) wara li l-Istat Membru, fejn huma stabbiliti s-suq regolat tal-kandidat u l-operatur tas-suq tiegħu, ikun żgura li l-awtoritajiet kompetenti ta' dak l-Istat Membru jkunu jistgħu jawtorizzawhom u jissorvel-jawhom skont il-miżuri nazzjonali li jittraspunu t-Titolu IV tad-Direttiva 2004/39/KE safejn ikun rilevanti.

▼B

Fejn is-suq regolat kandidat u l-operatur tas-suq tiegħu ma jkunux stabiliti fl-istess Stat Membru, għandhom japplikaw l-ewwel u t-tieni subparagrafi għall-Istat Membru fejn is-suq regolat kandidat ikun stabilit u l-Istat Membru fejn l-operatur tas-suq tiegħu jkun stabilit.

▼M1

5. L-awtoritajiet kompetenti nazzjonali tal-Istat Membru msemmi fit-tieni subparagrafu tal-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu maħtura skont l-Artikolu 48(1) tad-Direttiva 2004/39/KE għandhom jiddeċiedu dwar l-awtorizzazzjoni ta' suq regolat maħtur, jew li għandu jiġi maħtur, skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1) ta' dan ir-Regolament, sakemm is-suq regolat u l-operatur tas-suq tiegħu jikkonformaw mad-dispożizzjoniżiet tat-Titolu III tad-Direttiva 2004/39/KE, kif trasposti fid-dritt nazzjonali tal-Istat Membru tal-istabbiliment tagħhom skont il-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu. Id-deċiżjoni dwar l-awtorizzazzjoni għandha tittieħed skont it-Titolu IV tad-Direttiva 2004/39/KE kif trasposta fid-dritt nazzjonali tal-Istat Membru tal-istabbiliment tagħhom skont il-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu.

▼B

6. L-awtoritajiet kompetenti nazzjonali msemmija fil-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu għandhom iwettqu sorvelanza effikaċi tas-suq u jieħdu l-miżuri neċċesarji biex jiżguraw li r-rekwiżiti msemmija fdak il-paragrafu jitharsu. Għal dak il-ghan, għandhom ikunu kapaci jeżerċitaw direttament, jew bl-ghajnejha ta' awtoritajiet kompetenti nazzjonali oħra mahtura skont l-Artikolu 48(1) tad-Direttiva 2004/39/KE, is-setgħat previsti fil-miżuri nazzjonali li jittraspunu l-Artikolu 50 ta' dik id-Direttiva fir-rigward tas-suq regolat u l-operatur tas-suq tiegħu msemmija fil-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu.

L-Istat Membru ta' kull awtorità kompetenti nazzjonali msemmi fil-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu għandu jiżgura li l-miżuri nazzjonali li jimplimentaw l-Artikoli 51 u 52 tad-Direttiva 2004/39/KE jaapplikaw fir-rigward tal-persuni responsabbi għan-nuqqas ta' konformità mal-obbligli tagħhom skont it-Titolu III tad-Direttiva 2004/39/KE, kif trasposti fid-dritt nazzjonali tal-Istat Membru tal-istabbiliment tagħhom skont il-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu.

Għall-finijiet ta' dan il-paragrafu, il-miżuri nazzjonali li jittraspunu l-Artikoli 56 sa 62 tad-Direttiva 2004/39/KE għandhom jaapplikaw għall-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti ta' Stati Membri differenti.

KAPITOLU X

REĞIM DWAR L-ABBUŻ MIS-SUQ APPLIKABB LI GHALL-PRODOTTI RKANTATI*Artikolu 36***Reġim dwar l-abbuż mis-suq applikabbli għall-strumenti finanzjarji skont it-tifsira tal-Artikolu 1(3) tad-Direttiva 2003/6/KE**

1. Ghall-finijiet ta' dan ir-Regolament, fejn spot ta' jumejn jew futuri ta' hamest ijiem ikunu strumenti finanzjarji skont it-tifsira tal-Artikolu 1(3) tad-Direttiva 2003/6/KE, dik id-Direttiva għandha tapplika għall-irkantart ta' dawk il-prodotti ir-kantati. ►M1 Dak li ssema qabel ikun mingħejr hsara għall-applikazzjoni tal-Artikoli 38 sa 40 ta' dan ir-Regolament fuq l-użu ta' informazzjoni privileġġata biex tīgi rtirata offerta. ◀

2. Fejn spot ta' jumejn jew futuri ta' hamest ijiem ma jkunux strumenti finanzjarji skont it-tifsira tal-Artikolu 1(3) tad-Direttiva 2003/6/KE, għandhom jaapplikaw id-dispożizzjoni jiet tal-Artikoli 37 sa 43 ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 37***Definizzjonijiet għar-reġim dwar l-abbuż mis-suq applikabbli għall-prodotti rkantati ghajr strumenti finanzjarji skont it-tifsira tal-Artikolu 1(3) tad-Direttiva 2003/6/KE**

Għall-finijiet tal-Artikoli 38 sa 43 li jaapplikaw għall-prodotti rkantati ghajr strumenti finanzjarji skont it-tifsira tal-Artikolu 1(3) tad-Direttiva 2003/6/KE, id-definizzjonijiet segwenti għandhom jaapplikaw:

▼B

- (a) “informazzjoni privileggata” għandha tfisser informazzjoni ta’ natura preċiża li ma saritx pubblika, b’rabta, diretta jew indiretta, ma’ wieħed jew iktar mill-prodotti rkantati, u li, kieku saret pubblika, x’aktarx kien ikollha effett sinifikanti fuq il-prezzijiet ikkwotati fl-offerti.

Għall-persuni inkarigati bl-eżekuzzjoni tal-offerti, informazzjoni privileggata tfisser ukoll informazzjoni mghoddija minn klijent u b’rabta mal-offerti pendentī tal-klijenti, li tkun ta’ natura preċiża, li tkun b’rabta diretta jew indiretta ma’ wieħed jew iktar mill-prodotti rkantati, u li, kieku tkun saret pubblika, x’aktarx kien ikollha effett sinifikanti fuq il-prezzijiet ikkwotati fl-offerti.

- (b) “manipulazzjoni tas-suq” għandha tfisser:

- (i) offerti, jew tranżazzjonijiet jew ordnijiet fis-suq sekondarju;
 - li jagħtu, jew x’aktarx jagħtu, sinjali foloz jew qarrieqa dwar id-domanda ġhal prodotti rkantati jew il-prezz tagħhom; jew
 - li jiżguraw, permezz ta’ persuna, jew persuni li jaġixxu f-kollaborazzjoni, il-prezz mill-ikklirjar firkant ghall-prodotti rkantati flivell anormali jew artificjali;
- sakemm il-persuna li tkun għamlet l-offerta jew, fis-suq sekondarju, it-tranżazzjoni jew l-ordni, tistabilixxi li r-raġunijiet tagħha għal dak l-għemil ikunu leġittimi;
- (ii) offerti li jinvolvu proċeduri fittizji jew kwalunkwe forma oħra ta’ qerq jew kontravenzjoni;
- (iii) tixrid ta’ informazzjoni permezz tal-midja, inkluż l-Internet, jew bi kwalunkwe mezz iehor, li jagħti, jew x’aktarx jagħti, sinjali foloz jew qarrieqa dwar il-prodotti rkantati, inkluż it-tixrid ta’ ghid-did u informazzjoni falza jew qarrieqa, meta l-persuna li xerrditha kienet taf, jew suppost kienet taf, li l-informazzjoni kienet falza jew qarrieqa. Fir-rigward tal-ġurnalisti meta jaġixxu fil-kapaċċità professjoni tagħhom dan it-tixrid ta’ informazzjoni għandu jiġi stmat, filwaqt li jitqiesu r-regoli li jirregolaw il-professjoni tagħhom, sakemm dawk il-persuni ma jieħdu, direttament jew indirettament, vantaġġ jew profitti mit-tixrid tal-informazzjoni inkwistjoni.

B'mod partikolari, l-istanzi li ġejjin joħorġu mid-definizzjoni ta’ qofol mogħtija fil-punt (b) tal-ewwel paragrafu:

- kondotta minn persuna, jew persuni li jaġixxu inkollaborazzjoni, sabiex jiżguraw pozizzjoni dominanti fuq id-domanda ġhal prodott ir-kantat li jkollu l-effett li jiffissa, direttament jew indirettament, il-prezzijiet mill-ikklirjar firkant jew li johloq kundizzjonijiet ingusti ta’ negozjar;
- ix-xiri u bejgħ fis-suq sekondarju ta’ kwoti jew derivati relatati qabel l-irkant bl-effett li jiġi ffissat il-prezz tal-ikklirjar firkant ghall-prodotti rkantati flivell anormali jew artificjali jew li jqarraq blofferenti li jkunu qed jissottomettu offerta fl-irkantijiet;

▼B

- li jittiehed vantaġġ minn aċċess okkażjonali jew regolari ghall-midja tradizzjonal iż-żejt jew elettronika billi tiġi expressa opinjoni dwar prodott irkantat meta qabel tkun saret l-offerta b'rabta ma dak il-prodott u sussegwentement jsir gwadann mill-impatt tal-opinijonijiet espressi dwar il-prezzijiet ta' offerti oħra offruti għal dak il-prodott, mingħajr ma simlutanjament jigi ddivulgat il-kunflitt ta' interessa għall-pubbliku b'mod xieraq u effikaci.

*Artikolu 38***Projbizzjoni ta' abbuż minn informazzjoni privileġġata**

1. L-ebda persuna msemmija fit-tieni subparagraphu li jkollha informazzjoni privileġġata ma għandha tuża dik l-informazzjoni billi tissottometti, timmodifika jew tirtira offerta, fisimha jew fisem parti terza, direttament jew indirettament, għal prodott irkantat li dwaru tkun dik l-informazzjoni.

L-ewwel subparagraphu għandu japplika għal kwalunkwe persuna li tippossgħedi informazzjoni privileġġata:

- (a) minħabba s-shubija tagħha fil-korpi amministrattivi, manigerjali jew superviżorji tal-pjattaforma tal-irkant, l-irkantatur jew is-sorveljatur tal-irkant; jew
- (b) minħabba l-partecipazzjoni tagħha fir-rigward tal-kapital tal-pjattaforma tal-irkant, l-irkantatur jew is-sorveljatur tal-irkant; jew
- (c) minħabba li jkollu aċċess għall-informazzjoni permezz tal-eżercizzju tal-impieg, il-professjoni jew id-dmirijiet tagħha; jew
- (d) minħabba l-attivitajiet kriminali tagħha.

2. Fejn il-persuna msemmija fil-paragrafu 1 tkun persuna ġuridika, il-projbizzjoni stabilita f'dak il-paragrafu għandha wkoll tapplika għall-persuni fiziċċi li jipparteċipaw fid-deċiżjoni li tīgħi sottomessa, modifikata jew irtirata l-offerta fisem il-persuna ġuridika konċernata.

3. Dan l-Artikolu ma għandux japplika għas-sottomissjoni, modifika jew irtirar ta' offerta għal prodott irkantat magħmula fit-twettiq ta' obbligu li jkun sar dovut fejn dak l-obbligu jirriżulta minn ftehim konkuż qabel il-persuna konċernata tippossgħedi l-informazzjoni privileġġata.

*Artikolu 39***Užijiet oħra projbitti ta' informazzjoni privileġġata**

L-ebda persuna li tkun soġġetta għall-projbizzjoni stabilita fl-Artikolu 38 ma għandha:

- (a) tiddivulg informazzjoni privileġġata lil xi persuna oħra sakemm tali divulgazzjoni tkun qed issir fil-perkors normali tal-eżercizzju tal-impieg, il-professjoni jew id-dmirijiet tagħha;
- (b) tirrakkomanda jew tinduċi persuna oħra, abbażi ta' informazzjoni privileġġata, sabiex tissottometti, timmodifika jew tirtira l-offerta għal prodotti rkantati li dwarhom tkun dik l-informazzjoni.

▼B*Artikolu 40***Persuni ohra koperti mill-projbizzjoni tal-abbuż minn informazzjoni privileggata**

L-Artikoli 38 u 39 għandhom japplikaw ukoll għal kwalunkwe persuna msemmija fdawk l-Artikoli, li tipposjedi informazzjoni privileggata waqt li dik il-persuna tkun taf, jew suppost kienet taf, li dik tkun informazzjoni privileggata.

*Artikolu 41***Projbizzjoni ta' manipulazzjoni tas-suq**

L-ebda persuna ma għandha tipparteċipa f'manipulazzjoni tas-suq.

*Artikolu 42***Rekwiżiti specifiċi għall-mitigazzjoni tar-riskju ta' abbuż mis-suq**

1. Kull wieħed mill-pjattaforma tal-irkant, l-irkantatur u s-sorveljatur tal-irkant għandu jfassal lista ta' dawk il-persuni li jaħdmu miegħu, b'kuntratt ta' impieg jew ta' tip iehor, li għandhom aċċess għall-informazzjoni privileggata. Il-pjattaforma tal-irkant għandha regolarmen taġġgħora l-lista tagħha u tittrażżmettiha lill-awtorità kompetenti nazzjonali tal-Istat Membru fejn hu stabbilit kull meta l-awtorità kompetenti nazzjonali konċernata titlob dan. Kull wieħed mill-irkantatur u s-sorveljatur tal-irkant għandu regolarmen jaġġorna l-lista tieghu u jittrażżmettiha lill-awtorità kompetenti nazzjonali tal-Istat Membru fejn il-pjattaforma tal-irkant tkun stabbilita u l-Istat Membru fejn l-irkantatur jew is-sorveljatur tal-irkant ikunu stabbiliti, kif previst fil-kuntratt li jahtarhom, kull meta l-awtorità kompetenti nazzjonali konċernata titlob hekk.

2. Persuni li jeżerċitaw responsabbiltajiet maniġerjali fil-pjattaforma tal-irkant, l-irkantatur, jew is-sorveljatur tal-irkant u, fejn applikabbi, persuni assocjati mill-qrib magħhom, għandhom, tal-anqas, jinnotifikaw l-awtorità kompetenti nazzjonali msemmija fil-paragrafu 1, l-eżistenza tal-offerti sottomessi, modifikati jew irtirati fisimhom b'rabta ma' prodotti rkantati, jew ma' derivati jew strumenti finanzjarji ohra konnessi magħhom.

3. Persuni li jiproduċeu jew ixerrdu riċerka dwar il-prodotti rkantati u persuni li jiproduċeu jew ixerrdu informazzjoni ohra li tirrakkomanda jew tissuġġerixxi strategija ta' investiment, mahsuba ghall-meżzi ta' distribuzzjoni jew ghall-pubbliku, għandhom joqogħdu attenti biex jiżguraw li tali informazzjoni tkun ipprezentata b'mod ġust u jiddi-vulgaw l-interessi tagħhom jew jindikaw il-kunflitti ta' interess li jikkonċernaw il-prodotti rkantati.

4. Il-pjattaforma tal-irkant għandha tadotta dispożizzjonijiet strutturali mmirati lejn il-prevenzjoni u d-detezzjoni tal-prattiki ta' manipulazzjoni tas-suq.

5. Kwalunkwe persuna msemmija fl-Artikolu 59(1) li rägonevolment tissuspetta li tranżazzjoni tista' tikkostitwixxi abbuż minn informazzjoni privileggata jew manipulazzjoni tas-suq għandha tinnotifikasi lill-awtorità kompetenti nazzjonali tal-Istat Membru tal-istabiliment mingħajr dewmien.

▼B*Artikolu 43***Superviżjoni u infurzar**

1. L-awtoritajiet kompetenti nazzjoanli msemmija fl-Artikolu 11 tad-Direttiva 2003/6/KE għandhom iwettqu sorvelanza effikaċi tas-suq u jieħdu l-miżuri neċċesarji biex jiżguraw li d-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 37 sa' 42 ta' dan ir-Regolament jitharsu.
2. L-awtoritajiet kompetenti nazzjonali msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jkollhom is-setħat previsti mill-miżuri nazzjonali li jittrasponu l-Artikolu 12 tad-Direttiva 2003/6/KE.
3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-miżuri nazzjonali li jittrasponu l-Artikolu 14 u 15 tad-Direttiva 2003/6/KE japplikaw fir-rigward tal-persuni responsabbli għan-nuqqas ta' konformità mal-Artikoli 37 sa' 42 ta' dan ir-Regolament b'rabta mal-irkantijiet imwettqa fit-territorju tagħhom jew barra.
4. Ghall-finjiet tal-applikazzjoni tal-Artikoli 37 sa' 42 ta' dan ir-Regolament u l-paragrafi 1, 2 u 3 ta' dan l-Artikolu, il-miżuri nazzjonali li jittrasponu l-Artikolu 16 tad-Direttiva 2003/6/KE għandhom japplikaw ghall-koooperazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.

KAPITOLU XI**HLAS U TRASFERIMENT TAR-RIKAVATI TAL-IRKANT***Artikolu 44***Hlas minn offerenti rebbieha u trasferiment tar-rikavati lill-Istati
Membri**

1. Kull offerenti rebbieħ, jew is-suċċessur(i) tiegħu fit-titolu, inkluż kwalunkwe intermedjarju li jaġixxi f'ismhom, għandu jħallas l-ammont dovut notifikat lilu skont l-Artikolu 61(3)(c) ghall-kwoti mirbuñin kif notifikati lilu skont l-Artikolu 61(3)(a), billi jittrasferixxi l-ammont dovut permezz tas-sistema tal-ikkirjar jew is-sistema tas-saldu, jew jagħmel arrangament għat-trasferiment tagħha, fil-kont bankarju desinjat tal-irkantatur f'fondi kklirjati qabel il-konsenja tal-kwoti jew mhux aktar tard minnha fil-kont tal-kwoti desinjat tal-offerent jew il-kont tal-kwoti desinjat tas-suċċessur tiegħu fit-titolu.

▼M4

2. Pjattaforma tal-irkant inkluż is-sistema jew is-sistemi tal-ikkirjar jew is-sistema jew sistemi tas-saldu konnessa jew konnessi magħha, għandha tittrasferixxi l-pagamenti mħallsa mill-offerenti jew mis-suċċessuri tagħhom fit-titolu li jorigiaw mill-irkantatur tal-kwoti koperti mill-Kapitolo II u III tad-Direttiva 2003/87/KE lill-irkantaturi li jkunu rkantaw il-kwoti inkwistjoni, hlief kull ammont li ġħali tkun mitluba biex taġixxi bħala agent tal-ħlas rigward is-sorveljatur tal-irkant.

▼B

3. Pagamenti lill-irkantaturi għandhom jithallsu f'euro jew fil-valuta tal-Istat Membru ħattar fejn dak l-Istat Membru ma jkunx membru taż-żona euro, bl-għażla fidejn l-Istat Membru konċernat, irrispettivament fliema valuta jsiru l-pagamenti mill-offerenti, sakemm is-sistema tal-ikkirjar jew is-sistema tas-saldu kkonċernata tkun kapaċi tmexxi l-valuta nazzjonali inkwistjoni.

▼B

Ir-rata tal-kambju għandha tkun ir-rata ppubblikata fuq servizz ta' linja ta' ahbarijiet finanzjarji rikonoxxuta speċifikata fil-kuntratt li jahtar il-pjattaforma tal-irkant konċernata, minnufih wara l-gheluq tal-perjodu ghall-offerti.

*Artikolu 45***Konsegwenzi ta' hlas tard jew li ma jsirx**

1. Offerent rebbieħ, jew is-suċċessuri tiegħu fit-titolu, għandha ssirlu konsenja biss tal-kwoti notifikati lill-offerent rebbieħ skont l-Artikolu 61(3)(a), jekk l-ammont kollu dovut u notifikat lilu skont l-Artikolu 61(3)(c) jithallas lill-irkantatur skont l-Artikolu 44(1).

2. Offerent rebbieħ, jew is-suċċessur tiegħu fit-titolu, li jonqos milli jħares kompletament l-obbligli tiegħu skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, fid-data notifikata lill-offerent rebbieħ skont l-Artikolu 61(3)(d), ikun inadempjenti fil-ħlas.

3. Offerent inadempjenti fil-ħlas jista' jiġi ddebitat wieħed jew l-jeħor minn dawn li ġejjin jew it-tnejn li huma:

(a) imghax għal kull jum li jibda mid-data meta l-ħlas kien dovut skont l-Artikolu 61(3)(d) u jagħlaq fid-data li fiha jsir il-ħlas b'rata ta' mghax stabilita fil-kuntratt li jahtar il-pjattaforma tal-irkant konċernata, ikkalkulat abbaži ta' minn jum jum;

(b) penali, li għandha tiżidied mad-dħul tal-irkantatur wara li jitnaqqas kwalunkwe kost mis-sistema tal-ikkiljjar jew is-sistema tas-saldu.

4. Mingħajr hsara għall-paragrafi 1, 2 u 3, fejn offerent rebbieħ ikun inadempjenti fil-ħlas, għandha sseħħi waħda minn dawn li ġejjin:

(a) il-kontroparti centrali għandha tinterponi li tieħu l-konsenja tal-kwoti u li tagħmel il-pagament tal-ammont dovut dovuta lill-irkantatur;

(b) l-aġġent tas-saldu għandu japplika kollateral meħud mill-offerent biex jagħmel il-ħlas tal-ammont dovut lill-irkantatur.

5. Fil-każ ta' nuqqas ta' saldu, il-kwoti għandhom jiġu rkantati fiż-żewġ irkantijiet skedati li jkun imiss fuq il-pjattaforma tal-irkant konċernata.

KAPITOLU XII**KONSENJA TAL-KWOTI RKANTATI***Artikolu 46***Trasferiment tal-kwoti rkantati****▼M1**

Kwoti rkantati minn kwalunkwe pjattaforma tal-irkant għandhom ikunu ttrasferiti mir-registru tal-Unjoni, qabel il-ftuħ tal-perjodu ghall-offerti, f'kont tal-kwoti desinjat, biex jinżammu fil-kustodja tas-sistema tal-ikkiljajr jew tas-saldu li taġixxi bħala l-kustodi sakemm issir

▼M1

il-konsenza tal-kwoti lil offerenti rebbieha jew lis-suċċessuri tagħhom fit-titolu, skont ir-riżultati tal-irkant, kif previst fir-Regolament applikabbli tal-Kummissjoni adottat skont l-Artikolu 19(3) tad-Direttiva 2003/87/KE.

▼B*Artikolu 47***Konsenza tal-kwoti rkantati**

1. Is-sistema tal-ikkirjar jew is-sistema tas-saldu għandha talloka kull kwota rkantata minn Stat Membru lil offerent rebbieħ, sakemm il-volum totali allokat ikun jaqbel mal-volum ta' kwoti notifikat lill-offerent skont l-Artikolu 61(3)(a).

Offerent jista' jkun allokat kwoti minn aktar minn Stat Membru wiehed li jbiegħ b'irkant fl-istess irkant biex jekk ikun meħtieġ jagħmel tajjeb għall-volum ta' kwoti notifikat lill-offerent skont l-Artikolu 61(3)(a).

2. Malli jsir il-ħlas tal-ammont dovut, skont l-Artikolu 44(1), kull offerent rebbieħ jew is-suċċessuri tiegħu fit-titolu, għandu jkun ikkonsenja il-kwoti allokati lil dak l-offerent, malajr kemm jista' jkun pratti-kabbli u fi kwalunkwe każ mhux aktar tard mit-terminu ta' skadenza għall-konsenza tagħhom billi jsir trasferiment tal-kwoti kollha notifikati jew ta' parti minnhom notifikata lill-offerent skont l-Artikolu 61(3)(a) minn kont tal-kwoti desinjat miżsum fil-kustodja tas-sistema tal-ikkirjar jew is-sistema tas-saldu bhala l-kustori, totalment jew parżjalment f'kont tal-kwoti desinjat wieħed jew aktar miżsum fil-kustodja tas-sistema tal-ikkirjar jew tas-saldu bhala l-kustodi għall-offerent rebbieħ jew is-suċċessuri tiegħu fit-titolu.

*Artikolu 48***Konsenza tard tal-kwoti rkantati**

1. Fejn is-sistema tal-ikkirjar jew is-sistema tas-saldu tonqos milli tikkonsejha l-kwoti kollha rkantati jew parti minnhom minhabba ċirkus-tanzi li ma jkollhomx kontroll fuqhom, is-sistema tal-ikkirjar jew is-sistema tas-saldu għandha tikkonsejha l-allokazzjonijiet fl-abkar opportunità u l-offerenti rebbieħa jew is-suċċessuri tagħhom fit-titolu għandhom jaċċettaw l-konsenza f'dik id-data li tiġi wara.

2. Ir-rimedju previst fil-paragrafu 1 għandu jkunu l-uniku rimedju li offerent rebbieħ jew is-suċċessuri tiegħu fit-titolu għandhom ikunu intitolati għalihom f'każ ta' xi nuqqas li ssir konsenza ta' kwoti rkantati, minhabba ċirkus-tanzi lil hinn mill-kontroll tas-sistema tal-ikkirjar jew is-sistema tas-saldu kkonċernata.

KAPITOLU XVI**L-IMMANIĞJAR TA' KOLLATERAL***Artikolu 49***Kollateral mogħiġi mill-offerent**

1. Qabel il-ftuħ tal-perjodu għall-offerti għall-irkantar spot ta' jumejn jew futuri ta' hamest ijjem, offerenti jew kwalunkwe intermedjarju li jaġixxi f'isimhom, ikun jehtiġilhom jagħtu kollateral.

▼B

2. Fejn jintalab, kwalunkwe kollateral mhux użat sottomess minn offerent tellief flimkien ma' kwalunkwe mghax akkumulat fuq kollateral ta' flus għandhom ikunu rrilaxxati, malajr kemm jista' jkun prattikabbli wara l-gheluq tal-perjodu ġħall-offerti.

3. Fejn jintalab, kwalunkwe kollateral sottomess minn offerent rebbieħ li ma ntużax għas-saldu, flimkien ma' kwalunkwe mghax akkumulat fuq kollateral ta' flus, għandhom ikunu rrilaxxati, malajr kemm jista' jkun prattikabbli wara s-saldu.

*Artikolu 50***Kollateral mogħti mill-irkantatur**

1. Qabel il-ftuh tal-perjodu ġħall-offerti ghall-irkantar spot ta' jumejn jew futuri ta' hamest ijiem, l-irkantatur għandu jehtieġlu biss jagħti kwoti bhala kollateral biex jinżammu fil-kustodja mis-sistema tal-ikkirjar jew tas-saldu bhala l-kusodi, sakemm issir il-konsenja tagħhom.

▼M1**▼B**

3. Fejn xi kwota mogħtija bhala kollateral skont ►M1 il-paragrafu 1 ◀ ma tintużax, is-sistema tal-ikkirjar jew tas-saldu tista' żżommha, bl-għażla fidejn l-Istat Membru rkantatur, fkont tal-kwoti desinjat miżimum fil-kustodja tas-sistema tal-ikkirjar jew is-sistema tas-saldu bhala l-kustodi, sakemm issir il-konsenja tagħhom.

KAPITOLU XIV**TARIFFI U SPEJJEŻ***Artikolu 51***Struttura u livell ta' tariffi**

1. L-istruttura u l-livell tat-tariffi, kif ukoll kwalunkwe kundizzjoni ohra relatata applikata minn kwalunkwe pjattaforma tal-irkant u s-sistema jew sistemi tal-ikkirjar u s-sistema jew sistemi tas-saldu ma għandhomx ikunu anqas favorevoli minn tariffi standard u kundizzjonijiet komparabbli applikati fis-suq sekondarju.

2. Kwalunkwe pjattaforma tal-irkant u s-sistema jew sistemi tal-ikkirjar u s-sistema jew sistemi tas-saldu jistgħu japplikaw biss tariffi, tnaqqis u kundizzjonijiet stabiliti esplicitament fil-kuntratt li jaħtarhom.

3. It-tariffi u l-kundizzjonijiet kollha applikati skont il-paragrafi 1 u 2 għandhom ikunu ddikjarati b'mod ċar, jinfieħmu malajr u disponibbli pubblikament. Għandhom jidħru dettaljati u jindikaw kull ħlas dovut għal kull tip ta' servizz.

▼B*Artikolu 52***L-spejjeż tal-proċess tal-irkant****▼M1**

1. Mingħajr hsara ghall-paragrafu 2, l-ispejjeż tas-servizzi previsti fl-Artikoli 27(1) u 28(1) u Artikolu 31 għandhom jithallsu permezz ta' tariffi mhalla mill-offerenti, bl-eċċeżżjoni li kwalunkwe spiża tal-arrangamenti bejn l-irkantatur u l-pjattaforma tal-irkant imsemmija fl-Artikolu 22(2) u (3) jippermettu lill-irkantatur li jirkanta kwoti f'isem l-Istat Membru li qed jahtar, iżda mhux inkluži l-ispejjeż ta' kwalunkwe sistema ta' kklirjar jew saldu konnessa mal-pjattaforma tal-irkant konċernata, għandhom ikunu mgarrba mill-Istat Membru li qed jirkanta.

L-ispejjeż imsemmija fl-ewwel subparagrafu għandhom jitnaqqsu mirrikavati tal-irkant pagabbli lill-irkantaturi, skont l-Artikolu 44(2) u (3).

2. Mingħajr hsara għat-tielet subparagrafu, it-termini u l-kundizzjoniet tal-ftehim ta' akkwist kongunt, imsemmija fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 26(6) jew il-kuntratt li jahtar pjattaforma tal-irkant skont l-Artikolu 26(1) jew (2) jistgħu jidderogaw minn paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu billi jesīġu li Stati Membri li nnotifikaw lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 30(4) dwar id-deċiżjoni tagħhom li ma jipparteċipawx f'azzjoni kongunta kif previst fl-Artikolu 26(1) u (2), iżda sussegwement jagħmlu użu tal-pjattaforma tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2), jista' jkun meħtieg li jħallas lill-pjattaforma tal-irkant konċernata, inkluži is-sistema/i ta' kklirjar jew sistema/i ta' saldu konnessi magħha, l-ispejjeż għas-servizzi previsti fl-Artikoli 27(1) u 28(1) relatati mas-sehem tal-kwoti li l-Istat Membru jirkanta mid-data meta Stat Membru jibda jirkanta permezz tal-pjattaforma tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2) sat-tmiem jew l-iskadenza tat-terminu tal-hatra ta' dik il-pjattaforma tal-irkant.

Dak li ssema qabel japplika ghall-Istati Membri li ma ngħaqdu fl-azzjoni kongunta kif previst fl-Artikolu 26(1) u (2) fi żmien sitt xhur mid-dħul fis-seħħi tal-ftehim ta' akkwist kongunt imsemmi fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 26(6).

L-ewwel subparagrafu ma għandux japplika fejn Stat Membru jingħaqad f'azzjoni kongunta kif previst fl-Artikolu 26(1) jew (2) wara l-iskadenza tal-perjodu tal-hatra msemmi fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 30(5), jew fejn juža l-pjattaforma tal-irkanta mahtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2) biex jirkanta s-sehem tiegħi ta' kwoti fin-nuqqas ta' elenkar, skont l-Artikolu 30(7), ta' pjattaforma tal-irkant li ġiet notifikata skont l-Artikolu 30(6).

▼B

Il-spejjeż imgarrba mill-offerenti skont il-paragrafu 1 għandhom jitnaqqsu mill-ammont tal-spejjeż imgarrba minn Stat Membru skont dan il-paragrafu.

▼M1

3. Is-sehem tal-ispejjeż tas-sorveljatur tal-irkant li jvarja skont l-ghadd ta' rkantijiet, kif spċifikat fil-kuntratt li jaħtar is-sorveljatur tal-irkant, għandu jiġi distribwit b'mod indaq fuq l-ghadd ta' rkantijiet. L-ispejjeż l-oħrajn kollha tas-sorveljatur tal-irkant, kif spċifikati fil-kuntratt li jaħtar is-sorveljatur tal-irkant, għajr l-ispejjeż attribwibbi għal servizzi akkwistati mill-Kummissjoni u l-ispejjeż relatati ma'

▼M1

kwalunkwe rapport li jsir skont l-Artikolu 25(4), għandhom jiġu distribwi b'mod indaqs fuq l-ghadd ta' pjattaforma ta' rkantijiet, sakemm ma jkunx spċifikat mod iehor fil-kuntratt li jahtar is-sorveljatur tal-irkant.

▼B

Is-sehem mill-spejjeż tas-sorveljatur tal-irkant b'rabta ma' pjattaforma tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 30(1) jew (2) fosthom l-ispipa ta' kwalunkwe rapport mitlub skont l-Artikolu 25(4) għandu jiġgarrab mill-Istat Membru ġattar.

Is-sehem mill-spejjeż tas-sorveljatur tal-irkant b'rabta ma' pjattaforma tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2) għandu jiġgarrab mill-Istati Membri partecipi fl-azzjoni konġunta skont l-ishma tagħhom fil-volum totali tal-kwoti rkantati fil-pjattaforma tal-irkant konċernata.

Il-spejjeż tas-sorveljatur tal-irkant imġarrba minn kull Stat Membru għandhom jitnaqqsu mir-rikavati tal-irkant pagabbli mill-irkantaturi lill-Istat Membru ġattar, skont il-punt (c) tal-Artikolu 23.

KAPITOLU XV

SORVELJANZA TAL-IRKANT, MIŻURI RIMEDJALI U SANZJONIJIET

Artikolu 53

Kooperazzjoni mas-sorveljatur tal-irkant

1. L-irkantaturi, il-pjattaformi tal-irkant u l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali li jiissupervizzawhom għandhom, meta jintalbu jagħtu lis-sorveljatur tal-irkant kwalunkwe informazzjoni fil-pussess tagħhom relata mal-irkantijiet, kif raġjonevolment tkun meħtieġa ghall-qadi tal-funzjonijiet tas-sorveljatur tal-irkant.

2. Is-sorveljatur tal-irkant għandu jkollu d-dritt josserva t-tmexxija tal-irkantijiet.

3. L-irkantaturi, il-pjattaformi tal-irkant u l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali li jagħmlulhom superviżjoni, għandhom jassistu lis-sorveljatur tal-irkant fil-qadi tal-funzjonijiet tiegħi billi jikkoperaw b'mod attiv mas-sorveljatur tal-irkant kull wieħed u wahħda minnhom skont il-mandat tagħhom stess.

4. L-awtoritajiet kompetenti nazzjonali li jiissupervizzaw l-i-stituzzjoniċi ta' kreditu u d-ditti ta' investiment u l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali li jiissupervizzaw persuni awtorizzati jissottomettu offerti f'isem ohrajn skont l-Artikolu 18(2), għandhom jassistu lis-sorveljatur tal-irkant fil-qadi tal-funzjonijiet tiegħi billi jikkoperaw b'mod attiv mas-sorveljatur tal-irkant skont il-kompetenza tagħhom.

5. L-obbligi imposti fuq l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali fil-paragrafi 1, 3 u 4 għandhom iqisu l-kunsiderazzjoniċi tas-segretezza professjonali li għalihom huma soġġetti skont id-dritt tal-Unjoni.

▼M1*Artikolu 54***Monitoraġġ tar-relazzjoni mal-offerenti**

1. Pjattaforma tal-irkant mahtura skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1) għandha timmonitorja r-relazzjoni mal-offerenti ammessi biex joffru fl-irkantijiet tagħha tul kemm iddum teżisti, billi tagħmel dan li ġej:

- (a) teżamina bir-reqqa l-offerti magħmulin tul il-perkors ta' dik ir-relazzjoni biex tiżgura li l-imġiba tal-offerenti tkun konsistenti mat-tagħrif tal-pjattaforma tal-irkant dwar il-klijent, in-negozju tiegħu u l-profil tar-riskju, inkluž, fejn ikun meħtieg, is-sors ta' fondi;
- (b) iżżomm arrangamenti u proċeduri effettivi għal monitoraġġ regolari tal-konformità minn persuni ammessi biex jissottomettu offerti skont l-Artikolu 19(1), (2) u (3) mar-regoli tagħha ta' kondotta fis-suq;
- (c) timmonitorja tranżazzjonijiet magħmulin minn persuni ammessi biex jagħmlu offerti skont l-Artikoli 19(1), (2) u (3) u 20(6) bl-użu tas-sistemi tagħha biex tidentifika ksur tar-regoli msemmijin fil-punt (b) ta' dan is-subparagrafu, kundizzjonijiet ingusti jew diżordinati ta' rkantar jew kondotta li tista' tinvoka abbuż mis-suq.

Meta tkun qed teżamina bir-reqqa offerti skont il-punt (a) tal-ewwel subparagrafu, il-pjattaforma tal-irkant konċernata għandha tagħti attenzjoni partikolari għal kwalunkwe attivitā li tqis li, min-natura tagħha, aktarx tkun partikolarmen relata ma' hasil tal-flus, finanzjament tat-terrorizmu jew attivitā kriminali.

2. Pjattaforma tal-irkant mahtura skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1) għandha tiżgura li d-dokumenti, id-dejta jew l-informazzjoni li jkollha dwar offerent jinżammu aġġornati. Għal dan il-ghan, din il-pjattaforma tal-irkant tista':

- (a) titlob kwalunkwe informazzjoni dwar l-offerent, skont l-Artikolu 19(2) u (3) u l-Artikolu 20(5), (6) u (7), għall-finijiet ta' monitoraġġ tar-relazzjoni ma' dak l-offerent wara li jkun ammess biex jissottomettu offerti fl-irkantijiet, tul kemm iddum teżisti dik ir-relazzjoni u ghall-perjodu ta' hames snin wara li tintemm;
- (b) tesiġi li kwalunkwe persuna ammessa biex toffri li tissottometti mill-ġdid applikazzjoni għal ammissjoni għal offerta f'intervalli regolari;
- (c) tesiġi li kwalunkwe persuna ammessa biex toffri li tinnotifika minnufih lill-pjattaforma tal-irkant konċernata bi kwalunkwe bidliet fl-informazzjoni sottomessa lilha skont l-Artikolu 19(2) u (3) u l-Artikolu 20(5), (6) u (7).

3. Pjattaforma tal-irkant mahtura skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1) għandhom iżommu rekords ta':

▼M1

- (a) l-applikazzjoni għal ammissjoni għal offerta sottomessa minn applikant, skont l-Artikolu 19(2) u (3), inkluža kwalunkwe emenda għaliha;
- (b) il-verifikasi mwettqa:
- (i) tal-ipproċessar tal-applikazzjoni għal ammissjoni għal offerta sottomessa, skont l-Artikoli 19, 20 u 21;
 - (ii) l-iskrutinju u monitoraġġ tar-relazzjoni, skont il-punti (a) u (c) tal-paragrafu 1, wara l-ammissjoni tal-applikant għal offerta;
- (c) l-informazzjoni kollha b'rabta ma' offerta partikolari sottomessa minn offerent partikolari f'irkant, inkluž kwalunkwe irtirar jew modifika ta' offerta bhal din, skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 6(3) u l-Artikolu 6(4);
- (d) l-informazzjoni kollha b'rabta mat-twettiq ta' kull irkant li fih oofferent ikun issottometta offerta.

4. Pjattaforma tal-irkant li tirkanta skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1) għandha żżomm ir-rekords msemmija fil-paragrafu 3 sakemm oofferent ikun ammess biex jissottometti offerti fl-irkantijiet tagħha u mill-anqas għal hames snin wara t-tmien tar-relazzjoni ma' dak l-offerent.

▼B*Artikolu 55***Notifikasi ta' hasil tal-flus, finanzjament tat-terrorizmu jew attivitā kriminali****▼M1**

1. L-awtoritajiet kompetenti nazzjonali msemmija fl-Artikolu 37(1) tad-Direttiva 2005/60/KE għandhom jagħmlu monitoraġġ u jieħdu l-miżuri meħtieġa biex tkun żgurata l-konformità ta' pjattaforma tal-irkant maħtura skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1) mar-rekwiziti ta' diligenza dovuta mill-klijent tal-Artikolu 19 u l-Artikolu 20(6) ta' dan ir-Regolament, ir-rekwiziti ta' monitoraġġ u żamma ta' rekords tal-Artikolu 54 ta' dan ir-Regolament u r-rekwiziti ta' notifikasi tal-paragrafi 2 u 3 ta' dan l-Artikolu.

L-awtoritajiet kompetenti nazzjonali msemmija fl-ewwel subparagrafu għandu jkollhom is-setgħat previsti mill-miżuri nazzjonali li jittrasponu l-Artikolu 37(2) u (3) tad-Direttiva 2005/60/KE.

Pjattaforma tal-irkant maħtura skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1) tista' tinżamm responsabbli għal infrazzjonijiet tal-Artikolu 19, l-Artikoli 20(6) u (7), l-Artikolu 21(1) u (2) u l-Artikolu 54 ta' dan ir-Regolament u l-paragrafi 2 u 3 ta' dan l-Artikolu. Il-miżuri nazzjonali li jimplimentaw l-Artikolu 39 tad-Direttiva 2005/60/KE għandhom jaapplikaw f'dan ir-rigward.

▼M1

2. Pjattaforma tal-irkant mahtura skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1), id-diretturi u l-impiegati tagħha, għandhom jikkoperaw bis-shih mal-FIU msemmija fl-Artikolu 21 tad-Direttiva 2005/60/KE, billi minnufih:

- (a) jgħarrfu lill-FIU, fuq inizjattiva tagħhom stess, meta jkunu jafu, jissuspettaraw jew ikollhom motivi raġonevoli biex jissuspettaraw li jkunu qed jitwettqu jew twettqu jew kien hemm tentativi ta' hasil tal-flus, finanzjament tat-terroriżmu jew attivitā kriminali fl-irkanti-jiet;
- (b) jipprovd lill-FIU, meta titlobhom, l-informazzjoni kollha meħtieġa, skont il-proċeduri stabbiliti mil-leġiżlazzjoni applikabbi.

▼B

3. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 għandha tintbagħat lill-FIU tal-Istat Membru li fit-territorju tiegħu tkun tinsab il-pjattaforma tal-irkant konċernata.

Il-miżuri nazzjonali li jittrasponu l-immaniġjar tal-konformità u l-politiki u l-proċeduri ta' komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 34(1) tad-Direttiva 2005/60/KE, għandhom jaħtru persuna jew persuni bir-responsabilità li tintbagħat informazzjoni skont dan l-Artikolu.

▼M1

4. L-Istat Membru, li fit-territorju tiegħu tkun tinsab il-pjattaforma mahtura skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1), għandu jiżgura li l-miżuri nazzjonali li jimplimentaw l-Artikoli 26 sa 29, 32, l-Artikoli 34(1) u 35 tad-Direttiva 2005/60/KE japplikaw ghall-pjattaforma tal-irkant konċernata.

▼B*Artikolu 56***Notifikasi ta' abbuż mis-suq****▼M1**

1. Pjattaforma tal-irkant mahtura skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1) għandha tinnotifikasi lill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali, mahtura skont l-Artikolu 43(2) tad-Direttiva 2004/39/KE, responsabbi għas-superviżjoni tal-pjattaforma tal-irkant konċernata jew biex tinvestiga u tipprosegwixxi abbuż mis-suq li jsehh fis-sistemi tal-pjattaforma tal-irkant konċernata jew permezz tagħha, suspect ta' abbuż mis-suq minn kwalunkwe persuna ammessa biex tissottommetti offerti fl-irkantijiet jew minn kwalunkwe persuna li f'isimha l-persuna ammessa biex tissotto-metti offerti fl-irkantijiet tkun qed taġixxi.

Għandhom japplikaw miżuri nazzjonali li jittrasponu l-Artikolu 25(2) tad-Direttiva 2005/60/KE.

▼B

2. Il-pjattaforma tal-irkant konċernata għandha tinnotifikasi lis-sorvel-jatur tal-irkant u lill-Kummissjoni dwar il-fatt li hija tkun għamlet notifikasi skont il-paragrafu 1, u tiddikjara x'azzjoni rimedjali tkun ġadet jew ipproponiet li tieħu biex teħodha kontra l-ghemejjal hžiena msemmija fil-paragrafu 1.

▼B*Artikolu 57***Id-daqs massimu ta' offerta u miżuri rimedjali**

1. Id-daqs massimu ta' offerta, jew kwalunkwe miżura rimedjali oħra meħtiega biex jiġi mmitigat riskju reali jew li jista' jidher li jkun hemm ta' abbuż mis-suq, finanzjament tat-terrorizmu jew attivită kriminali oħra, kif ukoll imġiba antikompetititiva, jistgħu jkunu imposti minn kwalunkwe pjattaforma tal-irkant wara li din tikkonsulta mal-Kummissjoni u tikseb l-opinjoni tagħha, bil-kundizzjoni li l-implementazzjoni ta' offerta ta' daqs massimu jew ta' kwalunkwe miżura rimedjali oħra jkunu jistgħu b'mod effikaċi jimmitigaw ir-riskju inkwistjoni. Il-Kummissjoni tista' tikkonsulta mal-Istati Membri konċernati u s-sorvel-jatur tal-irkant u tikseb l-opinjoni tagħhom dwar il-proposta magħmula mill-pjattaforma tal-irkant konċernata. Il-pjattaforma tal-irkant konċernata għandha tqis sewwa ħafna l-opinjoni tal-Kummissjoni.

2. L-offerta ta' daqs massimu għandha tkun jew espress bhala perċentwal tal-ghadd totali ta' kwoti rkantati f'irkant partikolari jew perċentwal tal-ghadd totali ta' kwoti rkantati f'sena wahda partikolari, skont liema minnhom tkun l-aktar xierqa biex ikun ittrattat ir-riskju ta' abbuż mis-suq identifikat fl-Artikolu 56(1).

3. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, id-daqs massimu ta' offerta tfisser l-ghadd massimu ta' kwoti li jistgħu jsiru offerti għalihom, direttament jew indirettament, minn kwalunkwe grupp ta' persuni elenkti fl-Artikolu 18(1) jew (2) u li jagħmlu parti minn kwalunkwe waħda mill-kategoriji li ġejjin:

- (a) 1-istess grupp ta' imprizi bl-inklużjoni ta' kwalunkwe impriza, l-imprizi sussudjarji tagħha u l-imprizi affiljati;
- (b) 1-istess raggruppament ta' negozju;
- (c) unità ekonomika separata li jkollha setgħa indipendenti li tieħu deċiżjonijiet u jkunu kkontrollati direttament jew indirettament minn korpi pubblici jew entitajiet tal-Istat.

▼M1*Artikolu 58***Regoli ta' kondotta fis-suq jew kwalunkwe arranġament kuntrattwali iehor**

L-Artikoli 53 sa 57 għandhom ikunu mingħajr īxsara għal kwalunkwe azzjoni oħra li pjattaforma tal-irkant maħtura skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1) tkun intitolata li tieħu skont ir-regoli ta' kondotta fis-suq tagħha jew skont kwalunkwe arranġament kuntrattwali iehor li jkun hemm, direttament jew indirettament, ma' kwalunkwe offerrent ammess biex jissottometti offerti fl-irkantijiet, sakemm tali azzjoni ma tkunx f'kunflitt mad-dispożizzjoni jiet tal-Artikoli 53 sa 57, jew tippreġudikahom.

▼B*Artikolu 59***Regoli ta' kondotta għal persuni oħra awtorizzati joffru f'isem oħrajn skont l-Artikolu 18(1)(b) u (c) u l-Artikolu 18(2)**

1. Dan l-Artikolu għandu japplika għal:

▼B

- (a) persuni awtorizzati li jissottomettu offerta skont l-Artikolu 18(2);
- (b) ditti ta' investiment u istituzzjonijiet ta' kreditu msemmija fl-Artikolu 18(1)(b) u (c) awtorizzati jissottomettu offerti skont l-Artikolu 18(3).

2. Il-persuni msemmija fil-paragrafu 1 għandhom japplikaw ir-regoli segwenti ta' kondotta fir-relazzjonijiet mal-klijenti tagħhom:

- (a) huma għandhom jaċċettaw istruzzjonijiet mill-klijenti tagħhom dwar termini komparabbli;
- (b) huma jistgħu jirrifutaw li joffru f'isem klijent jekk ikollhom motivi ragħonevoli biex jissuspettar hasil tal-flus, finanzjament tat-terrożmu, attività kriminali jew abbuż mis-suq, bla ħsara għal-leġiżlazzjonijoni nazzjonali li tittrasponi l-Artikoli 24 u 28 tad-Direttiva 2005/60/KE;
- (c) huma jistgħu jirrifutaw li joffru f'isem klijent jekk ikollhom motivi ragħonevoli li l-klijent ma jkunx jista' jħallas ghall-kwoti li għalihom ikun irid jissottometti offerta għalihom;
- (d) huma għandhom jagħmlu ftehma bil-miktub mal-klijenti tagħhom. Ftehimiet li jsiru ma għandhomx jimponu kundizzjonijiet jew restrizzjonijiet mhux ġusti fuq il-klijent konċernat. Huma għandhom jipprovd u t-termi u l-kundizzjonijiet kollha relatati mas-servizzi offruti, inkluži b'mod partikolari l-ħlas u l-konsenja tal-kwoti;
- (e) huma jistgħu jitħolbu lill-klijenti tagħhom jagħmlu depożitu bhala ħlas bil-quddiem għal kwoti;
- (f) huma ma jistgħux jillimitaw kif mhux xieraq l-ghadd ta' offerti li klijent jista' jissottometti;
- (g) huma ma għandhomx iżommu jew jirrestrinġu l-klijenti tagħhom milli jinqdew mis-servizzi ta' entitajiet eligibbli ohra skont l-Artikolu 18(1)(b) sa (e) u Artikolu 18(2) biex joffru f'isimhom fl-irkantijiet;
- (h) huma għandhom iqisu kif imiss l-interessi tal-klijenti tagħhom li jitħolbuhom jissottomettu offerti f'isimhom fl-irkantijiet;
- (i) huma għandhom jittrattaw lill-klijenti b'mod ġust u mingħajr diskriminazzjoni;
- (j) huma għandhom iżommu fi stat tajjeb sistemi u proċeduri interni adegwati biex jipproċessaw talbiet mingħand klijenti biex huma jaġixxu bħala aġenti f'irkant u biex ikunu jistgħu jiipparteċipaw b'mod effikaċi f'irkant partikolarm fir-rigward ta' sottomissjoni ta' offerti f'isem il-klijenti tagħhom, jiġbru ħlasijiet u kollaterali mingħand klijenti li jaġixxu għalihom u jittraferulhom kwoti;
- (k) huma ma għandhom iħallu toħrog informazzjoni konfidenzjali minn dik il-parti tan-negozju tagħhom li tkun responsabbli biex tirċievi, thejjji u tissottometti offerti f'isem il-klijenti tagħhom għal

▼B

dik il-parti tan-negozju tagħhom li tkun responsabbli mit-thejjija u s-sottomissjoni ta' offerti f'isimhom jew għal dik il-parti tan-negozju tagħhom inkariga li tinnegozja għan-nom tagħhom fis-suq sekondarja;

- (l) huma għandhom iżommu rekords ta' informazzjoni miksuba jew mahluqa fl-irwol tagħhom ta' intermedarji li jimmanigjaw offerti f'isem il-klijenti tagħhom fl-irkantijiet għal hames snin mid-data tal-ksib jew il-holqien tal-informazzjoni konċernata.

L-ammont tad-depozitu msemmi fil-punt (e) għandu jkun ikkalkulat fuq bażi ġusta u raġonevoli.

Il-metodu ta' kalkulazzjoni tad-depozitu msemmi fil-punt (e) għandu jkun stabilit fil-ftehimiet milħuqa skont il-punt (d).

Kwalunkwe parti tad-depozitu msemmjija fil-punt (e) jekk ma tintużax biex tissodisfa ħlas għal kwoti għandha tintradd lura lil min ikun iddepozitaha f'perjodu raġonevoli wara l-irkant kif indikat fil-ftehimiet milħuqa skont il-punt (d).

3. Il-persuni msemmjija fil-paragrafu 1 għandhom japplikaw ir-regoli segwenti ta' kondotta meta jissottomettu offerti għalihom stess jew fisem il-klijenti tagħhom:

- (a) huma għandhom jipprovdu kwalunkwe informazzjoni mitluba minn kwalunkwe pjattaforma tal-irkant fejn ikunu ammessi biex joffru jew mis-sorveljatur tal-irkant biex jaqdu l-funzjonijiet rispettivi tagħhom skont dan ir-Regolament;
- (b) huma għandhom jaġixxu b'integrità, ħila raġonevoli, attenzjoni u diliġenzal.

4. L-awtoritajiet kompetenti nazzjonali maħtura mill-Istati Membri fejn il-persuni msemmjija fil-paragrafu 1 ikunu stabiliti għandhom ikunu responsabbli ghall-awtorizzazzjoni ta' tali persuni biex iwettqu l-attivitàjet imsemmija f'dak il-paragrafu u ghall-monitoraġġ u l-infurzar tal-konformità mar-regoli ta' kondotta previsti fil-paragrafi 2 u 3 inkluž il-maniġġ ta' kwalunkwe ilmenti magħmula dwar in-nuqqas ta' konformità ma' tali regoli ta' kondotta.

5. L-awtoritajiet kompetenti nazzjonali msemmjija fil-paragrafu 4 għandhom jagħtu awtorizzazzjoni biss lill-persuni msemmjija fil-paragrafu 1 fejn il-persuni jiġi disfaw il-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) ikunu ta' reputazzjoni tajba bizzarejjed u esperjenzati bizzarejjed biex jiżguraw l-harsien xieraq tar-regoli ta' kondotta previsti fil-paragrafu 2 u 3;
- (b) ikunu daħħlu fis-seħħ il-proċessi u l-kontrolli meħtieġa biex jimmanniġjaw il-kunflitti ta' interess u jaqdu l-aqwa interassi tal-klijenti tagħhom;
- (c) jikkonformaw mar-rekwiżiti tal-legiżlazzjoni nazzjonali li tittrasponi d-Direttiva 2005/60/KE;
- (d) jikkonformaw ma' kwalunkwe miżura oħra meqjusa xierqa wara li tkun tqieset in-natura tas-servizzi ta' offerta li jkunu qed jiġu offruti u l-livell ta' sofistikazzjoni tal-klijenti inkwistjoni skont ilprofil tagħhom ta' investituri jew negozjanti, kif ukoll kwalunkwe valutazzjoni bbażata fuq ir-riskju dwar il-possibbiltà ta' hasil tal-flus, finanzjament tat-terrorizmu jew attivitā kriminali.

▼B

6. L-awtoritajiet kompetenti nazzjonali tal-Istat Membru fejn il-persuni msemmija fil-paragrafu 1 ikunu awtorizzati għandha timmonitorja u tinforza l-kundizzjonijiet elenkti fil-paragrafu 5. L-Istat Membru għandu jiġu li:

- (a) l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali tiegħu jkollhom għad-dispożizzjoni tagħhom is-setgħat investigattivi u penali li jkunu effikaċi, proporzjonati u dissważi;
- (b) jitwaqqaf mekkaniżmu biex jittratta lmenti u l-irtirar ta' awtorizzazzjonijiet fejn il-persuni awtorizzati jkunu kisru l-obbligi tagħhom skont dik l-awtorizzazzjoni;
- (c) l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali tiegħu jkunu jistgħu jirtiraw l-awtorizzazzjoni mogħtija skont il-paragrafu 5 fejn persuna msemmija fil-paragrafu 1 tkun kisret gravament u sistematikament id-dispożizzjoni jiet tal-paragrafi 2 u 3.

▼M2

7. Klijenti tal-offerenti msemmija fil-paragrafu 1 jistgħu jressqu kwalunkwe ilment li jista' jkollhom fir-rigward tal-konformità mar-regoli ta' twettiq ipprovdu fil-paragrafi 2 u 3 lill-awtoritajiet kompetenti msemmija fil-paragrafu 4 skont ir-regoli ta' proċedura stabbiliti għall-ġestjoni ta' lmenti bhal dawn fl-Istat Membru fejn il-persuni msemmija fil-paragrafu 1 huma sorveljati.

▼B

8. Il-persuni msemmija fil-paragrafu 1 li jkunu ammessi biex jissottometu offerti fi pjattaforma tal-irkant skont l-Artikolu 18, 19 u 20 għandhom jithallew, mingħajr rekwiżiti legali jew amministrattivi ulter-juri tal-Istati Membri, jipprovdū servizzi ta' sottomissjoni ta' offerti lill-klijenti msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 19(3).

KAPITOLU XVI**TRASPARENZA U KONFIDENZJALITÀ***Artikolu 60***Pubblikazzjoni**

1. Il-legiżlazzjoni kollha, gwida, l-istruzzjonijiet, il-formuli, id-dokumenti, it-thabbir, inkluż il-kalendaru tal-irkant, kwalunkwe informazzjoni oħra mhux konfidenzjali rilevanti ghall-irkantijiet fuq pjattaforma tal-irkant partikolari, kwalunkwe deciżjoni, inkluża kwalunkwe deciżjoni skont l-Artikolu 57, li timponi offerta ta' daqs massimu u kwalunkwe mizura rimedjali oħra meħtieġa biex jiġi mmitigat riskju attwali jew li jista' jidher li jkun hemm ta' hasil tal-flus, finanzjament tat-terrorizmu, attivitā kriminali jew abbuż mis-suq fuq dik il-pjattaforma tal-irkant, għandhom ikunu ppubblikati f'websajt aġġornata dedikata għal hekk u miżmuma tajjeb mill-pjattaforma tal-irkant konċernata.

Informazzjoni li ma tkunx aktar rilevanti għandha tiġi arkivjata. Arkivji bħal dawn għandhom ikunu aċċessibbli permezz tal-istess websajt tal-irkanttar.

▼B

2. Veržjonijiet mhux konfidenzjali tar-rapporti tas-sorveljatur tal-irkant lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni, skont l-Artikolu 25(1) u (2), għandhom ikunu ppubbliki fis-sit tal-internet tal-Kummissjoni.

Rapporti li ma jkunux aktar rilevanti għandhom jiġu arkivjati. Dawn l-arkivji għandhom ikunu aċċessibbli permezz tas-sit tal-internet tal-Kummissjoni.

▼M1

3. Lista bl-ismijiet, indirizzi, numri tat-telefown u tal-faks, indirizzi tal-posta elettronika u siti elettronici tal-persuni kollha ammessi biex joffru f'isem oħrajn f'irkantijiet mwettqa minn kwalunkwe pjattaforma tal-irkant mahtura skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1) għandha tkun ippublikata fis-sit tal-Internet miżmuma tajjeb mill-pjattaforma tal-irkant konċernata.

▼B*Artikolu 61***Thabbir u notifika tar-riżultati tal-irkant**

1. Pjattaforma tal-irkant għandha thabbar ir-riżultati ta' kull irkant li tmexxi malajr kemm jiġi jkun raġonevolment prattikabbli u mhux aktar tard minn 15-il minuta wara l-gheluq tal-perjodu ghall-offerti.

2. It-thabbir magħmul skont il-paragrafu 1 għandu mill-anqas jinkludi dan li ġej:

- (a) il-volum tal-kwoti rkantati;
- (b) il-prezz mill-ikkirjar f'irkant f'euro;
- (c) il-volum totali ta' offerti sottomessi;
- (d) l-ghadd totali ta' offerenti u l-ghadd ta' offerenti rebbieha;
- (e) fil-każ ta' kanċellazzjoni ta' rkant, l-irkantijiet li dak il-volum jgħaddi għal għandhom;
- (f) id-dħul totali rikavat mill-irkant;
- (g) id-distribuzzjoni tad-dħul bejn l-Istati Membri, fil-każ ta' pjattaforma tal-irkant mahtura skont l-Artikolu 26(1) u (2).

3. Fl-istess waqt tat-thabbira skont il-paragrafu 1, il-pjattaforma tal-irkant għandha tinnotifika lil kull offerent rebbieħ li jkun jissottometti offerti permezz tas-sistemi tagħha:

- (a) l-ghadd totali ta' kwoti li għandhom ikunu allokati lil dak l-offerent;
- (b) liema mill-offerti marbuta tiegħu, jekk kien hemm, ntagħżlu b'mod aleatorju;
- (c) il-ħlas dovut jew fl-euro jew fil-munita tal-Istat Membru mhux membru taż-żona euro, kif jagħzel l-offerent sakemm is-sistema tal-ikkirjar jew is-sistema tas-saldu tkun kapaċi timmaniġġa l-valuta nazzjonali inkwistjoni;

▼B

- (d) id-data li qabel ma tagħlaq għandu jsir il-hlas dovut f'fondi kklerjati fil-kont bankarju desinjat tal-irkantatur.

4. Fejn il-munita magħżula mill-offerent ma tkunx euro, pjattaforma tal-irkant għandha tinnotifika offerent rebbieħ li jkun offra f'irkantijiet immexxija minnha r-rata tal-kambju użata biex ikun ikkalkulat l-ammont dovut fil-munita magħżula mill-offerent rebbieħ.

Ir-rata tal-kambju għandha tkun ir-rata ppubblikata fuq servizz ta' linja ta' ahbarijiet finanzjarji rikonoxxuta speċifikata fil-kuntratt li jahtar il-pjattaforma tal-irkant konċernata, minnufih wara l-gheluq tal-perjodu ghall-offerti.

5. Pjattaforma tal-irkant għandha tinnotifika lis-sistema tal-ikklerjar relevanti u lis-sistema tas-saldu relatati bl-informazzjoni notifikata lil kull offerent rebbieħ, skont il-paragrafu 3.

Artikolu 62

Protezzjoni ta' informazzjoni konfidenzjali

1. Dawn li ġejjin jikkostitwixxu informazzjoni konfidenzjali:
 - (a) il-kontenut ta' offerta;
 - (b) il-kontenut ta' kwalunkwe struzzjoni għal min joffri wkoll meta ma tintbagħha ebda offerta;
 - (c) informazzjoni li tiżvela, jew li minnha wieħed jista' jiddedu ċi, l-identità tal-offerent inkwistjoni u xi waħda minn dawn li ġejjin:
 - (i) l-ghadd tal-kwoti li offerent ikun jixtieq jakkwista f'irkant;
 - (ii) il-prezz li offerent ikun lest li jħallas għal dawk il-kwoti;
 - (d) informazzjoni dwar offerta wahda jew aktar jew li toriġina minnha jew minnhom, jew istruzzjonijiet għal min joffri li separatament jew kollektivament aktarx li:
 - (i) jagħtu indikazzjoni tad-domanda għal kwoti qabel kwalunkwe rkant;
 - (ii) jagħtu indikazzjoni tal-prezz mill-ikkiljjar f'irkant qabel kwalunkwe rkant;
 - (e) informazzjoni mogħtija minn persuni fil-qafas tal-istabiliment u ż-żamma tar-relazzjoni mal-offerenti jew fil-qafas tal-monitora għgħid ta' dik ir-relazzjoni skont l-Artikoli 19, 20, 21 u 54;
 - (f) ir-rapporti u l-opinjonijiet tas-sorveljatur tal-irkant magħmulin skont l-Artikolu 25(1) sa (6) għajr ghall-partijiet li jkun hemm fi kwalunkwe verżjoni mhux konfidenzjali tar-rapporti tas-sorveljatur tal-irkant ippubblikati mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 60(2);

▼B

- (g) sigrieti tan-negozju mogħtijin minn persuni li jieħdu sehem fi proċess kompetitiv tal-akkwist ghall-hatra ta' kwalunkwe pjattaforma tal-irkant jew tas-sorveljatur tal-irkant;
- (h) informazzjoni dwar l-algoritmu użat ghall-għażla każwali ta' offerti marbuta msemmija fl-Artikolu 7(2);
- (i) informazzjoni dwar il-metodoloġija għad-definizzjoni ta' x'jikkostit-wixxi prezz mill-ikklirjar f'irkant b'mod sinifikanti skont il-prezz prevalenti tas-suq sekondarju qabel u matul l-irkant, imsemmi fl-Artikolu 7(6).

2. Ma għandhiex tkun divulgata informazzjoni konfidenzjali minn kwalunkwe persuna li tkun kisbet dik l-informazzjoni, kemm jekk direttament jew indirettament, jekk mhux skont il-paragrafu 3.

3. Il-paragrafu 2 ma għandhux jipprevjeni d-divulgazzjoni ta' informazzjoni konfidenzjali li:

- (a) tkun digħà tinsab disponibbli ghall-pubbliku;
- (b) issir pubbliku bil-kunsens bil-miktub ta' offerent, ta' persuna ammessa biex tissottometti offerti jew ta' persuna li tapplika biex tkun ammessa biex tissottometti offerti;
- (c) ikun mehtieg li tiġi ddivulgata jew li ssir disponibbli pubblikament skont obbligu tal-liġi tal-Unjoni;
- (d) issir pubblika skont ordni ta' qorti;
- (e) ► **M1** tiġi žvelata jew issir pubblika ◀ għall-finijiet ta' investigazzjonijiet jew proċedimenti kriminali, amministrattivi jew ġudizzjali li jsiru fl-Unjoni;
- (f) tkun iddivulgata minn kwalunkwe pjattaforma tal-irkant lis-sorveljatur tal-irkant li tagħmilha tippermetti lis-sorveljatur tal-irkant u tghinu biex ikun jista' jaqdi l-funzjonijiet tiegħu jew biex jaqdi l-obbligi tiegħu b'rabta mal-irkantijiet;
- (g) tingabar flimkien u tkun redatta qabel ma tkun divulgata, biex b'hekk aktarx li ma tkunx tingħaraf informazzjoni relatata ma dan li ġej:
 - (i) offerti individwali jew istruzzjonijiet biex issir offerta;
 - (ii) irkantijiet individwali;
 - (iii) offerenti individwali, offerenti prospettivi jew persuni li jaapplikaw għal ammissjoni għal offerta;
 - (iv) applikazzjonijiet individwali għal ammissjoni għal offerta;
 - (v) relazzjonijiet individwali mal-offerenti;
- (h) tissemma fil-paragrafu 1(f) ladarba tkun iddivulgata lill-pubbliku b'mod mhux diskriminatorju u b'mod ornat mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali tal-Istati Membri għal informazzjoni koperta mill-Artikolu 25(2)(c) u mill-Kummissjoni għal informazzjoni oħra koperta mill-Artikolu 25(2);

▼B

- (i) tissemma fil-paragrafu 1(g) ladarba tkun iddivulgata lil persuni li jaħdnu ghall-Istati Membri jew ghall-Kummissjoni involuti fil-proċess ta' akkwist kompetittiv imsemmi fil-paragrafu 1(g), li jkunu huma nfushom marbutin b'obbligu tas-segretezza professjonalni skont il-patti tal-impieg tagħhom;
- (j) issir pubblika wara t-tmiem ta' perjodu ta' 30 xahar li jibda minn waħda mid-dati li ġejjin, bla ħsara għal kwalunkwe obbligu sussistenti ta' segrēzza professjonalni skont id-dritt tal- Unjoni:
 - (i) id-data tal-ftuh tal-perjodu ghall-offerti tal-irkant li fiha l-informazzjoni konfidenzjali tkun divulgata ghall-ewwel darba fir-rigward tal-informazzjoni konfidenzjali fil-paragrafu 1(a) sa (d);
 - (ii) id-data li fiha tintemm ir-relazzjoni ma' offerenti fir-rigward tal-informazzjoni konfidenzjali fil-paragrafu 1(e);
 - (iii) id-data tar-rapport jew l-opinjoni tas-sorveljatur tal-irkant fir-rigward tal-informazzjoni konfidenzjali fil-paragrafu 1(f);
 - (iv) id-data tas-sottomissjoni tal-informazzjoni fil-proċess ta' akkwist kompetittiv fir-rigward tal-informazzjoni konfidenzjali fil-paragrafu 1(g).

4. Il-miżuri meħtieġa biex ikun żgurat li informazzjoni konfidenzjali ma tkunx divulgata b'mod hażin u li ma jkunx hemm il-konsegwenzi ta' divulgazzjoni hażina bħal din minn kwalunkwe pjattaforma tal-irkant jew mis-sorveljatur tal-irkant, inkluża kwalunkwe persuna li jkollha kuntratt biex taħdem għalihom, għandhom ikunu stabiliti fil-kuntratti li jaħtruhom.

5. Informazzjoni konfidenzjali miksuba minn pjattaforma tal-irkant jew mis-sorveljatur tal-irkant, inkluża kwalunkwe persuna li jkollha kuntratt biex taħdem għalihom, għandha tintuża biss ghall-fini tal-qadi tal-obbligi tagħhom jew tal-eżerċizzju tal-funzjonijiet tagħhom fir-rigward tal-irkantijiet.

6. Il-paragrafi 1 sa 5 ma għandhomx ma jħallux l-iskambju ta' informazzjoni konfidenzjali bejn pjattaforma tal-irkant u s-sorveljatur tal-irkant, jew bejn kwalunkwe waħda minnhom u:

- (a) l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali li jissupervizzaw pjattaforma tal-irkant;
- (b) l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali responsabbli biex jinvestigaw u jipprosegwixxu hasil tal-flus, finanzjament tat-terrorizmu, attivitā kriminali jew abbuż mis-suq;
- (c) il-Kummissjoni.

Informazzjoni konfidenzjali skambjata skont dan il-paragrafu ma għand-hiex tkun divulgata lil persuni oħra, hlief lil dawk msemmijin fil-punti (a), (b) u (c) kuntrarju għall-paragrafu 2.

7. Kwalunkwe persuna li taħdem jew li hadmet għal pjattaforma tal-irkant jew is-sorveljatur tal-irkant, involut fl-irkantijiet, għandhom ikunu marbuta bl-obbligu tas-segrēzza professjonalni, u għandhom jiżguraw li informazzjoni konfidenzjali tkun protetta skont dan l-Artikolu.

▼B*Artikolu 63***Regim ta' lingwa**

1. Informazzjoni bil-miktub mogħtija minn kwalunkwe pjattaforma tal-irkant skont l-Artikolu 60(1) u (3) jew mis-sorveljatur tal-irkant skont l-Artikolu 60(2) jew skont il-kuntratt li jaħtarhom, li ma tkun ippubblikata f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandha tkun f'lingwa konvenzjonali fl-isfera tal-finanzi internazzjonali.

2. Kwalunkwe Stat Membru jista' jipprovd, għal spejjeż tiegħu stess, it-traduzzjoni tal-informazzjoni kollha koperta mill-paragrafu 1 ta' pjattaforma tal-irkant, fil-lingwa/i uffiċjali ta' dak l-Istat Membru.

Fejn Stat Membru jipprovd bl-ispejjeż għalih għat-traduzzjoni tal-informazzjoni kollha prevista fil-paragrafu 1 tal-pjattaforma tal-irkant maħtura skont l-Artikolu 26(1), kwalunkwe Stat Membru li jkun ħatar pjattaforma tal-irkant skont l-Artikolu 30(1) għandu wkoll jipprovd a spejjeż tiegħu għat-traduzzjoni fl-istess lingwa jew lingwi tal-informazzjoni kollha koperta mill-paragrafu 1 tal-pjattaforma tal-irkant maħtura minnu skont l-Artikolu 30(1).

3. Applikanti għal ammissjoni għal offerta u persuni ammessi biex joffru jistgħu jissottomettu dan li ġej fil-lingwa uffiċjali tal-Unjoni li jkunu għażlu skont il-paragrafu 4 bil-kundizzjoni li Stat Membru jkun iddeċieda li jipprovd traduzzjoni f'dik il-lingwa skont il-paragrafu 2:

- (a) l-applikazzjonijiet tagħhom għal ammissjoni għal offerta, inkluż kwalunkwe dokument sustantiv;
- (b) l-offerti tagħhom, inkluż kwalunkwe irtirar jew modifika tagħhom;
- (c) kwalunkwe mistoqsija relatata mal-punti (a) jew (b).

Pjattaforma tal-irkant tista' titlob traduzzjoni certifikata għal lingwa konvenzjonali fl-isfera tal-finanzi internazzjonali.

4. Applikanti għal ammissjoni biex jagħmlu offerti, persuni ammessi jagħmlu offerti u offerenti partecipi f'irkant għandhom jagħżlu minn kwalunkwe lingwa uffiċjali tal-Unjoni li fiha għandhom jircievu n-noti-fiki kollha magħmul skont l-Artikoli 8(3), 20(10), 21(4), u 61(3).

Il-komunikazzjoni orali jew bil-miktub l-oħra kollha minn kwalunkwe pjattaforma tal-irkant lill-applikanti ghall-ammissjoni biex jagħmlu offerti, lill-persuni ammessi biex jissottomettu offerti jew lillofferenti partecipi firkant għandha ssir fil-lingwa magħżula skont l-ewwel subparagrafu mingħajr ebda kost addizzjonalni għall-applikanti, persuni jew offerenti inkwistjoni, bil-kundizzjoni li Stat Membru jkun iddeċieda li jipprovd traduzzjoni f'dik il-lingwa skont il-paragrafu 2.

▼B

Madankollu, ukoll fejn Stat Membru skont il-paragrafu 2 jkun iddeċieda li jipprovdī traduzzjoni fil-lingwa magħżula skont l-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu kif ipprovdut fil-paragrafu 2, l-applikant għal ammissjoni għal offerta, il-persuna ammessa biex tissottometti offerti jew l-offerent parteċipanti f'irkant jistgħu jirrinunzjaw għad-dritt tagħhom skont it-tieni subparagrafu ta' dan il-paragrafu billi jagħtu minn qabel kunsens bil-miktub biex il-pjattaforma tal-irkant konċernata tuża biss lingwa konvenzjonali fl-isfera tal-finanzi internazzjonali.

5. L-Istati Membri għandhom ikunu responsabbli għall-akkuratezza ta' kwalunkwe traduzzjoni magħmulu skont il-paragrafu 2.

Persuni li jissottomettu traduzzjoni ta' dokument imsemmi fil-paragrafu 3, u kwalunkwe pjattaforma tal-irkant li tinnotifika dokument tradott skont il-paragrafu 4, għandhom ikunu responsabbli li jiżguraw li d-dokument ikun traduzzjoni preċiżha tal-origińal.

KAPITOLU XVII

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

▼M1*Artikolu 64***Dritt għal appell**

1. Pjattaforma tal-irkant mahtura skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1) għandha tiżgura li jkollha lest mekkaniżmu straġudizzjarju biex jittratta lmenti minn applikanti għal ammissjoni għal offerta, offerenti ammessi biex joffru jew minn min l-ammissjoni tiegħu tkun rifutata, revokata jew sospiża.

2. L-Istati Membri fejn issir superviżjoni ta' suq regolat maħtur bhala pjattaforma tal-irkant skont l-Artikoli 26(1) jew 30(1) jew l-operatur tas-suq tagħhom, għandhom jiżguraw li kwalunkwe deċiżjoni meħuda mill-mekkaniżmu straġudizzjarju li jittratta lmenti msemija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu tkun motivata sewwa u tkun soġgetta għad-dritt ta' appell lill-qrati msemija fl-Artikolu 52(1) tad-Direttiva 2004/39/KE. Dak id-dritt għandu jkun mingħajr hsara għal kwalunkwe dritt ta' appell direttament lill-qrati jew lill-korpi amministrattivi kompetenti previsti fil-miżuri nazzjonali li jittrasponu l-Artikolu 52(2) tad-Direttiva 2004/39/KE.

▼B*Artikolu 65***Korrezzjoni ta' żbalji**

1. Kwalunkwe żball fi kwalunkwe trasferiment li jsir ta' ħlasijiet jew kwoti jew fl-ghotxi jew fil-hruġ ta' kollateral jew depožitu skont dan ir-Regolament għandu jkun innotifikat lis-sistemi tal-ikkiljjar jew is-sistema tas-saldu malli ssir taf bih kwalunkwe persuna.

2. Is-sistemi tal-ikkiljjar jew is-sistema tas-saldu għandhom jieħdu kwalunkwe miżura meħtieġa biex jikkoreġu kwalunkwe żball fi kwalunkwe trasferiment li jsir ta' ħlasijiet jew kwoti u fl-ghotxi jew fir-rilaxx ta' kollateral jew depožitu skont dan ir-Regolament li huma jsiru jafu bih bi kwalunkwe mezz.

▼B

3. Kwalunkwe persuna li tibbenefika minn żball skont il-paragrafu 1 li ma jkunx jista' jiġi kkoreġut skont il-paragrafu 2, minhabba drittijiet intervenjenti ta' akkwirent ta' parti terza b'rieda tajba, li kienet taf jew li messha kienet taf bl-iżball u naqset li tinnotifika bih lis-sistemi tal-ikklirjar jew sistema tas-saldu, tkun responsabbi biex tagħmel tajjeb ġhal kwalunkwe hsara kawżata.

Artikolu 66

Dħul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħħ l-ghada tal-pubblikazzjoni tiegħi f'*Il-Ġurnal Ufficjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tieghu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

▼M1*ANNESS I***Kwoti rkantati fl-2012 skont l-Artikolu 10(1)**

Stat Membru	Volum
Il-Belġju	2 979 000
Il-Bulgarija	3 277 000
Ir-Repubblika Čeka	5 503 000
Id-Danimarka	1 472 000
Il-Ġermanja	23 531 000
L-Estonja	1 068 000
L-Irlanda	1 100 000
Il-Greċja	4 077 000
Spanja	10 145 000
Franza	6 434 000
L-Italja	11 324 000
Ċipru	307 000
Il-Latvja	315 000
Il-Litwanja	637 000
Il-Lussemburgu	141 000
L-Ungerja	1 761 000
Malta	120 000
Il-Pajjizi l-Baxxi	3 938 000
L-Awstrija	1 636 000
Il-Polonja	14 698 000
Il-Portugall	2 065 000
Ir-Rumanija	5 878 000
Is-Slovenja	520 000
Is-Slovakkja	1 805 000
Il-Finlandja	1 965 000
L-Isvezja	1 046 000
Ir-Renju Unit	12 258 000
Total	120 000 000

▼B*ANNESS II***Lista tal-elementi msemmija fl-Artikolu 20(3)**

1. Prova ta' eligibbiltà skont l-Artikolu 18(1) jew (2).
2. L-isem, l-indirizz u n-numri tat-telefon u tal-faks tal-applikant.
3. L-identifikatur tal-kont tal-kont tal-kwoti desinjat tal-applikant.
4. Id-dettalji shah tal-kont bankarju desinjat tal-applikant.
5. L-isem, l-indirizz, in-numri tat-telefon u tal-faks, kif ukoll l-indirizz tal-posta elettronika ta' rappresentat wiehed jew aktar tal-offerent kif iddefinit fit-tielet subparagraphu tal-Artikolu 6(3).
6. Għal persuni ġuridiċi, prova ta' :
 - (a) l-inkorporazzjoni tagħhom li turi: il-forma ġuridika tal-applikant; il-ligi li tirregolaha; jekk l-applikant hux kumpanija elenkata pubblikament f'Borża wahda rikonoxxuta jew aktar;
 - (b) jekk japplika, in-numru ta' regiżazzjoni tal-applikant fir-registru rilevanti fejn l-applikant ikun registrat, u fin-nuqqas l-applikant għandu jipprovi l-memorandum, l-statuti u dokument iehor bhala attestazzjoni tal-inkorporazzjoni tiegħi.
7. Għal persuni ġuridiċi u/jew arranġamenti legali, dik l-informazzjoni li tkun meħtieġa biex ikun identifikat is-sid beneficijärju u biex ikunu magħrufin iss-sjeda u l-istruttura ta' kontroll tal-persuna ġuridika jew arranġament bħal dawk.
8. Għal persuni fīži, prova tal-identità tagħhom, permezz ta' karta tal-identità, licenzja tas-sewqan, passaport jew dokument simili mahrug mill-gvern li jkollu l-isem shih, ir-ritratt, id-data tat-twelid u l-indirizz residenzjali permanenti fl-Unjoni tal-applikant konċernat, li jistgħu jiġu ssustanzjati b'dokumenti korrobatorji oħra xierqa kull fejn ikun neċċesarju.
9. Għal operaturi, il-permess imsemmi fl-Artikolu 4 tad-Direttiva 2003/87/KE.
10. Għal operaturi tal-ingħenji tal-ajru, prova li jkunu elenkti skont l-Artikolu 18a(3) tad-Direttiva 2003/87/KE jew il-pjan ta' monitoraġġ sottomess u approvat skont l-Artikolu 3(g) ta' dik id-Direttiva.
11. Dik l-informazzjoni li tkun meħtieġa biex jitwettqu l-miżuri ta' diliġenza dovuta mill-kljient msemmija fl-Artikolu 19(2)(e).
12. L-ahhar rapport u kontijiet annwali awditjati, inkluzi l-kont tal-profitti u t-telf u l-karta bilanċjali u r-rapport annwali, jekk ikun hemm; jekk ma jkunx hemm, denunzia tal-VAT, jew dik l-informazzjoni addizzjonali li jkun meħtieġ tkun sodisfatta dwar is-solvenza tal-applikant u l-affidabbiltà tal-kreditu.
13. In-numru ta' regiżazzjoni tal-VAT, jekk ikun hemm, u, fejn l-applikant ma jkunx irregiżistrat ghall-VAT, kwalunkwe mezz iehor ta' identifikazzjoni tal-applikant mill-awtoritajiet tat-taxxa tal-Istat Membru tal-istabiliment jew fejn ikun residem fiskali, jew dik l-informazzjoni addizzjonali li jkun meħtieġ tkun issodisfata dwar l-istatus fiskali tal-applikant fl-Unjoni.
14. Dikjarazzjoni li skont l-ahjar tagħrif tal-applikant l-applikant jissodisfa r-rekwiziti tal-Artikolu 19(2)(f).
15. Prova ta' konformità mar-rekwiziti tal-Artikolu 19(2)(g).

▼B

16. Prova li l-applikant jissodisfa r-rekwižiti tal-Artikolu 19(3).
17. Dikjarazzjoni li l-applikant għandu l-kapaċità u l-awtorità legali biex jissottometti offerti f'ismu jew f'isem oħrajn f'irkant.
18. Dikjarazzjoni li skont l-aħjar tagħrif tal-applikant ma jkunx hemm impediment legali, regolatorju, kuntrattwali jew xi impediment iehor li jżommu milli jwettaq l-obbligi tiegħu skont dan ir-Regolament.
19. Dikjarazzjoni dwar jekk l-applikant jipproponix iħallas bl-euro jew b'munita ta' Stat Membru li ma jkunx membru taż-żona euro, b'indikazzjoni tal-munita magħżula.

▼B*ANNESS III*

Pjattaformi tal-irkant barra dawk mahtura skont l-Artikolu 26(1) jew (2), l-Istati Membri tagħhom li jaħtruhom u kwalunkwe kundizzjoni jew obbligu applikabbi msemmija fl-Artikolu 30(7)

▼M2**Pjattaformi tal-irkant mahtura mill-Ġermanja**

1	Pjattaforma tal-irkant	European Energy Exchange AG (EEX)
	Terminu tal-hatra	Mill-1 ta' Settembru 2012 l-aktar kmieni sa, tal-inqas, il-31 ta' Marzu 2013 u l-31 ta' Diċembru 2013 l-iktar tard, mingħajr pregudizzju għat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 30(5).
	Kundizzjoniet	L-ammissjoni fl-irkanti ma għandhiex tkun dipendenti fuq li wieħed isir membru ta' jew partecipant fis-suq sekondarju organizzat mill-EEX jew ta' kwalunkwe post tal-kummerċ ieħor operat mill-EEX jew minn kwalunkwe parti terza.
	Obbligi	<p>Fi żmien xahrejn mill-1 ta' Settembru 2012, EEX għandha tissottometti l-istrateġija ta' hrug tagħha lill-Ġermanja biex issir konsultazzjoni tas-sorveljatur tal-irkant.</p> <p>Fi żmien xahrejn minn meta tasal l-opinjoni tas-sorveljatur tal-irkant, EEX għandha tirrevedi l-istrateġija ta' hrug tagħha, filwaqt li kemm jista' jkun tikkunsidra dik l-opinjoni.</p> <p>Il-Ġermanja għandha tinnotiċka lill-Kummissjoni dwar kwalunkwe bidliet sostan-tivi frelazzjonijiet kuntrattwali rilevanti mal-EEX.</p>
▼M4	Il-baži legali	l-Artikolu 30(2)

▼M3**Pjattaformi tal-irkant mahtura mir-Renju Unit**

2	Pjattaforma tal-irkant	ICE Futures Europe (ICE)
	Terminu tal-hatra	Mill-10 ta' Novembru 2012 l-aktar kmieni sad-9 ta' Novembru 2017 l-aktar tard, bla hsara għat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 30(5).
	Definizzjonijiet	<p>Għall-finijiet tal-kundizzjoni u l-obbligi li japplikaw għal ICE għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:</p> <p>(a) “Ir-regoli ta’ skambju ta’ ICE” — tfisser Regolamenti ta’ ICE, inkluż b’mod partikolari regoli tal-kuntratt u l-proċeduri marbuta ma’ ICE FUTURES EUA AUCTION CONTRACT u ICE FUTURES EUAA AUCTION CONTRACT;</p> <p>(b) “membru ta’ skambju” — tfisser membru kif definit fit-Taqsima A.1 tar-regoli ta’ skambju ta’ ICE;</p> <p>(c) “klijent” — tfisser klijent ta’ membru ta’ skambju, kif ukoll klijenti tal-klijenti tagħhom ‘l-isfel fil-katina, li jiffaċilitaw l-ammissjoni ta’ persuni biex jagħmlu offerta u jaġixxu f’isem l-offerenti.</p>
	Kundizzjoniet	L-ammissjoni fl-irkantijiet ma għandhiex tkun dipendenti fuq li wieħed isir membru ta’ skambju jew partecipant fis-suq sekondarju organizzat minn ICE jew minn kwalunkwe post tal-kummerċ ieħor operat minn ICE jew minn kwalunkwe parti terza.
	Obbligi	<p>1. ICE għandha tirrikjedi li kwalunkwe deċiżjoni li għandha tittieħed mill-membri ta’ skambju ta’ ICE jew il-klijenti tagħhom fir-rigward tal-ghoti tal-ammissjoni biex jagħmlu l-offerti fl-irkantijiet, ir-revoka jew is-sospensjoni ta’ ammissjoni bhal din tkun ikkomunikata lil ICE mill-membri tal-iskambju jew il-klijenti tagħhom li jieħdu tali deċiżjonijiet fil-mod li ġej:</p> <p>(a) fil-każ ta’ deċiżjonijiet li jirrifutaw li jagħtu ammissjoni biex jagħmlu offerta u d-deċiżjonijiet li jirrevokaw jew jissospendu l-aċċess għal irkan-tijiet, fuq baži individwali mingħajr dewmien;</p>

▼M3

	<p>(b) fil-każ ta'deċiżjonijiet oħrajn, fuq talba.</p> <p>ICE għandha tiżgura li kwalunkwe deċiżjoni bhal din tista' tkun soġġetta għal eżami minn ICE fir-rigward tal-konformità tagħha mal-obbligi eżistenti tal-piattaforma tal-irkant skont dan ir-Regolament, u li l-membri ta' skambju ta' ICE jew il-klijenti tagħhom jirrispettaw ir-riżultati ta' kwalunkwe eżami bħal dan minn ICE. Dan jista' jinkludi, iżda ma jkunx limitat għal, rikors għal kwalunkwe regoli ta' skambju ta' ICE applikabbli, inkluż proċeduri dixxiplinarji, jew kwalunkwe azzjoni oħra kif xieraq biex tiffacilita l-ammissjoni biex jaġħmlu offerta fl-irkantijiet.</p> <ol style="list-style-type: none"> 2. ICE għandha tfassal u żżomm fuq il-pażna web tagħha lista kompreksiva u aġġornata tal-membri ta' skambju jew il-klijenti tagħhom li huma eligibbli biex jiffaċilitaw l-aċċess lill-SMEs u l-emittenti żgħar ghall-irkantijiet tar-Renju Unit fuq ICE flimkien ma' gwida prattika li tiftiehem immedjatamente, li tinforma lill-SMEs u l-emittenti żgħar dwar il-passi li jridu jieħdu biex jaċċessaw l-irkantijiet permezz ta' membri ta' skambju bħal dawn jew il-klijenti tagħhom. 3. Fi żmien sitt xħur wara l-bidu tal-irkantijiet jew xahrejn mill-hatra tas-sorvel-jatur tal-irkant, skont liema minnhom isehħi l-iktar tard, ICE għandha tirrapporta lis-sorveljatur tal-irkant, dwar il-kopertura miksuba taħt il-mudell ta' kooperazzjoni tagħha mal-membri ta' skambju u l-klijenti tagħhom, inkluż il-livell ta' kopertura ġeografika miksub u tagħti l-ikbar kunsiderazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet tas-sorveljatur tal-irkant f'dan ir-rigward sabiex tiżgura t-twettiq tal-obbligli tagħha skont l-Artikolu 35(3)(a) u (b) ta' dan ir-Regolament. 4. It-tariffi u l-kundizzjonijiet kollha applikati minn ICE u s-sistema ta' kklerjar tagħha fuq persuni ammessi biex jaġħmlu offerta jew offerenti għandhom ikunu ddikjarati b'mod ċar, li jiftiehem faċilment u jkunu pubblikament disponibbli fuq il-pażni web ta' dawk li joффru s-servizzi b'referenzi diretti għal dawk il-pażni web disponibbli fuq il-pażna web ta' ICE, li għandha tinżamm aġġornata. <p>ICE għandha tipprovdi li fejn jiġu applikati mizati u kundizzjonijiet addizzjonali minn membru ta' skambju jew klijent tiegħu, ghall-ammissjoni biex jaġħmel offerta, dawn it-tariffi u l-kundizzjonijiet għandhom ukoll ikunu ddikjarati b'mod ċar, jinfiehem faċilment u jkunu pubblikament disponibbli fuq il-pażni web ta' dawk li joффru s-servizzi b'referenzi diretti għal dawk il-pażni web disponibbli fuq il-pażna web ta' ICE.</p> <ol style="list-style-type: none"> 5. Bla ħsara għal rimedji legali oħra, ICE għandha tipprovdi għad-disponibbiltà tal-Proċeduri ta' Rizoluzzjoni ta' Ilmenti ta' ICE biex tiddeċċiedi dwar ilmenti li jistgħu jirriżultaw f'rabta ma' deċiżjonijiet dwar l-ghoti ta' ammissjoni biex jaġħmlu offerta fl-irkantijiet, dwar ir-rifxu li tingħata ammissjoni biex jaġħmlu offerta fl-irkantijiet, dwar ir-revoka jew is-sospensjoni ta' ammissjoni biex jaġħmlu offerta fl-irkantijiet digħi mogħtija, kif hemm specifikat aktar fil-punt 1, meħuda minn membri ta' skambju ta' ICE jew il-klijenti tagħhom. 6. ICE għandha temenda r-regoli ta' skambju tagħha biex tiżgura konformità shiha mal-kundizzjoni u l-obbligli għall-elenkar tagħha li huma stipulati f'dan l-Anness. B'mod partikolari, ir-regoli ta' skambju ta' ICE emendati għandhom jistipulaw l-obbligli stipulati fil-punti 1, 2, 4 u 5. 7. Fi żmien xahrejn mill-10 ta' Novembru 2012, ICE għandha tissottometti l-istratgeġja ta' hrug tagħha dettaljata lir-Renju Unit għall-konsultazzjoni tas-sorveljatur tal-irkant. Fi żmien xahrejn minn meta tasal l-opinjoni tas-sorveljatur tal-irkant, ICE għandha tirrevedi l-istratgeġja ta' hrug tagħha, filwaqt li tqis bl-ikbar reqqa dik l-opinjoni. 8. Ir-Renju Unit għandu jinnotifika lill-Kummissjoni bi kwalunkwe bidla sostan-tiva fl-arrangġamenti kuntrattrwali ma' ICE, innotifikasi lill-Kummissjoni fit-30 ta' April, l-4 ta' Mejju u l-14 ta' Ġunju 2012 u kkomunikati lill-Kumitat tat-Tibdil fil-Klima fil-15 ta' Mejju u fit-3 ta' Lulju 2012.
--	--

▼M4

Il-baži legali	I-Artikolu 30(1)
----------------	------------------

Pjattaformi tal-irkant mahtura mill-Ġermanja

3.	Pjattaforma tal-irkant	European Energy Exchange AG (EEX)
	Il-baži legali	I-Artikolu 30(1)
	Tul-ta' žmien tal-hatra	L-aktar kmieni mill-15 ta' Novembru 2013 sal-aktar tard l-14 ta' Novembru 2018, minghajr hsara lit-tieni sottoparagrafu tal-Artikolu 30(5).
	Kundizzjonijiet	L-ammissjoni fl-irkanti ma għandhiex tkun dipendenti fuq li wieħed isir membru ta' jew parteċipant fis-suq sekondarju organizzat mill-EEX jew ta' kwalunkwe post tal-kummerċ ieħor operat mill-EEX jew minn kwalunkwe parti terza.
	Obbligi	<p>1. Fi žmien xahrejn mill-15 ta' Novembru 2013, l-EEX għandha tressaq l-istrategija tal-hruġ tagħha lill-Ġermanja għall-konsultazzjoni mas-sorveljatur tal-irkant. L-istrategija tal-hruġ għandha tkun mingħajr hsara għall-obbligli fuq l-EEX skont il-kuntratt mal-Kummissjoni u mal-Istati Membri, konkluż skont l-Artikolu 26 u ghad-drittijiet tal-Kummissjoni u ta' dawk l-Istati Membri f'dak il-kuntratt.</p> <p>2. L-EEX għandha tikkompila u żżomm fil-paġna tagħha fuq l-Internet, lista komprensiva u aġġornata tal-membri ammessi biex jagħmlu l-offerti li għandhom licenzja biex jagħmlu l-offerti f'isem l-SMEs u emittenti żgħar, flimkien ma' gwida prattika u li tintiehem faċilment li tinforma lill-SMEs u lill-emittenti żgħar dwar il-passi li jridu jieħdu biex jaċċessaw l-irkanti permezz ta' dawn il-membri.</p> <p>3. Fi žmien sitt xħur wara l-bidu tal-irkanti jew xahrejn wara l-hatra tas-sorveljatur tal-irkant, liema jiġi l-ahħar, l-EEX għandha tirrapporta dwar il-kopertura miksuba, inkluż il-livell tal-kopertura ġeografika, lis-sorveljatur tal-irkant, u tqis bl-akbar attenzjoni r-rakkmandazzjonijiet tas-sorveljatur tal-irkant dwar dan biex tiżgura li tkun qed tissodisa l-obbligli kollha tagħha skont l-Artikolu 35(3)(a) u (b).</p> <p>4. Il-Ġermanja għandha tavża lill-Kummissjoni dwar kull tibdil sostantiv fir-relazzjonijiet kuntrattwali rilevanti mal-EEX li ġew innotifikati lill-Kummissjoni fil-15 ta' Marzu 2013 u li ġew ikkomunitati lill-Kumitat dwar it-Tibdil fil-Klima fl-20 ta' Marzu 2013.</p>